

DEPARTAMENT DE DIDÀCTICA DE LA LLENGUA I LA LITERATURA  
DIVISIÓ CIÈNCIES DE L'EDUCACIÓ  
UNIVERSITAT DE BARCELONA

LAS APLICACIONES MULTIMEDIA EN LA DIDÁCTICA DE LA  
PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS EN LA ENSEÑANZA  
SECUNDARIA

por

LLUÍS FIGUERAS HAVIDICH

PROGRAMA DE DOCTORADO: ENSENYAMENT DE LENGÜES I  
LITERATURA (Bienni 1998-2000)

Para optar al título de Doctor en  
Filosofía y Ciencias de la Educación

Director de tesis: Dr. Julià Font i Adrover  
Barcelona 2008

## BIBLIOGRAFÍA

- ABERCROMBIE, D. (1949). "What is a Letter". *Lingua*, 2, pp. 54-62.
- ABERCROMBIE, D. (1967). *Elements of General Phonetics*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- ABBERTON, E. y FOURCIN, A. (1975). "Visual feedback and the acquisition of intonation". En Lenneberg, E. (Ed.), *Foundations of language development*. New York: Academic Press, pp. 157-165.
- ACTON, W. (1984). "Changing fossilized pronunciation". *TESOL Quarterly*, 18, 71-85.
- ADAMS, C. (1979). *Speech Rhythm and the Foreign Learner*. The Hague, Paris and New York: Mouton Publishers.
- AHMAD, K.; CORBETT, G.; ROGERS, M. y SUSSEX, R. (1985). *Computers, Language Learning and Language Teaching*. Cambridge: C.U.P.
- AINSWORTH, W. (Ed.) y GREENBERG, S. (1996). *Proceedings of the Workshop on the Auditory basis of Speech Perception*. U.K.: Keele University, pp. 17-22.
- AJZEN, I. y FISHBEIN, M. (1980). *Understanding attitudes and predicting social behavior*. Englewood Cliffs: Prentice-Hall.
- ALLAN, D. (1991). "Tape journals: Bridging the gap between communication and correction". *ELT Journal*, 45 (1), pp. 61-66.
- ALPISTE, F.; BRIGOS, M. y MONGUET, J.M. (1993). *Aplicaciones Multimedia. Presente y futuro*. Barcelona: Eds. Técnicos Rede.
- ALLRIGHT, R. L. (1984). "The importance of interaction in classroom language learning". *Applied Linguistics* 5, pp. 156-171.
- ANDERSON, P. (1993). "Defining intelligibility parameters: The secret of sounding native". Paper presented at the XXVII TESOL Annual Convention. Atlanta.
- ANDERSON-HSIEH, J. (1994). "Interpreting Visual Feedback on Suprasegmentals in Computer Assisted Pronunciation Instruction". *CALICO Journal*, vol. 11, 4, pp. 5-21. (Consulta 1-4-2005) <http://calico.org/journalarticles/Volume11/vol11-4/Anderson-Hsieh.pdf>

- ANDERSON-HSIEH, J.; JOHNSON, R. y VENKATAGIRI, H. (1992). "The relationship between native speaker judgements of non-native pronunciation and deviance in segmentals, prosody and syllable structure". *Language Learning*, 42, 4, pp. 529-555.
- AOYAMA, K.; FLEGE, J.E.; GUION, S.G.; AKAHANE-YAMADA, R. y YAMADA, T. (2003). "Foreign accent in English words produced by Japanese children and adults". *15<sup>th</sup> International Congress of Phonic Sciences*, Barcelona, Spain, pp. 3201-3204.
- ARCE, B. (2004). "La mitad del mundo hablando inglés". [Periódico], *El Periódico*. 10-12-04, p. 42.
- ARCHIBALD, J. (2002). "Parsing procedures and the question of full access in L2 phonology". *New sounds 2000: The Fourth International Symposium on the Acquisition of Second-Language Speech*, University of Amsterdam, pp. 11-21.
- ARMINGTON, S. (1993). "Teaching Pronunciation at the Microlevel: Using Keywords from Student Speech". *A TESOL Journal* (5), 2. pp. 27-30.
- ARNOLD, D.J. y BROOKS, P.H. (1976). "Influence of contextual organising material on children's listening comprehension". *Journal of Educational Psychology*, 56, pp. 711-716.
- ASHER, J.J. (1977). *Learning another language through actions: The complete teachers' guidebook*. Los Gatos, CA: Sky Oaks Productions.
- ATKINSON, R. y SHIFFRIN, R. (1968). "Human Memory: A proposed system and its control processes". En K. Spence y J. Spence (Eds.), *The Psychology of Learning and Motivation: Advances in research and theory (Vol. 2)*. New York: Academic Press.
- AURALOG (1998). *Tell me more kids (7-9 años)*. [CD-Rom], Montigny-le Bretonneaux, Francia: Auralog.
- AURALOG (1999) *Talk to me* [Programa informatico], Montigny-le Bretonneaux, Francia: Auralog.
- AVERY, P. y EHRLICH, S. (1994). *Teaching American English Pronunciation*. Oxford: O.U.P.
- BADER, M. (2000). "Choosing CALL Software: Beginning the Evaluation Process". *TESOL Journal*, Vol. 9, no 2, summer 2000, pp. 18-21.
- BAKER, A. (1981). *Ship or sheep? An intermediate pronunciation course*. Cambridge: C.U.P.

BAKER, A. (1982). *Tree or three. An elementary pronunciation course*. Cambridge: C.U.P.

BAKER, J. (1975). "The dragon system – An overview". *IEEE Trans. Acoustic. Speech Signal Processing*, vol. ASSP-23, n. 1, pp. 24-29.

BAKER, K. (1988). *Minimalism, Art of Circumstance*. New York: Abbeville Press.

BAKER, A. GOLDSTEIN, S. (1990). *Pronunciation Pairs: an Introductory course for the students of English*. Melbourne: C.U.P.

BAMGBOSE, A. (1998). "Torn between the norms: innovations in world Englishes". *World Englishes*, 17, 1, pp. 1-4.

BARNETT, L. (1993). "Teacher off: computer technology, guidance and self access". *System*, 21. pp. 295-304.

BARNEY, C. y McCABE, A. (2001). "Let The Teachers CALL the Shots". *TESOL SPAIN Newsletter*, Volume 24, Summer, pp. 3-4.

BARR, D.; LEAKLEY, J. y RANCHOUX, A. (2005). "Told like it is! An evaluation of an integrated oral development pilot project". *Language Learning & Technology*, Vol. 9, n. 3, pp. 55-78.

BARRERA-PARDO, D. (2004). "Mental Evaluation of Speech by L2 Pronunciation Learners". *27<sup>th</sup> TESOL Spain National Convention*. Conferencia no transcrita. Madrid, 27 de marzo.

BARTHEL, A. (2001). "Academically Speaking: New identities or old realities?". *Changing Identities*. Unrefereed papers. University of Sydney. (Consulta 5-9-2005)  
<http://learning.uow.edu.au/LAS2001/unrefereed/barthel.pdf>

BARTOLOMÉ, A.R. (1995). *Nuevas tecnologías y enseñanza*. Barcelona: Ed. Graó.

BATES, R. (2003). *Speaker dynamics as a source of pronunciation variability for continuous speech recognition models*. Tesis doctoral. Universidad de Washington. (Consulta 3-4-2005)  
<http://citeseer.ist.psu.edu/cache/papers/cs/32834/http:zSzzSzssli.ee.washington.eduzSzpaperszSzgradzSztheseszSzbates-phd-thesis.pdf/bates03speaker.pdf>

BAUM, L. y PETRIE, T. (1966). "Statistical interference for probabilistic functions of finite state Markov chains". *Ann. Math. Stat.*, vol. 37, pp. 1554-1563.

BEAUVOIS, M.H. (1993). "E-talk: Empowering students through electronic discussion in the FL Classroom". *The Ram's Horn*, vol. VII, August, pp. 41-47.

BEAUVOIS, M.H. (1994). "E-talk: Attitudes and motivation in a computer-assisted classroom discussion". *Computer and the Humanities*, 28, pp. 177-190.

BEAUVOIS, M.H. (1996). "Personality types and megabytes: Student attitudes toward computer-mediated communication (CMC) in the language classroom". *CALICO Journal*, 13, pp. 27-45.

BEAUVOIS, M.H. (1997). "Computer-Mediated Communication (CMC): a link to second language learning". En M. Bush (Ed.), *The ACTFL Volume on Technology*. Lincolnwood, IL: National Textbook C., pp. 165-184.

BEAUVOIS, M.H. (1998). "E-Talk: Computer-Assisted Classroom Discussion – Attitudes and Motivation". En J. Swaffar; S. Romano; P. Markley y K. Arens (Eds.), *Language Learning online: Theory and Practice in the ESL and L2 Computer Classroom*. Austin, TX: The Daedalus Group, Inc., pp. 99-120.

BELLER-KENNER, S. (1999). "CALL Signs: Introducing Students to Computers". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Ed.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp.362-387.

BELTRAN, M. (2007a). "Sorry, no hablo inglés". [Periódico], *El Periódico*, 11-3-07.

BELTRAN, M. (2007b). "La lengua del imperio pesa". [Periódico], *El Periódico*. 11-3-07.

BELZ, J. A. (2002). "The myth of the deficient communicator". *Language Teaching Research*, 6 (1), pp. 59-82.

BENRABAH, M. (1997). "Word-stress: a source of unintelligibility in English". *IRAL*, 35, 3, pp. 157-165.

BERNAUS, M. (1992). *Motivación y necesidad en el aprendizaje de la lengua inglesa en Barcelona*. Tesis doctoral. Universidad de Barcelona.

BERNSTEIN, J. (1997). *Automatic spoken language assessment by telephone* (Tech. Rep. No. 5-97), Menlo Park, CA: Entropic Inc.

BERNSTEIN, J. (1999). *PhonePass Data Analysis: Correspondence with Oral Interviews and First Language Bias Analysis*. Menlo Park, CA: Ordinate Corp.

BERNSTEIN, J. y FRANCO, H. (1996). "Speech recognition by computer". En N.J. Lass (Ed.), *Principles of Experimental Phonetics*, St. Louis: Mosby, pp. 404-434.

BIOSCA, C. y ROUREDA, M. (2007). "El 70% de la población de Barcelona no entén l'anglès". [Periódico], AVUI. 10-10-07

BISHOP, A. (1999). "CALL Issues: Setting Policy for the Evaluation of the CALL Environment". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Ed.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp. 1-13.

BLACKERBY, D. (1996). *Rediscover the Joy of Learning*. Denver, CO.: Success Skills Inc.

BLANCHE, P. (2004). "Using dictations to teach pronunciation". *Modern English Teacher*, 13 (1), pp. 30-36.

BOERSMA, P. y WEENINK, D. (2005). *Praat: doing phonetics by computer (Version 4.3.14)*. [Programa informático], (Consulta 26-5-2005) <http://www.praat.org/>

BOERSMA, P. y WEENINK, D. (1996). "PRAAT, a system for doing phonetics by computer, version 3.4". *Institute of Phonetic Sciences of the University of Amsterdam, Report 132*.

BOLING, E. y KENG-SOON, S. (1999). "CALL Issues: Designing CALL Software". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Ed.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp. 442-456.

BONE, D. (1988). *The Business of Listening*. Menlo Park, CA: Crisp Publications, Inc.

BONGAERTS, T.; PLANKEN, B. y SCHILS, E. (1995). "Can late learners attain a native accent in a Foreign Language? A test of the critical period hypothesis". En Singleton, D. y Lengyel, Z. (Eds.), *The age factor in second language acquisition*. *Multilingual Matters*, pp. 30-50.

BONGAERTS, T.; VAN SUMMEREN, C.; PLANKEN, B. y SCHILS, E. (1997). "Age and Ultimate Attainment in the Pronunciation of a Foreign Language". *Studies in Second Language Acquisition* 19, 4, pp. 447-465.

BORSOOK, T. y HIGGINBOTHAM-WHEAT, N. (1992). "A psychology of hypermedia: A conceptual framework for R & D". Paper presented at the *Annual Meeting of the Association for Educational Communications and Technology*. Washington, D.C. February 1992. [Documento electrónico], (Consulta 9-12-2006)

<http://www.edb.utexas.edu/mmresearch/Students97/Katz/hmtb.html>

BOSCH, M. (1996). *Autonomia i aprenentatge de llengües*. Barcelona: Graó.

BOU, G. (1997). *El guió multimedia*. Barcelona: Anaya.

BOWLER, B. y CUNNINGHAM, S. (1999). *Headway Pronunciation Course*. Oxford: O.U.P.

BRADFORD, B. (1988). *Intonation in Context*. Cambridge: C.U.P.

BRADIN, C. (1999). "CALL Issues: Instructional Aspects of Software Evaluation". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Ed.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp. 159-177.

BRANDL, K. (1995). "Strong and weak students' preferences for error feedback options and responses". *The Modern Language Journal*, 79 (2), pp. 194-211.

BRADLEY, L. y BRYANT, P.E. (1983). "Categorizing sounds and learning to read: A Causal connection". *Nature*, 30, pp. 419-421.

BRAINE, M. (1971). "The acquisition of language in infant and child". En C.E. Reed (Ed.), *The Learning of Language*. New York, pp. 7-95.

BRAZIL, D. (1994). *Pronunciation for Advanced Learners of English*. Cambridge: C.U.P.

BRAZIL, D. (1997). *The communicative value of intonation in English*. Cambridge: C.U.P.

BRAZIL, D.; COULTHARD, M. y JOHNS, C. (1980). *Discourse intonation and language teaching*. London: Longman.

BRETT, D. (2002). "Improved vowel production with the PRATT programme". En D. Teeler (Ed.), *Talking Computers*, pp. 7-10.

BRETT, P. (1998a). "Is multimedia effective for Language Learning? An Intuitive theoretical & empirical perspective". En K. Cameron (Ed.), *The Effectiveness Question for Multimedia and Multimedia CALL: Theory and Practice*. Exeter: Elmbank Publications.

BRETT, P. (1998b). "Multimedia applications for language learning – what are they and how effective are they". En M. Dangerfield *et al.*, *East to West*, pp. 171-180. (Consulta 5-4-2005)  
<http://pers-www.wlv.ac.uk/~le1969/art3.htm>

BRETT, P. (1999). *The design, implementation and evaluation of a multimedia application for second language listening comprehension*. Unpublished Ph. D. Thesis. UK: University of Wolverhampton.

BROWN, A. (Ed., 1991). *Teaching English Pronunciation: A Book of Readings*. London: Routledge.

BROWN, A. (1992a). *Approaches to Pronunciation Teaching*. London: MacMillan Publishers.

BROWN, A. (1992b). "Head Diagrams". En A. Brown, *Approaches to Pronunciation Teaching*. London: MacMillan Publishers, pp. 125-137.

BROWN, H. (1994). *Teaching by Principles: an Interactive Approach to Language Pedagogy*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall Regents.

BROWN, I. (2000). "Review of Pro-nunciation. The English Communication Toolkit. CD-Rom". *CALICO Software Reviews*. (Consulta 1-4-2007) <https://calico.org/p-39-pro-nuntiation.html>

BROWN, J. (1985). "RSVP: Classroom oral interview procedure". *Foreign Language Annals*, 18 (6), pp. 481-486.

BROWN, M. (1991). "An investigation of the development process and costs of CBT in Australia in Simulation and gaming in Tertiary Education". *Proceedings of the Australian society of computers in learning in Tertiary Education Conference*. Launceston, pp. 43-53.

BROWN, G.; CURIE, K.L. y KENWORTHY, J. (1980). *Question of Intonation*. London: Croom Helm.

BROWN, J. y HOWLETT, F. (1994). *IT works – Stimulate to educate*. London, G.B.: National Council for Educational Technology (NCET).

BÜRKI-COHEN, J.; MILLER, J. y EIMAS, P.D. (2001). "Perceiving non-native speech". *Language and Speech*, 44, 2, pp. 149-169.

BURSTON, J. (1998). "From CD-Rom to the WWW: Coming Full Circle". *CALICO Journal*, Volume 15, numbers 1-3, pp. 67-74. (Consulta 5-4-2005).

<http://calico.org/journalarticles/Volume15/vol15-1thru3/Burston.pdf>

BURSTON, J. (2003). "Software selection: A primer on sources and evaluation". *CALICO Journal*, 21(1), pp. 29-40.

BURSTON, J. K.; MOORE, M. M. y HOLMES, G. A. (1995). "Hypermedia concepts and research: An overview". *Computers in Human Behavior*, 11(3-4), pp. 345-369.



BURSTON, J. y CLENNELL, C. (Eds.,2003). *Interaction and language learning*. Alexandria, VA: TESOL.

CAMPUZANO, A. (1993). *Tecnologías audiovisuales y educación*. Madrid: Akal.

CANALE, M. y SWAIN, M. (1980). "Theoretical bases of communicative approaches to second language teaching and testing". *Applied Linguistics*, 1, pp. 1-47.

CANTERO, F.J. (1991). "La entonación como elemento integrador del habla". En C. Martín, (Ed.), *Actes del VI Congreso de lenguajes naturales y lenguajes formales*. Barcelona: PPU. (Vol. 1; Ponencias y seminarios).

CANTERO, F.J. (1995). "Invitació a la Fonètica Aplicada". *Temps d'Educació*, 13. Barcelona.

CANTERO, F.J. (1997). "De la fonética instrumental a la enseñanza de la pronunciación". *Didáctica de la Lengua y la Literatura para una sociedad plurilingüe del siglo XXI. Congreso Intl. De la SEDLL. Universidad de Barcelona*, pp. 179-187.

CANTERO, F.J. (1999). "La cuestión del acento en la enseñanza de lenguas". En J. Sánchez Lobato y I. Santos Grujallo (Ed.), *Problemas y métodos en la enseñanza del español como lengua extranjera*. Madrid: S.G.E.L.

CÁRDENAS-CLAROS, M. (2005). "CALL-based Learning Styles Inventories: a First Step to Enhance and Enrich Learning Styles in Language Settings". *La Melange* No. 28. Centre de Recherchers et d' Applications Pedagogiques en Langes. Universite Nancy 2, Francia.

CAREY, M. (2004). "CALL Visual Feedback for Pronunciation of Vowels: Kay Sona-Match". *CALICO Journal*, 21(3), pp. 571-601.

CARLISLE, R. (1991). "The Influence of Environment on Vowel Epenthesis in Spanish/English Interphonology". *Applied Linguistics*, 12: pp. 76-95.

CARLISLE, R. (2001). "Syllable structure universals and second language acquisition". *International Journal of English Studies*, 1, 1, pp. 1-20.

CARROLL, J. (1981). "The prediction of success in intensive foreign language training". En K.C. Diller (Ed.), *Individual differences and universals in language learning aptitude*. Rowley, MA: Newbury House, pp. 83-118.

- CARROLL, J. (1991). "The Kittie Houe Manifesto". En J.M. Carroll (Ed.), *Designing interaction: Psychology of the human-computer interface*. Cambridge, MA: C.U.P., pp. 1-16.
- CARTER, R. y NUNAN, D. (Eds.,2001). *The Cambridge guide to teaching English to speakers of other languages*". Cambridge: C.U.P.
- CASABELLA, J. (2004a). "Fracaso oral en la enseñanza primaria". [Periódico], El Periódico. 29-01-04, p. 33.
- CASABELLA, J. (2004b). "La mitad de los alumnos de 14 años flojea en inglés". [Periódico], El Periódico. 10-12-04, p. 36.
- CASABELLA, J. (2007a). "English for our children". [Periódico], El periódico. 26-5-07.
- CASABELLA, J. (2007b). "Es un risc començar amb l'anglès a P-3. (Entrevista amb Carme Muñoz). [Periódico], El Periódico. 30-5-07.
- CASABELLA, J. (2007c). "El 40% dels alumnes estudien anglès fora de l'horari lectiu" [Periódico], El Periódico. 6-7-07.
- CAULDWELL, R. (2002). *Streaming speech: listening and pronunciation for advanced learners of English*. Birmingham, UK: Speech in action.
- CAZDEN, C. (1965). *Environmental assistance to the child's acquisition of grammar*. Unpublished Thesis Dissertation, Cambridge, MA: Harvard University.
- CELCE-MURCIA, M. (1987). "Teaching Pronunciation as Communication". En J. Morley (Ed.), *Current perspectives on pronunciation: practices anchored in theory*. Washington D.C.: TESOL, pp. 3-12.
- CELCE MURCIA, M. y GOODWIN, J. (1991). "Teaching Pronunciation". En M. Celce-Murcia (Ed.), *Teaching English as a Second Language*. New York: Heinle & Heinle.
- CELCE-MURCIA, M.; BRINTON, D. y GOODWIN, J.M. (1996). *Teaching Pronunciation. A Reference for Teachers of English to Speakers of Other Languages*. Cambridge: C.U.P.
- CENOZ, J. y VALENCIA, J.F. (1994). "Additive trilingualism: Evidence from the Basque Country". *Applied Psycholinguistic*, 15, pp. 195-207.
- CENOZ, J. y GARCÍA LECUMBERRI, M.L. (1999). "Learner's views on the acquisition of an L2 phonetic system". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. London: University College, April 14-15. (Consulta 5-4-2005) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/vitoria.htm>

CERRI, S; CHELI, E. y McINTYRE, A. (1992). "Nobile: Object-Based User Model Acquisition for Second Language Learning". En M. Swartz y M. Yazdani, *Intelligent Tutoring Systems for Foreign Language Learning: The Bridge to International Communication*. New York: Springer-Verlag, pp. 170-180.

CHANIER, T; PENGELLY, M.; TWDALE, M. y SELF, J. (1992). "Conceptual Modelling in Error Analysis in Computer-Assisted Language Learning Systems". En M. Swartz y M. Yazdani, *Intelligent Tutoring Systems for Foreign Language Learning: The Bridge to International Communication*. New York: Springer-Verlag, pp. 125-150.

CHAPELLE, C. (1997). "CALL in the year 2000: Still in search of research paradigms?" *Language Learning & Technology*, 1 (1), pp. 19-43. (Consulta 5-4-2005) <http://polyglot.cal.msu.edu/llt/vol1num1/chapelle/default.html>

CHAPELLE, C. (1998). "Multimedia CALL: Lessons to be learned from research on instructed SLA". *Language Learning & Technology*, 2 (1): 21-39. (Consulta 3-8-2005) <http://llt.msu.edu/vol2num1/article1/>

CHAPELLE, C. (2001a). "Innovative language learning: Achieving the vision". *ReCALL*, 23(10), pp. 3-14.

CHAPELLE, C. (2001b). *Computer applications in second language acquisition: Foundations for teaching testing and research*. Cambridge, England: Cambridge University Press.

CHAPELLE, C. (2001c). *Computer Applications in Second language Acquisition*. Cambridge: C.U.P.

CHAPELLE, C. (2003). *English Language Learning and Technology*. Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.

CHAPELLE, C. y CÁRDENAS-CLAROS, M. (2005). "Pedagogical Implications of Learning Styles in CALL". En M. Madrid, y E. Uso (Eds.), *Pedagogical Reflection on Teaching and Learning Modern Languages*. Universitat Jaume I, Castellón, España.

CHAPELLE, C. y JAMIESON, J. (1986). "Computer-Assisted language learning as a predictor of success in acquiring English as a second language". *TESOL Quarterly* 20, pp. 27-46.

CHAPELLE, C. y JAMIESON, J. (1989). "Research trends in computer-assisted language learning". En M. Pennington (Ed.), *Teaching languages with computers: The state of the art*. La Jolla: Athelstan, pp. 47-59.

CHAPELLE, C. y JAMIESON, J. (1991). "Internal and external validity issues in research on CALL effectiveness". En P. Dunkel (Ed.), *Computer-assisted language learning and testing - Research issues and practice*. New York: Harper & Row - Newbury House, pp. 37-59.

CHAPELLE, C.; JAMIESON, J. y PARK, Y. (1996). "Second language classroom research traditions: How does CALL fit?". En M. Pennington (Ed.), *The Power of CALL*. Houston, TX: Athelstan, pp. 33-53.

CHEN, H. (2001). "Evaluating five speech recognition programs for ESL learners". *Papers from the ITMELT (Information Technology & Multimedia in English Language Teaching) 2001*. (Consulta 6-4-2005) <http://elc.polyu.edu.hk/conference/papers2001/chen.htm>

CHRISTOPHERSEN, P. (1973). *Second-Language Learning: Myth and Reality*. Harmondsworth, Middlesex. Penguin Education.

CHUN, D. (1998). "Signal Analysis Software for Teaching Discourse Intonation". *Language Learning & Technology*, Vol. 2, No. 1, Julio 1998, pp. 61-77. (Consulta 6-4-2005). <http://llt.msu.edu/llt/vol2num1/article4/index.html>

CHUN, D. (2002). *Discourse intonation in L2: from theory and research to practice*. Amsterdam: John Benjamins.

CHUN, D. y PLASS, J. (2000). "Networked multimedia environments for second language acquisition". En M. Warschauer y R. Kern (Eds.), *Network-based language teaching: concepts and practice*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 151-170.

COHEN, L. y MANION, L. (1990). *Métodos de Investigación Educativa*. Madrid: La Muralla.

COLLINS, B. y MEES, I.M. (2003). *Practical phonetics and phonology: a resource book for students*. London and New York: Routledge.

CONIAM, D. (1998). "The Use of Speech Recognition Software as an English Language Oral Assessment Instrument: an exploratory Study". *CALICO*, vol. 15, num 4, pp. 7-21. (Consulta 4-4-2005) <http://calico.org/journalarticles/Volume15/vol15-4/Coniam.pdf>

CONIAM, D. (2002). "Technology as an Awareness-raising Tool for Sensitising Teachers to Features of Stress and Rhythm in English". *Language Awareness* Vol. 11:1, pp. 30-42. (Consulta 2-9-2005) <http://www.multilingual-matters.net/la/011/0030/la0110030.pdf>

CONSEJO DE EUROPA (2001) *Marco común europeo de referencia para las lenguas*. Madrid: Instituto Cervantes, Ministerio de Educación y Editorial Anaya.

COOK, A. (2000). *American Accent Training. A guide to speaking and pronouncing American English for everyone who speaks English as a second language*. N.Y.: Barron's Educational Series Inc.

COOK, G. (2000). *Language Play Language Learning*. Oxford: O.U.P.

CORDER, S.P. (1971). "Language continua and the interlanguage hypothesis". En S.P. Corder y E. Routlet (Eds.), *The notions of simplification, interlanguages and pidgins, and their relation to second language pedagogy*, pp. 11-17.

CORDER, S.P. (1978). "Language-Learner Language". En J.C. Richards (Ed.), *Understanding Second and Foreign Language Learning*. Rowley, MA: Newbury House, pp. 71-93.

COROMINES, A. (1995). *La comunicación audiovisual y su integración en el currículum*. Barcelona: Ed. Graó.

CORTÉS, M. (2000). *Guía para el profesor de idiomas*. Barcelona: Ediciones Octaedro.

CRAWFORD, W. (1987). "The Pronunciation Monitor: L2 Acquisition Considerations and Pedagogical Priorities". En J. Morley (Ed.) *Current Perspectives on Pronunciation: Practice anchored in Theory*. Washington D.C.: TESOL, pp. 105-121.

CRISWELL, E.; BYRNES, H. y PFISTER, G. (1992). "Intelligent Automated Strategies of Teaching Foreign Language in Context". En M. Swartz y M. Yazdani, *Intelligent Tutoring Systems for Foreign Language Learning: The Bridge to International Communication*. New York: Springer-Verlag, pp. 307-319.

CROOKES, G. y SCHMIDT, R. (1992). "Motivation: Reopening the research agenda". *Language Learning*, 41 (4), pp. 469-512.

CRUTTENDEN, A. (2001). *Gimson's pronunciation of English* (6<sup>th</sup> Edition.). London: Arnold.

CRYSTAL, D. (1969). *Prosodic Systems and Intonation in English*. Cambridge: C.U.P.

CRYSTAL, D. (1997). *The Cambridge Encyclopaedia of Language*. Cambridge: C.U.P.

CRYSTAL, D. (2004). APAC 2004, Opening session. Transcripción de la sesión. *APAC, Quarterly Magazine*, 51 – June, pp. 7- 15.

CSLU (2002). *Automatic Speech Recognition at CSLU*. [Página web], Center for Spoken Language Understanding. Universidad de Oregón. (Consulta 3-4-2007) <http://cslu.cse.ogi.edu/research/asr.htm>

CUMMINGS, L. (1995). Educational technology – A faculty resistance view. Part I: Incentives and understanding, *Educational Technology Review*, 4, pp.13-18.

CURADO, A. (2004). “The Use of Corpora and IT in Evaluating Oral Task Competence for Tourism English”. *CALICO Journal*, Volume 22, Number 1, pp. 5-22.

CUTLER, A. (1993). “Segmenting speech in different languages”. *The Psychologist*, 6, pp. 453-455.

CUTLER, A. (1997). “The comparative perspective on spoken language processing”. *Speech Communication*, 21, pp. 3-15.

DALBY, J. y KEWLEY-PORT, D. (1998). “Explicit Pronunciation Training Using Automatic Speech Recognition Technology”. *CALICO Journal*, 16, 3, pp. 425-445. (Consulta 5-9-2005)  
[http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/Dalby\\_Kewley-Port.pdf](http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/Dalby_Kewley-Port.pdf)

DALE, E. (1946, 1954, 1969). *Audio-visual methods in teaching*. New York: Dryden.

DALTON, C. y SEIDLHOFER, B. (1994). *Pronunciation*. Oxford: O.U.P.

DALTON, D. F. (1997). "Some techniques for teaching pronunciation". *The Internet TESL Journal*, Vol. 3, No. 1.

DAMPER, R. y EASTMOND, J.F. (1997). "Pronunciation by Analogy: Impact of Implementation Choices on Performance". *Language and Speech*, 40 (1), pp. 1-23.

DANIELS, H. (1997). “Psycholinguistics, psycho-affective and procedural factors in the acquisition of authentic L2 pronunciation”. En A. McLean (Ed.,1997). *SIG Selections 1997 Special interest in ELT*, pp. 80-85.

DARHOWER, M. (2003). “Software review: Connected Speech”. *CALICO Journal*, 20, 3. (Consulta 2-4-2007)  
<https://www.calico.org/p-31-Connected%20Speech.html>

DARWIN, C.T.; TURVEY, M.T. y CROWDER, R.G. (1972). “An auditory analogue of the Sperling partial report procedure: Evidence for brief auditory storage”. *Cognitive Psychology*, 3, pp. 255-267.

DAVIS, F. D.; BAGOZZI, R. P. y WARSHAW, P. R. (1989). "User acceptance of computer technology: A comparison of two theoretical models". *Management Science*, 35(8), pp. 982-1003.

DAVIES, G.; BANGS, P.; FRISBY, R. y WALTON, E. (2005). *Setting up effective digital language laboratories and multimedia ICT suites for MFL*. Londres: CILT, The National Centre for Languages and the Association for Language Learning. [Documento electrónico], (Consulta 3-1-2006) [http://www.languages-ict.org.uk/managing/digital\\_language\\_labs.pdf](http://www.languages-ict.org.uk/managing/digital_language_labs.pdf)

DAVIES, M. y CROWTHER, D. (1995). "The benefits of using multimedia in higher education: Myths and realities". *Active Learning*, 3, pp. 3-6.

DAY, E. y SHAPSON, S. (1991). "Integrating formal and functional approaches to language teaching in French Immersion: An experimental study". *Language Learning*, 41, pp. 25-58.

DAYTON, T. (1991). "Cultivated eclecticism as the normative approach to design". En J. Karat (Ed.), *Taking software design seriously*. Cambridge, MA: Academic Press, pp. 21-44.

DE BOT, K. (1983). "Visual Feedback of Intonation: Effectiveness and induced practice behavior". *Language and Speech* 26, pp.331-350.

DE BOT, K. y MAILFERT, K. (1982). "The Teaching of Intonation: fundamental research and Classroom applications". *TESOL Quarterly* 16, pp. 71-77.

DE BUSTOS, I. (1996). *Guía Práctica para Usuarios Multimedia*. Madrid: Anaya Multimedia.

DE PRADA, E. Y FERNÁNDEZ, M.V. (1999). "La adquisición de léxico a través de Multimedia: Motivación, actitud, asimilación". *Babel A.F.I.A.L.*, 8, pp. 69-84.

DE SZENDEFFY J. (2005). *A practical guide to using computers in language teaching*. Ann Arbor: University of Michigan Press.

DEDINA, M.J. y NUSBAUM, J.F. (1991). "PRONOUNCE: A Program for Pronunciation by Analogy". *Speech & Language*, 5, pp. 55-64.

DELATTRE, P. (1981). "An Acoustic and Articulatory Study of Vowel reduction in Four Languages". En P. Delattre (Ed.), *Studies in Comparative Phonetics*, pp. 63-93.

DELMONTE, R. (2002). "Feedback generation and linguistic knowledge in 'SLIM' automatic tutor". *Recall* 14 (2), pp. 209-234.

DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT (1992). *Currículum d'Ensenyament Primari*. Barcelona.

DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT (1992). *Currículum d'Ensenyament Secundari Obligatori*. Barcelona.

DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT (1993). *Currículum. Educació Secundària Obligatòria. Àrea de Llengües estrangeres. Anglès*. Barcelona: Generalitat de Catalunya.

DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT (1994a). *El laboratori portàtil a l'educació primària (materials en fase d' experimentació)*. Anglès. Generalitat de Catalunya, CRLE.

DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT (1994b). *Currículum d'Educació Primària*. Barcelona: Generalitat de Catalunya.

DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT (1999). *Les llengües estrangeres. Aspectes organitzatius i didactics. Educació Primària*. Barcelona: Generalitat de Catalunya.

DEPARTAMENT D'EDUCACIÓ (2007). *Currículum de Educació Secundària*. Barcelona: Generalitat de Catalunya. 29-6-2007, (consulta 1-8-2007)[http://www.xtec.cat/estudis/eso/currículum\\_2007/llengues\\_eso.pdf](http://www.xtec.cat/estudis/eso/currículum_2007/llengues_eso.pdf)

DERWING, T. y MUNRO, M. (1997). "Accent, intelligibility, and comprehensibility: Evidence from four L1s". *Studies in Second Language Acquisition*, 19, pp. 1-16.

DERWING, T. y MUNRO, M. (2001). "What speaking rates do non-native listeners prefer?". *Applied Linguistics*, 22, pp. 324-337.

DERWING, T.; MUNRO, M. y CARBONARO, M. (2000). "Does popular speech recognition software work with ESL speech?" *TESOL Quarterly* 34, pp. 592-603.

DERWING, T.; MUNRO, M. y WIEBE, G. (1997). "Pronunciation instruction for "fossilized" learners: Can it help?". *Applied Language Learning*, 8, pp. 217-235.

DERWING, T.; MUNRO, M. y WIEBE, G. (1998). "Evidence in favor of a broad framework for pronunciation instruction". *Language Learning*, 48(3), pp. 393-410.

DERWING, T. y ROSSITER, M. (2002). "ESL learners' perceptions of their pronunciation needs and strategies". *System*, 30 (2), pp.155-166.



DERWING, T. y ROSSITER, M. (2003). "The effects of pronunciation instruction on the accuracy, fluency, and complexity of L2 accented speech". *Applied Language Learning* 13 (1), pp. 1-17.

DERWING, T.; ROSSITER, M. y MUNRO, M. (2002). "Teaching native speakers to listen to foreign accented speech". *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 23, 4, pp. 245-259.

DICKERSON, W. (1994). "Empowering students with predictive skills". En J. Morley (Ed.), *Pronunciation Pedagogy and Theory: New views, new directions*. Alexandria, Virginia: TESOL Inc., pp.17-35.

DICKINSON, L. (1987). *Self-instruction in language learning*. Cambridge: C.U.P.

DOMINGUEZ GONZALEZ, P. (1971). *Los sonidos del inglés. Ejercicios fonéticos*. Madrid: Anaya.

DONAHUE, S. (1999). *Teaching pronunciation on line*. Palm Beach, FL.: Broward Community college. (Consulta 26-11-2003) <http://www.broward.edu/~sdonahue/teaching-online.html>

DOUGHTY, C. (1987). "Relating second-language acquisition theory to CALL research and application". En W.F. Smith (Ed.), *Modern media in foreign language education: Theory and implementation*. Lincolnwood, IL: National Textbook Company. pp. 133-167.

DOUGHTY, C. (1992). "Computer applications in second language acquisition research: Design, description, and discovery". En M. Pennington. y V. Stevens (Eds.), *Computers in applied linguistics: An international perspective*. Clevedon, UK: Multilingual Matters, pp.127-154.

DOWN, A., SMITH, J. y WOLFE, J. (1997). "Learning to Pronounce Vowel Sounds in a Foreign Language using Acoustic Measurements of the Vocal Tract as Feedback in Real Time". *Language and Speech*, 41 (1), pp. 1 -20.

DUDENEY, G. (2000). *The Internet and the Language Classroom*. Cambridge: C.U.P.

DUFVA, M. y VOETEN, M. (1999). "Native Language Literacy & Phonological Memory as prerequisites for Learning English as a Foreign Language". *Applied Psycholinguistics*, 20, pp. 329-348.

DUKE-LAY, N. (1987). "Communicative strategy in the classroom: The oral journal", *ESL in Higher Education Newsletter*, 6(2), 7.

DUNKEL, P. (Ed., 1991). *Computer-assisted language learning and testing: Research issues and practice*. New York: Newbury House.

DUNN, R. (1996). *How to implement and supervise a learning style Development*. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development.

DUNN, R. y GRIGGS, S.A. (1995). *Multiculturalism and learning styles: Teaching and counseling adolescents*. Westport, CT: Praeger.

DUPOUX, E.; PAILLIER, C.; SEBASTIEN, N. y MEHLER, J. (1997). "A distressing deafness in French?" *Journal of Memory and Language*, 36, pp. 406-421.

EDNEY, B.L. (1990). "New Technological Aids for Pronunciation Instruction & Evaluation". *TESOL Newsletter*, 24, 6.

EDUCATIONAL TESTING SERVICE (1992). *Test of Spoken English manual for store users*. Princeton, NJ: Author.

EGBERT, J. y HANSON-SMITH, E. (Ed., 1999). *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL.

EGBERT, J.; CHAO, C. Y HANSON-SMITH, E. (1999). "Computer-Enhanced Language Learning Environments: An Overview". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Ed.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp. 1-13.

EHRMAN, M. y OXFORD, R. (1990). "Adult language learning styles and strategies in an intensive training setting". *Modern Language Journal*, 74, pp. 311-327.

EHSANI, F. y KNODT, E. (1998). "Speech Technology in Computer-Aided Language Learning: Strengths and Limitations of a new CALL paradigm". *Language Learning and Technology*, Vol. 2, 1, July, pp. 45-60. (Consulta 10-4-2005) <http://llt.msu.edu/vol2num1/pdf/article3.pdf>

EKSTRAND, L. (1982). "English without a book revisited: the effect of age on second language acquisition in a formal setting". En S. Krashen, R. Scarcella y M. Long (Eds.), *Child-Adult differences in Second Language Acquisition. Series on Issues in 2<sup>nd</sup> Language Research*. Rowley, MA: Newbury House Publishers Inc., pp. 136-158.

ELLIS, R. (1990). *Instructed second language acquisition*. Oxford: Blackwell.

ELLIS, R. (1994). *The study of second language acquisition*. Oxford: O.U.P.

ELLIS, R. (1997). *SLA research and Language Teaching*. Oxford: O.U.P.

EL PAÍS (2007). "Los niños empezarán inglés a los tres años, para que sepan el idioma al acabar la E.S.O.". [Periódico], El país. 26-5-07.

EL PERIÓDICO (2007). "Editorial: l'ensenyament de l'anglès a Catalunya". [Periódico], El Periódico. 26-5-07.

ELSE (Evaluation in Language and Speech Engineering). (1999, June). *A blueprint for a general infrastructure for natural language processing systems evaluation using semi-automatic quantitative black box approach in a multilingual environment*. (Report no. D1.1). (Consulta 5-4-2005) <http://m17.limsi.fr/TLP/ELSE/>

ELY, D.P. (Ed., 1963). "The changing role of the audio-visual process in education: A definition and a glossary of related terms". *AV Communication Review*, 11(1), pp. 44.

ELY, P. (1984). *Bring the lab back to life*. New York: Pergamon Press.

ELY, D. y PLOMP, T. (1986). "The promises of educational technology: a reassessment". *International Review of Education*, 32, pp. 231-250.

ENCARTA ENGLISH INTERACTIVE (1999).[CD-Rom], Microsoft Inc.

ENGLAND, E. (1999). *Managing Multimedia: Project for Interactive media*. Harlow: Addison-Wesley.

ERDOS, G. (1997). *Pro-nunciation* [CD-Rom], Australia: Pro-nunciation Pty Ltd.

ESCOBAR, C. (2000). *El portafolio oral como instrumento de evaluación formativa en el aula de lengua extranjera*. Tesis doctoral. Universitat Autònoma de Barcelona (UAB).

ESCOBAR, C. y HASSELGREN, A. (2001). "Assessing Secondary Students' oral interaction: open path for better learning". *APAC Monographs*, 4.

ESCUDERO, P. y BOERSMA, P. (2004). "Bridging the gap between L2 speech perception research and phonological theory". *Studies in Second Language Acquisition* 26, pp. 551-585. (Consulta 4-8-2005) <http://www.fon.hum.uva.nl/paul/papers/EscuderoBoersmaSSLA2004.pdf>

ESKENAZI, M. y HANSMA, S. (1998). "The Fluency pronunciation trainer", en *ESCA Workshop on Speech Technology in Language Learning (STILL 98)*. *Proceedings*. Marholmen Conference Centre, Sweden, May 24-17, 1998. Stockholm: ESCA - Department of Speech, Music and Hearing, KTH. pp. 77-80. (Consulta 5-8-2005) [http://www.cs.cmu.edu/~max/mainpage\\_files/Esk-Hans-98.pdf](http://www.cs.cmu.edu/~max/mainpage_files/Esk-Hans-98.pdf)

ESKENAZI, M. (1999). "Using Automatic Speech Processing for Foreign Language Pronunciation Tutoring: some issues and a prototype". *Language Learning & Technology*. Vol. 2, no 2, January, pp. 62-76.

ESLING, J.H. y WONG, R.F. (1983). "Voice quality settings and the teaching of pronunciation". *TESOL Quarterly* 17, pp. 89-95.

ESTEBANELL, M. (1998). *Els productes multimedia a l'ensenyament*. Tesi doctoral, Universitat de Girona.

ESTEBANELL, M.; FERRES, J. y IGLESIAS, M. (2003). *Las TIC: un Puente entre la facultad y la Escuela*. Universidad de Girona, Departamento de Pedagogía.

FAUDEZ, M. (2000). *Tratamiento digital de voz e imagen y aplicación a la multimedia*. Barcelona: Boixareu Editores.

FELDMAN, T. (1997). *An introduction to digital media*. London: Routledge.

FERGUSON, C.A. (1971). "Absence of copula and the notion of simplicity: A study of normal speech, baby talk and pidgins". En D. Hymes (Ed.) *Pidginization and creolization of languages*, pp. 141-150. London: C.U.P.

FERNÁNDEZ CARBALLO-CALERO, M.V. (2001). "The EFL Teacher and the Introduction of Multimedia in the Classroom". *Computer Assisted Language Learning*. Vol. 14, No. 1, pp. 3-14.

FIELD, J. (2003). "Promoting perception: lexical segmentation in L2 listening". *ELT Journal*, 57, 4, pp. 325-333.

FIGUERAS, L. (1999). *Noves estratègies tecnològiques de comunicació per a l'ensenyament de l'anglès a l'E.S.O.: els vídeoclips musicals*. Llicència d'Estudis. Generalitat de Catalunya. Departament d'Ensenyament.

FIGUERAS, L. (2003). "Multimedia Self-Access Learning Approach: How to improve oral abilities by means of educational software". *TESOL-Spain Newsletter*, Vol. 28, pp. 21-22.

FINE, S. (2001). "Canada: Un país d'aules informatitzades. Escola i tecnologia: l'hora de la reflexió". *El Correu de la Unesco*, abril 2001, 265. pp. 13-14.

FISCHER, R. (2004). "How Interactive is CALL?". Conferencia no transcrita. Pittsburg, PA. Congreso CALICO, 2004. 10 de junio.

FLEGE, J.E. (1987). "A Critical Period for learning to pronounce foreign languages". *Applied Linguistics* 8, pp. 162-177.

FLEGE, J.E. (1992a). "The Intelligibility of English vowels spoken by British and Dutch talkers". En R. Kent (Ed.), *Intelligibility in speech disorders*. Amsterdam: Benjamins, pp. 157-232.

FLEGE, J.E. (1992b). "Speech learning in a second language". En Ferguson, Menn y Stoel-Gammon (Eds.), *Phonological development: Models, research, implications*. Timonium, MD: York Press, pp. 565-604.

FLEGE J.E. (1997). "The role of category formation in second-language speech learning". *New Sounds 97: The Third International Symposium on the Acquisition of Second-Language Speech*, University of Klagenfurt, Austria, pp. 79-88.

FLEGE, J.E. (2002). "No perfect bilinguals". *New Sounds 2000: The Fourth International Symposium on the Acquisition of Second -Language Speech*, University of Amsterdam, pp. 132-141.

FLEGE, J. E., y MACKAY, I. (2004). "Perceiving vowels in a second language". *Studies in Second Language Acquisition*, 26, pp. 1-34.

FLEGE, J.E.; MUNRO, M.J. y FOX, R.A. (1994). "Auditory and categorical effects on cross-language vowel perception". *Journal of the Acoustic Society of America* 95, pp. 3623-3641.

FLEGE, J.E.; YENI-KOMSHIAN, G.H. y LIU S. (1999). "Age constraints on second-language acquisition". *Journal of Memory and Language*, 41, pp. 78-104.

FLEMING, S. y HIPLE, D. (2004). "Distance Education to Distributed Learning: Multiple Formats and Technologies in Language Instruction". En *CALICO Journal*, 22, number 1, pp. 63-82.

FONT, J. (1997). "Catalenglish Homophones". *Apac of News*, 30, Juny 1997, pp. 4-7.

FORD, N. (2000). "Cognitive Styles and Virtual Environments". *Journal of the American Society for Information Science and Technology*, 51 (16), pp. 543-557.

FOX, R.A.; FLEGE, J.E. y MUNRO, M.J. (1995). "The Perception of English and Spanish Vowels by Native English and Spanish Listeners: a multidimensional scaling analysis". *Journal of the Acoustic Society of America* 97, pp. 2540-2551.

FRANCO, H., NEUMEYER, L., DIGALAKIS, V. y RONEN, O. (2000). "Combination of machine scores for automatic grading of pronunciation quality". *Speech Communication*, vol. 30, 2, pp. 121-130.

FRANCO, H., NEUMEYER, L., KIM, Y., y RONEN, O. (1997). "Automatic pronunciation scoring for language instruction". Proceedings of ICASSP, April, pp.1471-1474.

FRASER, H. (2001a). *Learn to speak clearly in English* [CD-rom], Kingston, ACT: Catalyst Interactive.

FRASER, H. (2001b). *Teaching Pronunciation: a guide for teachers of English as a second language*. Fyshwick ACT: Catalyst Interactive.

FREE-ENGLISH (2005) <http://www.free-english.com> [Página web], (Consulta 27-12-2006)

FRENCH, R. y ANSELME, P. (1999). "Interactively converging on context-sensitive representations: A solution to the frame problem". *Revue Internationale de Philosophie*, 3, pp. 365-385. (Consulta 6-8-2005) [http://www.fapse.ulg.ac.be/Lab/cogsci/rfrench/frame\\_problem.pdf](http://www.fapse.ulg.ac.be/Lab/cogsci/rfrench/frame_problem.pdf)

FRIED-BOOTH, D. (1992). *Project Work*. Oxford: O.U.P.

FRISBY, R. (2000). *Digitisation of audio files*, AULC. (Consulta 15-11-2006) <http://www.aulc.org/audio/digitisation.pdf>

FRISBY, R. (2004). *Sound recording for language teachers*, AULC:. (Consulta 15-11-2006) <http://www.aulc.org/audio/soundrec.pdf>

FULLANA, N. (2006). *Age-related effects on the acquisition of a foreign language phonology in a formal setting*. Tesis doctoral. Universidad de Barcelona: departamento de filología inglesa y alemana.

GAGNE, R. (1987). *Instructional Technology Foundations*. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Assoc.

GARRETT, N. (1987). "A psycholinguistic perspective on grammar and CALL". En W.F. Smith (Ed.), *Modern media in foreign language education: Theory and implementation*. Lincolnwood, IL: National Textbook Company, pp. 170-196.

GATHERCOLE, S y BADDELEY, A. (1993). *Working Memory and Language*. Hillsdale: LEA.

GATHERCOLE, S.; WILLIS, C.S. y BADDELEY, A.D. (1992). "Phonological memory and vocabulary development during the early school years: a longitudinal study". *Development Psychology*, 28, pp. 887-898.

GAYOSO, E; BLANCO, M. y CARRILLO, M. (1999). "Primary School Learning of EFL Through Phonometaphonological training". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. University College London, April 14-15 1999, pp. 1-5.

GILBERT, J.B. (1978). "Gadgets: non-verbal tools for teaching pronunciation". *CATESOL. Occasional Papers 4*: pp. 68-78.

GILBERT, J.B. (1984). *Clear Speech: pronunciation and listening comprehension in North American English*. Cambridge: C.U.P.

GILBERT, J.B. (1994). "Intonation: A navigation guide for the listener". En J. Morley (Ed.), *Pronunciation pedagogy and theory: New views, new dimensions*. Alexandria, VA: TESOL, pp. 36-48.

GILBERT, J.B. (2001). *Clear speech from the start*. Cambridge: C.U.P.

GILBERT, J.B. y ROGERSON, P. (1990). *Speaking clearly: Pronunciation and Listening Comprehension for Learners of English*. Cambridge: C.U.P.

GILLESPIE, J. H., y BARR, J. D. (2002). "Resistance, reluctance and radicalism: A study of staff reaction to the adoption of CALL/C&IT in modern languages departments". *ReCALL*, 14(1), pp. 120-132.

GILLESPIE, J. H., y MCKEE, J. (1999). "Resistance to CALL: Degrees of student reluctance to use CALL and ICT". *ReCALL*, 11(1), pp. 38-46.

GIMENO SANZ, A. (2002). *CALL Software Design and Implementation: the template approach*. Servicio de Publicaciones de la Universidad Politécnica de Valencia: Valencia.

GIRARD, D. (1977). "Motivation: The responsibility of the teacher". *ELT Journal*, 31, 2, pp. 97-102.

GODWIN-JONES, B. (2000). "Speech Technologies for Language Learning". *Language Learning and Technology*, Vol. 3, 2, January, pp. 6-9. (Consulta 5-4-2005) <http://llt.msu.edu/vol3num2/emerging/index.html>

GOH, I. (1993). "A low-cost speech teaching aid for teaching English to students of other languages". *System*, 23, pp 349-357.

GOOD, T. y BROPHY, J. (1987). *Looking into Classrooms*. New York: Harper & Row.

GOODEN, A. (1996). *Computers in the Classroom. How teachers and Students are Using Technology to Transform Learning*. Hoboken, NJ: Jossey-Bass and Apple Press.

GOODMAN, A. (2004). Multimedia technology. Australia: Deakin University. (Consulta 5-4-2005) <http://www.deaking.edu.au/~agoodman/sci204/lecture1.html>

GOODWIN, J. (1988). "Using audiotaped dialogue journals to individualize pronunciation instruction". Paper presented at the 19<sup>th</sup> Annual CATESOL Conference, San Francisco.

GORONZY, S y EISELE, K. (2003). "Automatic pronunciation modelling for multiple non-native accents". En *ASRU2003*, volume 1. (Consulta 4-4-2005)

[http://citeseer.ist.psu.edu/cache/papers/cs2/23/http:zSzzSzwww.goronyprivat.netzSzsilkezSzMyPdfPaperszSzGenPV\\_EngFraGer\\_NoESP.pdf/automatic-pronunciation-modelling-for.pdf](http://citeseer.ist.psu.edu/cache/papers/cs2/23/http:zSzzSzwww.goronyprivat.netzSzsilkezSzMyPdfPaperszSzGenPV_EngFraGer_NoESP.pdf/automatic-pronunciation-modelling-for.pdf)

GOROSCH, M. (1960). *English without a book. A Bilingual experiment in Primary Schools by Audiovisual Means. Preliminary Report*. University of Stockholm, Sweden.

GRADDOL, D. (2006). *English Next*. British Council, U.K.

GRAHAM, C. (1979). *Jazz Chants for Children: Rhythms of American English through Chants, Songs and Poems*. New York: O.U.P.

GRAHAM, C. (1992). *Singing, Chanting, Telling Tales*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall Regents.

GRANT, L. (1993). *Well Said: Advanced English Pronunciation*. Boston: Heinle and Heinle.

GREENBERG, S. (1996). "Understanding speech understanding: Towards a unified theory of Speech Perception". En W. Ainsworth (Ed.) y S. Greenberg, *Proceedings of the Workshop on the Auditory basis of Speech Perception*. U.K.: Keele University, pp. 1-8.

GREENBERG, S.; ARAI, T. y SILIPO, R. (1998). "Speech Intelligibility derived from Exceedingly Sparse spectral information". *Proceedings of the International Conference of Spoken Language Processing*, Sydney, December 1-4, 1998. pp. 1-4. (Consulta 4-4-2005)

[http://www.icsi.berkeley.edu/~steveng/PDF/Spectral\\_Slits.pdf](http://www.icsi.berkeley.edu/~steveng/PDF/Spectral_Slits.pdf)

GREENBERG, S.; CARVEY, H.M. y HITCHCOCK, L. (2002). "The Relation Between Stress Accent to Pronunciation Variation in Spontaneous American English Discourse". En *Proceedings of the International Conference of Spoken Language Processing*. (Consulta 4-4-2005)

[http://www.icsi.berkeley.edu/~steveng/PDF/Pronunciation\\_StressAccent.pdf](http://www.icsi.berkeley.edu/~steveng/PDF/Pronunciation_StressAccent.pdf)

GREENBERG, S. y CHANG, S. (2001). "Phonetic Dissection of Switchboard-Corpus Automatic Speech Recognition Systems". *Large Vocabulary Continuous Speech Recognition Workshop*, Maritime Institute of Technology, Linthicum Heights, MD, May 4, 2001. (Consulta 4-4-2005)

<http://www.icsi.berkeley.edu/ftp/global/pub/speech/papers/isca00-sw.pdf>



- GRIFFEE, D. (1992). *Songs in action*. London: Prentice Hall.
- GROS, B. (1985). *La evaluación del software educativo*. Barcelona: Cuadernos de estudio, U.B.
- GROS, B. (1994). *La evaluación de los sistemas de automatización del diseño instructivo*. Actas del II Congreso Iberoamericano de informática en la educación, Lisboa, Portugal. (Consulta 3-9-2005) [http://www.niee.ufrgs.br/ribie98/CONG\\_1994/INDEX.HTML](http://www.niee.ufrgs.br/ribie98/CONG_1994/INDEX.HTML)
- GROS, B. (1997). *Diseños y programas educativos: pautas pedagógicas para la elaboración del software*. Barcelona: Ariel.
- GROS, B. y RODRIGUEZ ILERA, J.L (1994): "Pedagogical criteria in order to evaluate the automation of instructional design". En R.D. Tennyson (Ed.), *Automating instructional Design: Computer-based Development and Delivery Tools*. Berlin: Springer-Verlag, NATO series.
- GUARDIA, L. (2000). "El diseño formativo: un nuevo enfoque de diseño pedagógico de los materiales didácticos en soporte digital". En Duart y Sangrà: *Aprender en la virtualidad*, Barcelona: Gedisa.
- GUMOCK, J.E.; DEBSKI, R. y WIGGLESWORTH, G. (2005). "Oral Interaction Around Computers in the Project-Oriented CALL Classroom". *Language Learning & Tecnology*. Volume 9, n. 3, pp. 121-145. (Consulta 9-9-2005) <http://llt.msu.edu/vol9num3/jeon/default.html>
- GUTIERREZ, K. (1987). "Oral testing in the High School Classroom: Some suggestions". *Hispania*, 70, pp. 915-918.
- GUTIERREZ, M. (2007). "La escuela desaprovecha Internet para ayudar a los alumnos con menos formación". [Periódico], La Vanguardia. 27-6-07.
- GYNAN, S.N. (1985). "Comprehension, irritation and error hierarchies". *Hispania*, 68, pp. 160-165.
- HALLIDAY, M. (1970). *A Course in spoken English: intonation*. Oxford: O.U.P.
- HAMEL, M.J. (2003). *Re-using natural language processing tools in CALL: The experience of SAFRAN*. Unpublished doctoral thesis. University of Manchester Institute of Science and Technology, UK.
- HAMON, L. (2003) "Analyse de Tell Me More - Français. Montigny-le-Bretonneux: Auralog S.A", *ALSIC, Apprentissage des Langues et Systèmes d'Information et de Communication* 6, 2: pp. 141-155. (Consulta 2-3-2005) [http://alsic.u-strasbg.fr/Num11/hamon/alsic\\_n11-log1.htm](http://alsic.u-strasbg.fr/Num11/hamon/alsic_n11-log1.htm)

HAMMOND, R.(1995). "Foreign accent and phonetic interference". En F.R. Eckman (Ed.) *Second language acquisition theory and pedagogy*. Mahwah, N.J.: Lawrence Erlbaum.

HANCOCK, M. (1995). *Pronunciation Games*. Cambridge: C.U.P.

HANCOCK, M. (2003). *English Pronunciation in use*. Cambridge: C.U.P.

HANDLEY, Z. y HAMEL, M.J. (2005). "Establishing a methodology for benchmarking speech synthesis for computer-assisted language learning (CALL)". *Language Learning & Technology*. Vol. 9, No. 3, September 2005, pp. 99-119. (Consulta 9—9-2005)  
<http://llt.msu.edu/vol9num3/handley/default.html>

HANNAFIN, R.D. y SULLIVAN, H.J. (1995). "Learner control in full and lean CAI programs". *Educational Technology Research and Development*, 43(1), pp. 14-30.

HANSON-SMITH, E. (1999). "Classroom Practice: Using Multimedia for Input and Interaction in CALL Environment". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Eds.) *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp.189-215.

HARDISON, D. (2005). "Contextualised Computer-based L2 Prosody Training: Evaluating the Effects of Discourse Context and Video Input". *CALICO Journal* 22 (2), pp. 175-190.

HARLESS, V. (1999). "Virtual dialogues with native speakers: The evaluation of an interactive multimedia method". *CALICO Journal*, Vol. 16, 3, pp. 313-337. (Consulta 5-4-2005)  
<http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/Harless,etal.pdf>

HARLOW, L. y CAMINERO, R. (1990). "Oral Testing of beginning language students at large universities: Is it worth the trouble?" *Foreign Language Annals*, 23 (6), pp. 489-501.

HATZIS, A.; GREEN, P.D. y HOWARD, S. (1997). "Optical Logo-Therapy (OLT): A Computer-Based Real Time Visual Feedback Application for Speech Training". *Proc. EUROSPEECH 1997*, Vol. 4, pp. 1763-1766.

HATZIS, A.; GREEN, P.D. y HOWARD, S. (1999). "Optical Logo-Therapy (OLT): Visual Displays in practical auditory phonetics teaching". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. University College London, April 14-15 1999. (Consulta 4-4-2005)  
<http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/hatzis.htm>

HAYMORE, J.; RINGSTAFF, C. y DWYER, D. (1997). *Teaching with Technology: Creating Student-Centered classrooms*. New York: Teacher's College Press, Columbia University.

HEALEY, D. (1999a). "Classroom Practice: Communicative Skill-Building Tasks in CALL Environments". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Eds.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp. 116-136.

HEALEY, D. (1999b). "Theory and Research: Autonomy in Language Learning". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Eds.) *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp.391-402.

HEALEY, D. y JOHNSON, N. (1997). "A Place to Stare in Selecting Software". *CAELL Journal*, 8 (1). Heidelberg: Julius Gras Verlag.

HEWINGS, M. (1995). "Tone choice in the English intonation of non-native speakers". *IRAL*, 33, 3, pp. 251-265.

HIGGINS, J. (2002). "Minimal pairs for English RP". *Share, an Electronic Magazine*, year 4, n. 106, June 2003. (Consulta 4-4-2005) <http://www.shareeducation.com.ar/past%20issues/SHARE%20106.htm>

HIGGINS, K. y BOONE, R. (1992). "Hypermedia computer study guides: Adapting a Canadian history text". *Social Education*, 56(3), pp. 154-159.

HILL, B. (1999). *Video in Language Learning*. London: CILT.

HINCKS, R. (2002). "Speech recognition for language teaching and evaluating: A study of existing commercial products". *Proceedings from ICSLP 2002*, pp. 773-776. Denver, CO: Center for Spoken Language Research.

HINCKS, R. (2003). "Speech technologies for pronunciation feedback and evaluation". *ReCALL*, 15(1), pp. 3-20.

HINCKS, R. (2005). *Computer Support for Learners of Spoken English*. Stockholm, Sweden. PhD. Thesis.

HIRSCHMAN, L. y THOMPSON, H.S. (1996). "Overview of Evaluation in Speech and Natural Language Processing". En G. Varile y A. Zampolli (Eds.), *Survey of the State of the Art in Human Language Technology*. Beaverton, OR: OGI School of Science and Engineering at OHSU. (Consulta 11-11-2005) <http://cslu.cse.ogi.edu/HLTsurvey/ch13node3.html#SECTION131>

HOFFMAN, S. (1995). "Computers and Instructional Design in Foreign Language /ESL Instruction". *TESOL Journal*, (5), 2.

- HOFSSO, K. (2000). *The Sounds of English*. Gotheburg: A:R:M, Lingua.
- HOLLIDAY, L. (1999). "Theory and Research: Input, Interaction and CALL". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Ed.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp. 181-188.
- HOLSINGER, E. (1994). *How Multimedia Works*. Emeryville, CA.: Ziff-Davis Press.
- HORAK, P. (2001). "Automatic Speech Segmentation Based on DTW with the Application of the Czech TTS System". En E. Keller *et al.* (Eds.), *Improvements in Speech Synthesis*, Wiley & Sons, Ltd., pp. 328-338.
- HOYLES, C.; HEALY, L. y SUTHERLAND, R (1991). "Patters of discussion between pupil pairs in Computers & non-computer environment". *Journal of Computer Assisted Learning*, 7, pp. 210-228.
- HUBBARD, P. (1996). "Elements of CALL Methodology: Development, Evaluation and Implementation". En M. Pennington (Ed.), *The Power of CALL*. Hong Kong: Athelstan publications, pp. 18-31.
- HUCKVALE, M.; BROOKES, D.; DWORKIN, L.; JOHNSON, M.; PEARCE, D. y WHITAKER, L. (1987). "The SPAR Speech Filing System", *European Conference on Speech Technology*, Edinburgh.
- HUNTER, L. (2001a). Rational CALL Planning: Learner and Task. *IATEFL's CALL Review* (November 2001), pp. 4-11.
- HUNTER, L. (2001b). "CALL labs: Have they run their course?", en K. Cameron (Ed.), *CALL- the challenge of change*. Proceedings of 10<sup>th</sup> Exeter CALL Conference (pp. 61-72). Exeter: Elm Bank publications. (Consulta 27-12-2006)  
<http://www.info.kochi-tech.ac.jp/lawrie/CALLL/index.html>
- HURTLEY, D.S. (1992). "Issues in teaching pragmatics, prosody, and non-verbal communication". *Applied Linguistics*, 13(3), pp. 259-281.
- HWU, F. (1998). "Providing an Effective and Affective Learning Environment for Spanish Phonetics with a Hypermedia Application". En *CALICO Journal*, Volume 14, Numbers 2-4. pp. 115-134. (Consulta 4-4-2005) <http://calico.org/journalarticles/Volume14/vol14-2thru4/Hwu.pdf>
- IBM VIA VOICE for WINDOWS 8.0. (2001). [CD-Rom], Versión Standard. Language British English.
- IMAI, S.; FLEGE, J.E. y WALLEY, A. (2003). "Spoken Word recognition of accented and unaccented speech: lexical factors affecting native and non-native listeners". *15<sup>th</sup> International Congress of Phonetic Sciences*, Barcelona, Spain, pp. 845-848.

IRUELA, A. (1997). "Modelos y teorías de adquisición de sistemas fonológicos en segundas lenguas". En F.J. Cantero *et al.* (Eds.), *Didáctica de la lengua y la literatura para una sociedad plurilingüe del siglo XXI*. Barcelona: Publicaciones Universitarias, pp. 979-985.

IRÚN, MONTSE (2007). *Aprendre a parlar o parlar per aprendre*. Seminaris de millora de la llengua oral. Dept. Educació. Barcelona: Generalitat de Catalunya.

JAKOBOVITS, L. (1970). *Foreign Language Teaching*. Riwley, Mass.: Newbury House.

JAMES, E.F. (1976). "The Acquisition of Prosodic Features of Speech using a Speech Visualizer". *IRAL* 14, pp. 227-243.

JAMES, W, B. y GARDNER, D.L. (1995). "Learning Styles: Implications for distance learning". En M.H. Rossman y M.E. Rossman (Eds.), *Facilitating distance education*. San Francisco: Jossey-Bass, pp. 19-32.

JAMIESON, J.; CHAPELLE, C. y PREISS, S. (2005). "CALL Evaluation by developers, a Teacher, and Students". *CALICO Journal*, 23 (1), pp. 93-138.

JANDA, K. (1992). "Multimedia in political science: Sobering lessons from a teaching experiment". *Journal of Educational Multimedia and Hypermedia*, 1, pp.341-354.

JARVELLA, R.J.; BANG, E.; LYKKE JAKOBSEN, A. y MEES, I.M. (2001). "Of mouth and men: non-native listeners' identification and evaluation of varieties of English". *International Journal of Applied Linguistics* 11, 1, pp. 37-56.

JARVIS, H. (2005). "Technology and change in the English Language Teaching". *Asian EFL Journal*, Vol. 7, 4, article 13.

JENKINS, J. (2000). *The phonology of English as an international language*. Oxford: O.U.P.

JENKINS, J. (2002). "A sociolinguistically based, empirically researched pronunciation syllabus for English as an international language". *Applied Linguistics*, 23, 1, pp. 83-103.

JENKINS, J. (2003). "Intelligibility in lingua franca discourse". En J. Burton y C. Clennell (Eds.), *Interaction and language learning*, pp. 83-97.

JOHNSTON, B. (1999). "Theory and Research: Classroom Atmosphere". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Eds.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp.331-346.

JUNG, U. (2002). "An international bibliography of computer-assisted language learning: fifth instalment". *System*, 30, pp. 349-398.

KALIKOW, D.W. y SWETS, J.A. (1972). "Experiments with computer controlled displays in Second-Language Learning". *IEEE Transactions in Audio and Electronics*, 20, pp. 23-28.

KALTENBOECK, G. (2001). "A multimedia approach to suprasegmentals: Using a CD-ROM for English intonation teaching". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. April 5-7, 2001. Royal Holloway College, University of London, pp. 19-22. (Consulta 4-4-2005) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/ptlc2001/pdf/kaltenboeck.pdf>

KATZ, R.H. (1997). *The Relationship between Learners' Goal Adoption, Self-Regulation, Self-Efficacy and Cognitive Tool Selection/Use, Navigational Path, and Performance in an Interactive Hypermedia Instructional Environment*. University of Texas at Austin.

KAWAHARA, H. (1996). "Auditory effects on Speech Production: an Alternative Approach to Pitch Perception Mechanisms". En W. Ainsworth (Ed.) y S. Greenberg, *Proceedings of the Workshop on the Auditory basis of Speech Perception*. U.K.: Keele University, pp 144-150.

KELLER, J. (1983). "Motivational design of instruction". En C. Riegeluth (Ed.), *Instructional Design Theories and Models*. Hillsdale, NJ: Erlbaum.

KELLY, G. (2000). *How to Teach Pronunciation*. Harlow: Longman.

KENG-SOON, S. (1999). "Theory and Research: Learning Styles, Motivation, and the CALL Classroom". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Eds.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL. pp. 289-301.

KENG-SOON, S. y YEOK-HWA, N. (1997). *Cost-effective ESL instruction with interactive video: The MCALL Project*. Indiana University. (Consulta 4-4-2005) <http://ezinfo.ucs.indiana.edu/~ksoo/JEMH.HTM>

KENT, R.D. y READ, C. (1992). *The Acoustic Analysis of Speech*. London – San Diego, Whurr Publishers – Singular Publishing Group.

KENWORTHY, J. (1987). *Teaching English Pronunciation*. New York: Longman.

KIM, Y. (2006). "Automatic Speech Recognition: Reliability and pedagogical Implications for Teaching Pronunciation". *Educational Technology & Society*, 9 (1), pp 322-334. (Consulta: 3-4-2007) [http://www.ifets.info/journals/9\\_1/26.pdf](http://www.ifets.info/journals/9_1/26.pdf)

KIM, Y.; FRANCO, H. y NEUMEYER, L. (1997). Automatic pronunciation scoring of specific phone segments for language instruction. *Proceedings of Eurospeech*, pp. 645-648.

KOMISSARCHIK, E. y KOMISSARCHIK, J. (2000). "Application of Knowledge-Based Speech Analysis to Suprasegmental Pronunciation Training". *AVIOS 2000 Proceedings, May 2000, San Jose, California*, pp. 243-248.

KOPPANY, S; COMBACAU, P. y BOYADJIEFF, K. (2004). "Building Templates for FL Applications with HTML, Javascript and XML". Conferencia no transcrita. Congreso CALICO 2004, Pittsburgh: PA, June 10.

KORNUM, L. (1992). "Foreign language teaching and learning in a multimedia environment". *CALICO Journal*, 10 (3), pp. 65-76.

KRASHEN, S.D. (1977). "The monitor model for adult second language performance". En H. Burt y M. Dulay (Eds.), *Viewpoints on English as a second language*. New York: Regents.

KRASHEN, S.D.(1980). "The Input Hypothesis". En J. Alatis (Ed.), *Current Issues in Bilingual Education*. Washington, D.C: Georgetown, pp.168-180.

KRASHEN, S.D. (1982). *Principles and practice in second language acquisition*. Oxford: Pergamon Institute.

KRASHEN, S.D. (1983). The din in the head, input and the language acquisition device. *Foreign Language Annals*, 16, pp. 41-44.

KRASHEN, S.D. (1985). *The input hypothesis*. London: Longman.

KRASHEN, S.D. (1987). "Applications of psycholinguistic research in the classroom". En M.H. Long y J.C. Richards (Eds.), *Methodology in TESOL: A book of readings*. New York: Newbury House. pp. 33-44

KRASHEN, S.D.; SCARCELLA, R.C. y LONG.M.H. (Eds.,1982). *Child-Adult Differences in Second Language Acquisition*. New York: Newbury House Publishers.

KREIDLER, C. (2004). *The pronunciation of English: a course book in phonology*. Oxford y New York: Blackwell.

LADEFOGED, P. (1996). *Elements of Acoustic Phonetics*. Chicago – London: University of Chicago Press. Second Edition.

LADEFOGED, P. (2001a). *A course in phonetics*. New York: Harcourt Brace.

- LADEFOGED, P. (2001b). *Vowels and consonants*. Oxford: Blackwell.
- LADEFOGED, P. y MADDIESON, I. (1996). *The sounds of the world's languages*. Oxford: Blackwell.
- LADO, R. (1964). *Language Teaching. A Scientific Approach*. New York: McGraw-Hill.
- LAMBACHER, S. (1996a). "Teaching English Pronunciation using a Computer Visual Display". (Consulta 4-4-2005)  
<http://u-aizu.ac.jp/~steve/york95.html>
- LAMBACHER, S. (1996b). "Spectrograph analysis as a tool in developing L2 pronunciation skills". (Consulta 4-4-2005)  
<http://u-aizu.ac.jp/~steve/speakout2.html>
- LANE, L. (1993). *Focus on Pronunciation: Principles and Practice for Effective Communication*. London: Addison-Wesley Publishing Company.
- LANE, H. y BUITEN, R. (1969). "A self-instructional Device for Conditioning Accurate Prosody". En A. Valdman (Ed.), *Trends in Language Teaching*. New York, pp. 159-174.
- LAROCCA, S.; MORGAN, J.J. y BELLINGER, S.M. (1999). "On the path to 2X learning: Exploring the possibilities of advanced speech recognition". *CALICO Journal*, Vol. 16, 3, pp. 295-310. (Consulta 4-4-2005)  
<http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/LaRocca,etal.pdf>
- LAROY, C. (1995). *Pronunciation*. New York: O.U.P.
- LARSEN-FREEMAN, D. (1986). *Techniques and Principles in Language Teaching*. Oxford: O.U.P.
- LARSEN-FREEMAN, D. y LONG, M. (1991). *An introduction to second language acquisition research*. London: Longman.
- LARSON, J.W. (2000). "Testing Oral Language Skills via the Computer". *CALICO Journal*, volume 18, 1, pp. 53-66.
- LA VANGUARDIA (2007). "El desarrollo de la era digital. Los usos de la tecnología" [Periódico], 26-6-07.
- LAVIER, J. (1980). *The Phonetic Description of Voice Quality*. Cambridge: C.U.P.
- LEAHY, C. (2004). "Observations in the computer room: L2 output and learner behavior". *ReCALL*, 16 (1), pp. 124-144.



- LENNEBERG, E.H. (1967). *Biological foundations of Language*. New York: John Wiley.
- LEVINSON, S.E. y LIBERMAN, M.Y. (1981). "Speech Recognition by Computer". *Scientific American*, 244, pp. 64-76.
- LEVY, M. (1997). *Computer-Assisted Language Learning: Context and Conceptualization*. Oxford, UK: Clarendon Paperback.
- LI, R. y HART, R. (1996). "What can the World Wide Web Offer ESL Teachers?". *TESOL Journal* 1996 (6), 2, pp. 5-8.
- LIEBERMANN, P. (1967). *Intonation, Perception and Language*. Cambridge, MA: MIT Press.
- LIGHTBOWN, P. y SPADA, N. (1990). Focus on form and corrective feedback in communicative language teaching. *Studies in Second Language Acquisition*, 12, pp. 429-448.
- LINDENAU, S.E. (1986). "Improving electronic laboratory study in English as a second language programs: A case in point". *NALLD Journal*, 19 (1), 6-12.
- LITTLEMORE, J. (2002). "Setting up a course in ICT for language teachers: some essential considerations", *CALL-EJ Online* 4, 1: (Consulta 10-11-2006)  
<http://www.clec.ritsumei.ac.jp/english/calljonline/7-1/littlemore.html>
- LLISTERRI, J. (2001). "Enseñanza de la pronunciación, corrección fonética y nuevas tecnologías". *Espasa, Revista de Profesores*, 28 de noviembre de 2001. (Consulta 4-4-2005)  
[http://liceu.uab.es/~joaquim/publicacions/CorrFon\\_NT\\_2001.pdf](http://liceu.uab.es/~joaquim/publicacions/CorrFon_NT_2001.pdf)
- LLISTERRI, J. (2006). "La enseñanza de la pronunciación asistida por ordenador", en *Actas del XXIV Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA)*. Universidad Nacional de Educación a Distancia, Madrid, 30 marzo-1 Abril 2006. AESLA, Asociación Española de Lingüística Aplicada. (Consulta 1-4-2007)  
[http://liceu.uab.es/~joaquim/applied\\_linguistics/L2\\_phonetics/EAO\\_Pron.html](http://liceu.uab.es/~joaquim/applied_linguistics/L2_phonetics/EAO_Pron.html)
- LLISTERRI, J.; CARBÓ, C.; MACHUCA, M. J.; de la MOTA, C.; RIERA, M. y RÍOS, A. (2004). "La conversión de texto en habla: aspectos lingüísticos". En M. Martí y J. Llisterri (Eds.), *Tecnologías del texto y del habla*. Barcelona. Edicions de la Universitat de Barcelona - Fundació Duques de Soria (UB, 72). pp. 145-186. (Consulta 1-4-2007)  
[http://homepage.mac.com/joaquim\\_llisterri/publicacions/Llisterri\\_Carbó\\_Machuca\\_Mota\\_Riera\\_Rios\\_04\\_Conversion\\_Texto\\_Habla.pdf](http://homepage.mac.com/joaquim_llisterri/publicacions/Llisterri_Carbó_Machuca_Mota_Riera_Rios_04_Conversion_Texto_Habla.pdf)

LLISTERRI, J.; MACHUCA, M.J.; de la MOTA, C.; RIERA, M. y RÍOS, A. (2003). "Entonación y tecnologías del habla". En P. Prieto (Ed.) *Teorías de la entonación*. Barcelona: Ariel (Lingüística). pp. 209-243. (Consulta 1-4-2007)

[http://homepage.mac.com/joaquim\\_llisterri/publicacions/Llisterri\\_Machuca\\_Mota\\_Riera\\_Rios\\_03\\_Entonacion\\_Tecnologias\\_Habla.pdf](http://homepage.mac.com/joaquim_llisterri/publicacions/Llisterri_Machuca_Mota_Riera_Rios_03_Entonacion_Tecnologias_Habla.pdf)

LONG, M. H. (1996). "The role of linguistic environment in second language acquisition". En W. Ritchie, W. y Bhatia, T., (Eds.), *Handbook of second language acquisition*. San Diego: Academic Press, pp. 413-468.

LUNA, J. (2001). "El profesor o los multimedia". [Periódico], La Vanguardia. 16-07-01, p. 32.

LYSTER, R. y RANTA, L. (1997). "Corrective feedback and learner uptake". *Studies in Second Language Acquisition*, 19, pp.37-66.

MAIDMENT, J. (2000a). *PLATO* [Programa informático electrónico], London, UCL: Department of Phonetics and Linguistics. (Consulta 27-12-2006) <http://www.eptotd.btinternet.co.uk/vm/plato/platmen.htm>

MAIDMENT, J. (2000b). *TONI*. [Programa informático electrónico], London, UCL: Department of Phonetics and Linguistics. (Consulta 27-12-2006) <http://www.btinternet.com/~eptotd/vm/toni/tonimenu.htm>

MAIDMENT, J. (2001a). *Online intonation (OI!)*. London, UCL: Department of Phonetics and Linguistics. (Consulta 27-12-2006) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/oi/oiin.htm>

MAIDMENT, J. (2001b). *English Pronunciation Tip of the Day* [Página web], (Consulta 27-12-2006) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/eptotd/tiphome.htm>

MALLAS, S. (1977). *Técnicas y recursos audiovisuales: teoría y práctica*. Vilassar de Mar: Oikos-Tau.

MAQUINAI, A. (1994). *L'educació Àudio-visual*. Barcelona: Generalitat de Catalunya, Departament d'Ensenyament.

MARKS, J. (1999). "Is stress-timing real?". *ELT Journal* 53, 3, pp. 191-199.

MARQUÉS, P. (1995). *Software educativo: guía de uso y metodología de diseño*. Barcelona: Estel.

MARTÍNEZ ASÍS, F. (2004). *Estudio de una intervención pedagógica para la enseñanza de la pronunciación inglesa en 4º curso de la E.S.O.* Tesis doctoral. Universidad de Murcia: departamento de filología inglesa.

MARTÍNEZ LEDESMA, J.; GONZÁLEZ RUS, G. y LÓPEZ TORRECILLAS, M. (2000). "Tarjetas reconocedoras de voz: Speech Viewer III (visualizador fonético)". *Boletín de AELFA* 3, pp. 12-15.

MARTY, F. (1981). "Reflections on the Use of Computers in Second Language Acquisition". *System* 9, 2, pp. 85-98.

MATCHETT, J. R. y ELLIOTT, S. A. (1991). "Multimedia: The potential is startling, but... ". *Inform*, 6(4), pp. 48-50.

MAYER, R.E. (1997). "Multimedia Learning: Are we Asking the Right Questions?". *Educational Psychologist*, 32(1), pp. 1-19.

MAYES, T. (2001). "Learning technology and learning relationships". En J. Stephenson, (Ed.), *Teaching and learning online: pedagogies for new technologies*, London: Kogan Page.

McLAUGHLIN, B. (1987). *Theories of second-language learning*. London: Edward Arnold.

McNERNEY, M. y MENDELSON, D. (1992). "Suprasegmentals in the pronunciation class: Setting priorities". En P. Avery y S. Ehrlich (Eds.), *Teaching American English pronunciation*. Oxford: O.U.P. pp. 185-196

MERCER, D. (1994). "The Quality of talk in children's joint activity at the computer". *Journal of Computer Assisted Learning*, 10, pp. 24-32.

MEREDITH, R. (1978). "Improved Oral Test scores through delayed response". *Modern Language Journal* 62, pp. 321-327.

MERRILL, M.D.; LI, Z. y JONES, M.K. (1989). "Limitations of First Generation Instructional Design", *Educational Technology*, 3, pp. 7-11.

MESKILL, C. (1999). "Computers as tools for sociocollaborative language learning". En K. Cameron (Ed.), *Computer assisted language learning: Media, design and applications*. Exton, PA: Swets & Zeitlinger, pp. 141-162.

MESKILL, C. (2005). "Triadic scaffolds: Tools for teaching English language learners with computers". *Language Learners & Technology*, 9(1), pp. 46-59. (Consulta 4-9-2005)

<http://llt.msu.edu/vol9num1/meskill/>

MILLER, G.A. (1956). "The magical number seven, plus or minus two: Some limits on our capacity for processing information". *Psychological Review*, 63, pp. 81-97. (Consulta 4-9-2005)

<http://www.well.com/user/smalin/miller.html>

MILLER, G.M. (Ed.,1971). *BBC pronouncing dictionary of British names*. Oxford: O.U.P.

MILLER, S.; COOPER, R. y BUTZ, B, (2003). "The Application of Instructional Strategies to an Intelligent Tutoring Environment". Temple University, EDTECH Review Series, n° 5. (Consulta 4-4-2005) [http://www.temple.edu/martec/publications/edtechreviews/online\\_pd.doc](http://www.temple.edu/martec/publications/edtechreviews/online_pd.doc)

MILTON, J. (1997). "Providing computerized self-access opportunities for the development of writing skills". En P. Benson y P. Voller (Eds.), *Autonomy and Independence in language learning*. London: Longman, pp. 237-248.

MOLHOLT, G. (1990). "Spectrographic Analysis and Patters in Pronunciation". *Computers and the Humanities* 24, pp.81-92.

MORALES, M. (2000). "Real English Interactive Level 1, version 2.0". *CALICO Journal*, volume 18, Number 1, pp. 187-195.

MORLEY, J. (1979). *Improving Spoken English*. Ann Arbor, MI: The University of Michigan.

MORLEY, J. (Ed.,1987). *Current perspectives on pronunciation: practices anchored in theory*. Washington D.C.: TESOL.

MORLEY, J. (1991). "The pronunciation Component in Teaching English to Speakers of Other Languages". *TESOL Quarterly* 25, 1, pp. 51-74.

MORLEY, J. (1992). *Rapid review of vowel & prosodic context*. Ann Arbor, MI: The University of Michigan Press.

MORLEY, J. (1994). *Pronunciation pedagogy and theory: New views, new directions*. Alexandria, VA: TESOL.

MORTIMER, C. (1985). *Elements of Pronunciation*. Cambridge: C.U.P.

MOTT, B. (1991). "A Course in Phonetics and Phonology for Spanish Learners of English". Barcelona: Promociones y publicaciones universitarias.

MT COMM (2002). *FluSpeak (ASR software)*. [CD-Rom], Seoul, Korea.

MUNRO, M.J. y DERWING, T. (1999). "Foreign Accent, Comprehensibility, and Intelligibility in the Speech of Second Language Learners". *Language Learning*, Vol. 49, Issue s1, 285. (Consulta 4-4-2005) <http://www.blackwell-synergy.com/links/doi/10.1111/0023-8333.49.s1.8/abs/>

- MUNRO, M.J.; FLEGE, J.E. y MACKAY, I. (1996). "The effects of age of second language learning on the production of English vowels". *Applied Psycholinguistics*, 17, pp. 313-334.
- MUÑOZ, C. (2005). "El inglés es para el verano". [Periódico], El Periódico. 3-7-05, p. 6.
- MURPHEY, T. (1990a). *Song and Music in Language Learning: an analysis of Pop Songs Lyrics and the use of song and music in Teaching English to Speakers of Other Languages*. Tesis doctoral. Berna, Suiza: Peter Lang Verlag.
- MURPHEY, T. (1990b). "The song stuck in my head phenomenon: a melodic din in the LAD?". *System* 18, 1, pp. 53-64.
- MURPHEY, T. (1992). *Music & Song*. Oxford: O.U.P.
- MURPHY, E. (2001). "A review of the use of technology in second-language learning". *Journal of Immersion Ontario: Canadian Association of Immersion Teachers*, 23, (2), pp.10-15. (Consulta 27-12-2006) <http://www.uccs.mun.ca/~emurphy/technology.htm>
- MURPHY, J. (1991). "Oral Communication in TESOL: Integrating speaking, listening & pronunciation". *TESOL Quarterly*, 25, pp. 51-75.
- MURPHY, J. (1992). "From caterpillar to butterfly: Implementing technological resources within the current paradigm of ESL teaching". *TESL Canada Journal*, 9, pp. 80-98.
- MURPHY, J. (1993). "Using Modern Technological Resources for Communicative Purposes". *TESOL Journal*, Summer, (2), 4, pp. 11-14.
- MURRAY, L. y BARNES, A. (1998). "Beyond the "wow" factor – evaluating multimedia language learning *software* from a pedagogical viewpoint". *System*, 26, pp. 249-259.
- MYDANS, S. (2007). "Across cultures, English is the word". [Periódico], International Herald Tribune (Asia Pacific Edition), 9-4-07.
- NAIMAN, N. (1992). "A Communicative Approach to Pronunciation Teaching". En P. Avery y S. Ehrlich, *Teaching American English Pronunciation*. Oxford: O.U.P, pp. 163-171.
- NAIMAN, N.; FROLICH, M.; STERN, H.H. y TODESCO, A. (1977). *The good language learner*. Toronto: OISE.
- NAVARRO GUZMÁN, JOSÉ I. (1993). *Aprendizaje y memoria humana. Aspectos básicos y evolutivos*. Madrid: McGraw-Hill.

NEISSER, U. (1967). *Cognitive psychology*. New York: Appleton-Century-Crofts.

NERI, A. (2002). *The Pedagogy-Techhnology Interface in Computer Assisted Pronunciation Training*. The Netherlands, University of Nijmegen: Department of Language & Speech. (Consulta 4-4-2005)  
<http://citeseer.ist.psu.edu/cache/papers/cs/27777/http:zSzzSzlands.le t.kun.nlzSzliteraturezSzneri.2002.3.pdf/the-pedagogy-technology-interface.pdf>

NERI, A.; CUCCHIARINI, C. y STRIK, W. (2003). "Automatic Speech recognition for Second Language learning. How and why it actually works". 15<sup>th</sup> ICPH. Barcelona: UAB, pp. 1157-1160. (Consulta 4-4-2005)  
<http://citeseer.ist.psu.edu/cache/papers/cs/29873/http:zSzzSzlands.le t.kun.nlzSzliteraturezSzneri.2003.1.pdf/automatic-speech-recognition-for.pdf>

NEWTON, H. (2004). *Newton's Telecom Dictionary*. San Francisco, CA: CMP Books.

NOOTEBOOM, S. (1983). "Is speech production controlled by speech perception?". En Van der Broecke *et al.* (Eds.), *Sound structure. Studies for Antonie Cohen*. Dordrecht: Foris, pp. 183-194.

NUNAN, D. (1989). *Designing tasks for the communicative classroom*. Cambridge: C.U.P.

NYIKOS, M. (1990). "Sex-related differences in adult language learning. Socialization and memory factors". *Modern Language Journal*, 74, pp. 273-287.

O'CONNOR, J.D. (1967). *Better English Pronunciation*. Cambridge: C.U.P.

O'HARE, E.A. y McTEAR, M.F. (1999). "Speech recognition in the secondary school classroom: an exploratory study". *Computers & Education*, 33, pp. 27-45.

O'SHAUGHNESSY, D. (1987). *Speech Communication. Human and Machine*. Reading, MA: Addison Wesley Publishing Co.

OLSON, L. y SAMUELS, J. (1982). "The Relationship between age and accuracy of foreign language pronunciation". En S. Krashen, R. Scarcella y M. Long (Eds.), *Child-Adult differences in Second Language Acquisition*. Series on Issues in 2<sup>nd</sup> Language Research. Rowley, MA: Newbury House Publishers Inc. pp. 67-75.

OMAGGIO, A.C. (1986). *Teaching language in context*. Boston, MA: Heinle & Heinle.

ORDINATE (2000). *Validation summary for PhonePass SET-10: Spoken English Test-10, system revision 43*. Menlo Park, CA: Author. [Documento electrónico], (Consulta 3-4-2007)

<http://www.versant.jp/pdf/ValidationSummary000302.pdf>

ÖSTER, A. (1997). *Auditory and Visual Feedback in Spoken L2 Teaching*. *Phonum. Reports in Phonetics*, 4, Umeå University, Suecia, pp. 145-148. (Consulta 4-4-2005)

<http://citeseer.ist.psu.edu/cache/papers/cs/21994/ftp:zSzzSzftp.ling.u.mu.sezSzpubzSzphonumzSzphonum4zSz145.pdf/auditory-and-visual-feedback.pdf>

OTLOWSKI, M. (1998). "Pronunciation: What are the Expectations?". *The Internet TESL Journal*, Vol. 1, January. (Consulta 4-4-2005)

<http://iteslj.org/Articles/Otlowski-Pronunciation.html>

OTTO, S. (1989). "The language laboratory in the computer age". En W. Flint Smith (Ed.), *Modern technology in Foreign Language Education: Applications and Projects*. Lincolnwood, IL: National Textbook Co. pp. 12-41.

OXFORD, R., NYIKOS, M. y EHRMAN, M. (1988). "Vive la difference? Reflections on sex differences in use of language learning strategies". *Foreign Language Annals*, 21, pp. 321-329.

OYAMA, S. (1982). "A sensitive Period for the Acquisition of a nonnative phonological system". En S. Krashen, R. Scarcella y M. Long (Eds.), *Child-Adult differences in Second Language Acquisition*. Series on Issues in 2<sup>nd</sup> Language Research. Rowley, MA: Newbury House Publishers Inc, pp 20-38.

PARISH, C. (1977). "A Practical Philosophy of Pronunciation". *TESOL Quarterly*, 14 (3), pp.311-317.

PARK, H. (2004). "Factors that Affect Information technology Adoption of Teachers". Conferencia no transcrita, Congreso CALICO 2004, Pittsburgh: PA, 11 de junio.

PASTORE, R. (2003). *Dale's Cone of Experience, Principles of Teaching*, Bloomsburg University, PA. (Consulta 27-12-2006)

<http://teacherworld.com/potdale.html>

PAULUS, J. (1998). "Watch them SOAR: Student Oral Assessment Redefined". *Hispania*, 81, pp.146-152.

PAYNE, J.S. y ROSS, B.M. (2005). "Synchronous CMC, working memory, and 12 oral proficiency development". *Language Learning & Technology*, Vol. 9, No. 3, September 2005, pp. 35-54. (Consulta 7-9-2005)

<http://llt.msu.edu/vol9num3/payne/default.html>

PEDERSON, K. (1987). Research on CALL. En W. Smith (Ed.), *Modern media in foreign language education: Theory and implementation* (pp. 99-131). Illinois: National Textbook Co.

PELLEGRINO, F.; FRESSARD, C. y PUECH, G. (2001). "Teaching Phonetics with a Multimodal Internet Site". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. April 5-7, 2001. Royal Holloway College, University of London, pp. 31-34. (Consulta 4-4-2005) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/ptlc2001/pdf/pellegrino.pdf>

PELTON, G.; PRICE, P. y ESKENAZI, M. (2004). "NativeAccent, Pinpointing and correcting Pronunciation Errors in an Automatic Tutor". Conferencia no transcrita. Congreso CALICO 2004, Pittsburgh: PA, June 11.

PENNEY, C. (1975). "Modality effects in short-term verbal memory". *Psychological Bulletin*, 82, pp. 68-84.

PENNEY, C. (1989). "Modality effects and the structure of short-term verbal memory". *Memory & Cognition*, 17 (4), pp. 398-422.

PENNINGTON, M.C. (1989a). "Teaching Pronunciation from the top down". *RELC Journal*, 20, 1, pp. 21-38.

PENNINGTON, M.C. (Ed.,1989b). *Teaching Languages with Computers. The State of the Art*. La Jolla, CA: Athelstan Publications.

PENNINGTON, M.C. (1989c). "Experiments with computer controlled displays in Second Language Learning". *IEEE Transactions in Audio and Electronics*, 20, pp.23-28.

PENNINGTON, M.C. (1991). "Positive and negative potentials of word processing for ESL writers". *System*, 19 (3), pp. 267-275.

PENNINGTON, M.C. (Ed.,1996). *The Power of CALL*. Hong Kong: Athelstan publications.

PENNINGTON, M.C. (1999). "Computer-Aided Pronunciation Pedagogy: Promise, Limitations, Directions". *Computer Assisted Language Learning*, Vol. 12, No. 5, pp. 427-440.

PENNINGTON, M.C. y ELLIS, N.C. (1995). *Learnability of English prosody*. Earmarked Research Grant, Honk Kong: Research Grants Council.

PENNINGTON, M.C. y ESLING, J. (1996). "Computer-assisted development of spoken language skills". En M. Pennington (Ed.), *The Power of CALL*. Houston, Texas: Athelstan Publications, pp. 153-189.



PENNINGTON, M.C. y RICHARDS, J. (1986). "Pronunciation revisited". *TESOL Quarterly*, 20(2), pp.207-225.

PÉREZ-DÍAZ, V. y RODRÍGUEZ, J.C. (2008). *La adolescencia, sus vulnerabilidades y las nuevas tecnologías de la información y comunicación*. Fundación Vodafone España.

PÉREZ PAVÓN, E.P. (2006). *Construcción de un reconocedor de voz utilizando Sphinx y el corpus DIMEx100*. Tesis doctoral. Universidad Nacional Autónoma de México: facultad de ingeniería.

PETEK, B. (1999). "The integration of speech communication sciences in speech and language therapy curriculum at the University of Ljubljana". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. University College London, April 14-15 1999. (Consulta 4-4-2005) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/petek.htm>

PETERSON, M. (1990). *An evaluation of VOXBOX . A computer-based voice interactive language learning system for teaching English as a second language*. Unpublished doctoral dissertation. Irvine, CA: United States Intl. University.

PETERS, C. y O'SULLIVAN, C. (2003). *Bottom-up Visual Attention for Virtual Human Animation*". Department of Computer Science, Trinity College, Dublin: Ireland. (Consulta 4-4-2005) <http://isg.cs.tcd.ie/petersc/casa/casa2003.pdf>

PHILLIPS, M. (1986). "Logical Possibilities and Classroom Scenarios for the Development of CALL". En C. Brumfit, M. Phillips y P. Skehan (Eds.), *Computers in English Language Teaching. A view from the Classroom*, Oxford: Pergamon Press, pp. 25-46.

PIAGET, J. (1923). *The Language and thought of the child*. London: Routledge and Kegan Paul.

PICA, T. (1984). "Pronunciation Activities with an Accent on Communication". *English Teaching Forum*, 22 (3), pp. 2-6.

PIPER, A. (1986). "Conversation and the computer: A study of the conversational spin-off generated among learners of English as a foreign language working in groups". *System*, 14 (2), pp.187-198.

PLASS, J. (1998). "Design and Evaluation of the User interface of FL Multimedia Software: a cognitive approach". *Language Learning & Technology*. Vol 2, num 1, July, pp. 35-45. (Consulta 4-4-2005) <http://llt.msu.edu/vol2num1/article2/>

POSTOVSKY, V. (1974). "Effects of delay in oral practice at the beginning of second language learning". *Modern Language Journal*, 58 (3), pp. 229-239.

PRICE, M.L. (1991). "The subjective experience of foreign language anxiety: Interviews with highly anxious students". En E.K. Horwitz & D.J. Young (Eds.), *Language anxiety: From theory and research to classroom implications*. Upper Saddle River, NJ: prentice Hall, pp. 101-108.

PRONUNCIATION POWER (2000). Beginner/Intermediate [CD-Rom], English Computerized Learning, Inc. Blackstone Multimedia Corporation. Canada. (Consulta 27-12-2006) <http://englishlearning.com>

PSOTKA, J; HOLLAND, M. y KERST, S. (1992). "The Technological Promise of Second Language Intelligent Tutoring System in the 21<sup>st</sup> Century". En M. Swartz y M. Yazdani, *Intelligent Tutoring Systems for Foreign Language Learning: The Bridge to International Communication*. New York: Springer-Verlag, pp. 321-335.

PUJOLÀ, J.T. (2000). "Did CALL feedback feed back? Researching learner's use of feedback". *ReCALL* 13 (1), pp.79-98

PUJOLÀ, J.T. (2002). "CALLing for Help: Researching Language Learning Strategies Using Help Facilities in a Web-Based Multimedia Program". *ReCALL*, 14 (2), pp. 253-262.

PURCELL, E.T. y SUTTER, R.W. (1980). "Predictors of Pronunciation accuracy: A re-examination". *Language learning* 30, pp. 271-287.

PUYUELO, M. (1992). "Visualizador fonético Speech Viewer. Características". *Revista de Logopedia, Foniatría y Audiología*. 12, I, pp. 45-47.

RABINER, L. (1989). "A tutorial on Hidden Markov models and Selected Applications in Speech Recognition", in *Proceedings of the IEEE*, vol. 77, n. 2, pp. 257-286. (Consulta 5-8-2005)  
<http://www.caip.rutgers.edu/%7Elrr/Reprints/tutorial%20on%20hmm%20and%20applications.pdf>

REEVES, T. y HARMON, S. (1993). *User Interface Rating Tool for Interactive Multimedia*. University Of Georgia (USA). (Consulta 4-4-2005)  
<http://it.coe.uga.edu/~treeves/edit8350/UIRF.html>

REID, J. (1986). "Using the writer's workbench in composition teaching and testing". En C. Stansfield (Ed.), *Technology and language testing* (pp. 167-188). Washington, DC: TESOL.

REMSCHEL, R. (2004). "Digital Technology: where we are, where we are going". Conferencia no transcrita. Congreso CALICO 2004, Pittsburgh: PA, June 11.

RIBÉ, R. y VIDAL, N. (1994). *L'ensenyament de la llengua anglesa al cicle escolar secundari*. Bellaterra: Universitat Autònoma.

RICHARDS, J.C. y LOCKHART, C. (1998). *Estrategias de reflexión sobre la enseñanza de idiomas*. Madrid: C.U.P.

RIVERS, W. (1990). "Interaction and communication in the language class in an age of technology". *Canadian Modern Language Review*, 46(2), pp. 271-283.

ROACH, P. (1991). *English Phonetics and Phonology: A Practical Course*. Cambridge: C.U.P.

ROACH, P. (1996). "Emotions, attitudes and the English speaker". *Speak Out!* 18, pp. 45-58.

ROACH, P. (2000). *English phonetics and phonology: A practical course*. Cambridge: Cambridge University Press.

ROACH, P.; ARNFIELD, S.; DIMITROVA, S.; KOSTADINOVA, T.; BUSUTTIL, P.; PARSONS, M.; ROQUES, V. y VERRAC, M. (2001). "PHON2: Phonetics Beyond the Basics". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. April 5-7, 2001. Royal Holloway College, University of London, pp. 39-42. (Consulta 4-4-2005)  
<http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/ptlc2001/pdf/roach-phon2.pdf>.

ROACH, P.; HARTMAN, J.; SETTER, J.E. (Eds., 2003). *Daniel Jones' English Pronouncing dictionary*. Cambridge: C.U.P.

ROBINSON, P. (1995). "Attention, memory and the "noticing" hypothesis". *Language Learning*, 45, pp. 285-331.

ROGERS, C.L. y DALBY, J.M. (1996). "Prediction of foreign-accented speech intelligibility from segmental contrast measures". *Journal of the Acoustical Society of America*, 100 (4). Pt 2. 2725 (A)

ROONEY, E.; HILLER, S. y JACK, M. (1992). "Prosodic features for automated pronunciation improvement in the SPELL System". *Proceeding of the Intl. Conference on Spoken Language Processing*, Banff, Canada, pp 413-416.

ROSEWARNE, D. (1996). "Changes in English pronunciation and some implications for teachers and non-native learners". *Speak Out, Newsletter of the IATFL Pronunciation Special Group*, 18, summer 1996, pp. 15-21.

- ROST, M. (1990). *Listening in language learning*. Harlow: Longman.
- ROST, M. y FUCHS, M. (2004). *Longman English Interactive*. [CD-Rom], New York: Pearson Education.
- RUSSELL, M.; SERIES, R.W.; WALLACE, J.L.; BROWN, C. y SKILLING, A. (2000). "The STAR system: An interactive pronunciation tutor for young children", *Computer Speech and Language* 14, 2: 161-175.
- RYPAN, M. y PRICE, P. (1999). "VILTS: A tale of two technologies". *CALICO Journal*, Vol. 16, núm. 3, pp. 385-404. (Consulta 4-4-2005)  
[http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/Rypa\\_Price.pdf](http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/Rypa_Price.pdf)
- SAETTLER, P. (1990). *The Evolution of American Educational Technology*. Englewood, CO: Libraries Unlimited.
- SAHUQUILLO, M. (2007). "El abandono escolar se ha reducido en 130 jóvenes en sólo 2 cursos". [Periódico], El País. 8-5-07.
- SALABERRY, M.R. (1996). "A theoretical foundation for the development of pedagogical tasks in computer mediated communication". *CALICO Journal*, 14(1), pp. 5-34.
- SANCHEZ BENEDITO, F. (1980). *Manual de pronunciación inglesa comparada con la española*. Madrid: Alhambra.
- SARMA, N.; WEINBERG, A; LAGRANDEUR, K. y PETERS, M. (2004). "Preferences of Learners towards the use of Technology in LL". Conferencia no transcrita. Congreso CALICO 2004, Pittsburgh: PA, June 11.
- SARRACHO, O. (1982). "The effects of a computer-assisted instruction program on basic skills achievement and attitudes toward instruction of Spanish-speaking migrant children". *American Education Research Journal*, 19, pp. 201-219.
- SAYGIN, A.; CECEKLI, I. y ALTMAN, V. (2001). "Turing Test 50 years later". *Minds and Machines* 10(4), pp. 463-518. (Consulta 4-4-2005)  
<http://crl.ucsd.edu/~saygin/papers/MMTT.pdf>
- SCHMIDT, R. (1990). "The role of consciousness in second language learning". *Applied Linguistics*, 11, pp. 129-158.
- SCHWIER, R. y MISANCHUK, E.R. (1997). "Technical quality and perceived quality in multimedia materials – Are they the same or different things?". Paper presented to the annual conference of the Association for Media and Technology in Education in Canada, Saskatoon.

SELIGSON, P. (1997). *Helping students to speak*. Londres: Longman, Richmond Publishing.

SELIGSON, P. (2000). "Befriending and Enjoying Pronunciation Teaching". *TESOL SPAIN Newsletter*, 23:3. Spring 2000, pp. 3-4.

SELIGSON, P. (2002). Entrevista a Paul Seligson. *APAC*, 42, pp. 14-17.

SERVICE, E. (1992). "Phonology, working memory, and foreign-language learning". *Quarterly Journal of Experimental Psychology*, 45A, pp. 21-50.

SETTER, J. y JENKINS, J. (2005). "Pronunciation: State of the Art Review Article". *Language Teaching*, 38, pp. 1-17. Cambridge: C.U.P.

SFAKIANAKI, A.; ROACH, P.; VICSI, K.; CSATARI, F.; ÓSTER, A.; KACIC, Z. y BARCZIKAY, P. (2001). SPECO: Computer-Based Phonetic Training for Children. *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. April 5-7, 2001. Royal Holloway College, University of London, pp. 43-46. (Consulta 4-4-2005)

<http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/ptlc2001/pdf/SPECOPAPER.pdf>

SFS (Speech File System) (1987). [Programa informático], (Consulta 3-4-2007) <http://www.phon.ucl.ac.uk/resource/sfs/help/index.html>

SHARWOOD, M. (1993). "Input Enhancement in Instructed Second Language Acquisition". *Studies in Second Language Acquisition* 15, 2, pp. 165-179.

SHEERIN, S. (1991). *Self-access*. Hong Kong: O.U.P.

SHIFFRIN, R.M. y SCHENEIDER, W. (1977). "Controlled and automatic human information processing: II Perceptual learning, automatic attending and a general theory". *Psychological Review*, 84, pp. 27-190.

SISON, J. y BECK, J. (2004). "Using Speech Data to Assess Reading Proficiency". Conferencia no transcrita. En Congreso CALICO 2004, Pittsburgh, PA, June 10.

SKEHAN, P. (1989). *Individual Differences in Second language learning*. London: Edward Arnold.

SKINNER, B. (1957). *Verbal behaviour*. New York: Appleton-Century Books.

SLATER, P. y VARNEY-BURCH, S. (2001). *Multimedia in language learning*, London: CILT.

SLATTERY, M. (2002). "Creating Opportunities to Use English in the Primary Classroom". *APAC núm. 45, juny*, pp. 45-48.

SMITH, L. y RAFIQZAD, K. (1979). "English for cross-cultural communication: the question of intelligibility". *TESOL quarterly*, 13, 3, pp. 371-380.

SNOW, K. y HOEFNAGEL-HÖHLE, M. (1978). "The Critical Period for Language Acquisition: Evidence from Second Language Learning". *Child Development* 49, pp. 1114-1128.

SNOW, K. y HOEFNAGEL-HÖHLE, M. (1982). "Age differences in the pronunciation of foreign sounds". En S. Krashen, R. Scarcella y M. Long (Eds.), *Child-Adult differences in Second Language Acquisition. Series on Issues in 2<sup>nd</sup> Language Research*. Rowley, MA: Newbury House Publishers Inc. pp. 84-92.

SOLER, M.D. (1995). *Propostes de llengua oral per realitzar amb el laboratori portàtil*. Barcelona: Generalitat de Catalunya. Departament d'Ensenyament. Centre de Recursos de Llengües Estrangeres.

SOO, K.S. y NGEOW, Y.H. (1997). Cost-effective ESL Instruction with Interactive Video: The MCALL Project. SITE 97-Information Technology and Teacher Education Conference "Technology and Teacher Education Annual-1997". Orlando.

SPAII, G y HERMES, D. (1994). "A Visual Display for the Teaching of Intonation". *CALICO Journal*. Vol. 10, 3. pp. 1-31. (Consulta 4-4-2005) [http://calico.org/journalarticles/Volume10/vol10-3/Spaai\\_Hermes.pdf](http://calico.org/journalarticles/Volume10/vol10-3/Spaai_Hermes.pdf)

SPEECH IN ACTION (2005). <http://www.speechinaction.com> [Página web], (Consulta 31-3-2007)

SPELL (Hiller, S.; Rooney, E. y Jack, M.) (1993). "SPELL: an automated system for computer-aided pronunciation teaching". *Speech Communication*, 13, pp. 463-473.

SPERLING, G. (1960). The information available in brief visual presentations. *Psychological Monographs: General and Applied*, 74(11), pp. 1-30.

STANKLER, G. (2002). "The CD-Rom pronunciation basics". En D. Teeler (Ed.), *Talking computers*, pp. 5-6.

STEINBERG, E.R. (1989). "Cognition and learner control: a literature review, 1977-1988". *Journal of Computer-Based Instruction*, 16, 117-121.

STENSON, N.; DOWNING, B.; SMITH, J. y SMITH, K. (1992). "The Effectiveness of Computer-Assisted Pronunciation Training". En *CALICO Journal*, 9 (4) Summer, pp. 5-19. (Consulta 4-4-2005) <http://calico.org/journalarticles/Volume9/vol9-4/Stenson.etal.pdf>

STEPHENSON, J. (Ed., 2001). *Teaching and learning online: pedagogies for the new technologies*. London: Kogan Page.

STERN, H. (1992). *Issues and options in language teaching*. Oxford: Oxford University Press.

STEVENS, K.N. (1998). *Acoustic Phonetics*. Cambridge, MA: The MIT Press.

STEVENS, V. (1986). "Using Lucy/ Eliza as a means of facilitating communication in ESL". *TESOL Newsletter*, 20 (2), pp. 13-14.

STEVICK, E. (1978). "Towards a practical philosophy of pronunciation: Another view". *TESOL Quartely*, 12 (2), pp. 145-150.

STIBBARD, R. (1996). "Teaching English Intonation with a Visual Display of Fundamental Frequency". *The Internet TESL Journal*, 2, 8, (Consulta 4-4-2005) <http://iteslj.org/articles/Stibbard-Intonation>

STOCKWELL, R.P. Y BOWEN, J. (1965). *The sounds of Spanish and English*. Chicago: The University of Chicago.

STORCH, N. (2002). "Patters of interaction in ESL pair work". *Language Learning*, 52 (1), pp.119-158.

STRAIN, J. y GOODMAN, A. (2001). "Lecture I: Multimedia Technology". Deakin University, (South Australia). (Consulta 4-4-2005) <http://www.deakin.edu.au/~agoodman/sci204/lecture1.html>

STREVENS, P. (1974). "A rationale for teaching pronunciation: the real virtues of innocence and sophistication". *ELT Journal*, 28, pp.182-189.

SULLIVAN, P. (2000). "Practicing safe visual rhetoric on the World Wide Web". *Computers and composition* 18, pp. 103-121.

SUSTARSIC, R. (2001). "Using a speech recognition program in teaching English pronunciation". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. April 5-7, 2001. Royal Holloway College, University of London, pp. 47-50. (Consulta 4-4-2005) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/ptlc2001/pdf/sustarsic.pdf>

SUTER, R. y PURCELL, E. (1980). "Predictors of pronunciation accuracy: A reexamination". *Language Learning*. 30, 2. pp. 271-287.

SUTER, R. (1976). "Predicators of Pronunciation accuracy in second language learning". *Language Learning*, 26. pp. 233-253.

SUZUKI, H.; KIRITANI, S. y IMAGAWA, H. (1989). "For Improvement of English Intonation Learning Systems". *Annual Bulletin RILP*, 23, 59-63. (Consulta 6-8-2005)

[http://www.umin.ac.jp/memorial/rilp-tokyo/R23/R23\\_059.pdf](http://www.umin.ac.jp/memorial/rilp-tokyo/R23/R23_059.pdf)

SWAIN, M. (1985). "Communicative Competence: some roles of comprehensible Input and Comprehensible Output in its development". En S. Glass y C. Madden (Eds.), *Input in Second Language Acquisition*, Rowley, MA: Newbury House, pp. 235-253.

SWAIN, M. (2000). "The output hypothesis and beyond: mediating acquisition through collaborative dialogue". En J.P. Lantolf (Ed.), *Sociocultural theory and second language learning*, Oxford, England: O.U.P., pp. 97-114.

SWARTZ, M. (1992). "Issues for Tutoring Knowledge in Foreign Language Intelligent Tutoring Systems". En M. Swartz y M. Yazdani, *Intelligent Tutoring Systems for Foreign Language Learning: The Bridge to International Communication*. New York: Springer-Verlag, pp. 219-233.

SWARTZ, M. y YAZDANI, M. (1992). *Intelligent Tutoring Systems for Foreign Language Learning: The Bridge to International Communication*. New York: Springer-Verlag.

TAJIMA, K.; PORT, R. y DALBY, J. (1997). "Effects of temporal correction on intelligibility of foreign-accented English". *Journal of Phonetics*, 25, pp. 10-24.

TALK TO ME (2000). Nivel principiante / intermedio (CD 1) y nivel avanzado (CD 2) [CD-Rom], Madrid: Auralog.

TATSUKI, D. H. (1996). "Games with a pronunciation focus". *TESOL Journal*, 6 (2), pp. 32-33.

TAYLOR, D.S. (1981). "Non-native speakers and the rhythm of English". *IRAL*, 14, 3, pp. 219-226.

TAYLOR, D.S. (1991). "Who speaks English to whom? The question of teaching English pronunciation for global communication". *System*, 19, 4, pp. 425-435.

TAYLOR, H.M. (1979). "A viable ESL-EFL Language lab". *TESOL Quarterly*, 13 (2), pp. 229-239.

TAYLOR, L. (1993). *Pronunciation in action*. London: Prentice Hall Intl.

TEACHNOLOGY (2007). Oral task assessment. [Página web], Technology, Inc. Bloomingburg: New York. (Consulta 6-12-2007)  
<http://www.teach/nology.com/cgi/bin/oralex.cgi>



TEELER, D. y GRAY, P. (2000). *How to use the Internet in ELT*. Harlow: Longman.

TEELER, D. (Ed., 2002). *Talking computers*. Whitstable: IATEFL.

TEIXERA, C.; FRANCO, H.; SHRIBERG, E.; PRECODA, K. y SÖNMEZ, K. (2001). "Evaluation of Speaker's degree of nativeness using text-independent prosodia features". IST/INESC-ID, Lisboa, Portugal, (Consulta 4-9-2005) <http://www.speech.sri.com/papers/teixeira-MSLP5.pdf>

TENCH, P. (1992). "Phonetic Symbols in the Dictionary and in the Classroom". En D. Brown (Ed.), *Approaches to Pronunciation Teaching*. London: MacMillan. pp. 90-102.

TENCH, P. (1996). *The intonation of English*. London & New York: Cassell.

TENNYSON, R.D. (Ed., 1994). *Automating instructional Design: Computer-based Development and Delivery Tools*. Berlin: Springer-Verlag, NATO series.

THALHEIMER, W. (2006). People remember 10%, 20%... Oh really! (Consulta 27-12-2006) [Documento electrónico], [http://www.willatworklearning.com/2006/05/people\\_remember.html](http://www.willatworklearning.com/2006/05/people_remember.html)

THE AMERICAN HERITAGE (2000). *Dictionary of the English Language*. 4<sup>th</sup> Edition. Boston: Houghton Mifflin.

THIBODEAU, P. (1997). "Design standards for visual elements and interactivity for courseware". *T.H.E. Journal*. Num. 24, 7, pp. 84-85. (Consulta 4-4-2005) <http://www.thejournal.com/magazine/vault/A1536.cfm>

THOMAS, J. (1995). *Meaning in interaction*. London: Longman.

THOMPSON, I. (1981). "Foreign accents revisited: the English pronunciation of Russian immigrants". *Language learning*, 41: pp. 177-204.

THOMPSON, S. (1995). "Teaching intonation on questions". *ELT Journal*, 49, 3, p. 325-243.

THORN, W.J. (1995). "Points to consider when evaluating interactive multimedia". *The Internet TESL Journal*, 2 (4). (Consulta 4-4-2005) <http://iteslj.org/Articles/Thorn-EvaluateConsider.html>

TIMKOVÁ, R. (2001). "Intonation of English in the Process of Second Language Acquisition". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. April 5-7, 2001. Royal Holloway College: University of London, pp. 55-58. (Consulta 4-4-2005) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/ptlc2001/pdf/timkova.pdf>

TORRES, J.R. (2001). *Las actividades en los manuales de pronunciación de inglés como lengua extranjera*. Tesis doctoral. Universidad de Barcelona.

TRAGANT, E. y MUÑOZ, C. (2000). "La motivación y su relación con la edad en un contexto escolar de aprendizaje de una lengua extranjera". En C. Muñoz (Ed.), *Segundas lenguas. Adquisición en el aula*. Barcelona: Ariel Lingüística, pp. 81-105.

TREIMAN, R. y BARON, J. (1983). "Phonemic-analysis training helps children benefit from spelling-sound rules". *Memory & Cognition*. 11 (4), pp. pp. 382-389.

TSUTSUI, M. (2004). "Theoretical Merits of Multimedia Technology for Postperformance Feedback". Conferencia no transcrita. Congreso CALICO 2004, Pittsburgh: PA, June 12.

UNDERWOOD, J. (1989). "On the edge: Intelligent CALL in the 1990's". *Computers and the Humanities*.23, pp. 71-84.

UR, P. y WRIGHT, A. (1992). *Five-Minute Activities*. Cambridge: C.U.P.

VAN LIER, L. (2002). "An ecological-semiotic perspective on language and linguistics". En C. Kramsch (Ed.), *Language acquisition and language socialization*. New York: Continuum, pp. 140-164.

VARDANIAN, R.M. (1964). "Teaching English through Oscilloscope Displays". En *Language Learning* 3, 4, pp. 109-118.

VAUGHAN-REES, M. (2002a). *Test your Pronunciation*. Harlow: Penguin English.

VAUGHAN-REES, M. (2002b). "Pronunciation in CD-Rom dictionaries: a comparative review". En D. Teeler (Ed.), *Talking computers*, pp. 28-32.

VOLLE, L. (2005). "Analyzing oral skills in voice e-mail and online interviews". *Language Learning & Technology*. Vol. 9, No. 3, pp. 146-163. (Consulta 27-11-2005)  
<http://llt.msu.edu/vol9num3/volle/default.html>

VYKOTSKY, L.S. (1962). *Thought and language*. Cambridge, MA: MIT Press.

WACHMAN, R. (1999). "Classroom Practice: Autonomy through Authoring software". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Eds.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL. pp. 403-426.

WACHOWICZ, K.A. y SCOTT, B. (1999). "Software that Listens: It's not a Question of Whether, It's a Question of How". *CALICO Journal*, 16, 3, pp. 253-276. (Consulta 4-4-2005)

[http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/Wachowicz\\_Scott.pdf](http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/Wachowicz_Scott.pdf)

WALKER, R. (2001). "Pronunciation priorities, the lingua Franca Core and monolingual groups". *IATEFL, Speak Out Newsletter*, 28, pp. 4-9.

WALKER, R. (2002). "Choosing a Model for Pronunciation – Accent, not Accident". *TESOL Spain Newsletter*, Volume 25, pp. 8-9.

WARSCHAUER, M. (1996). *Virtual Connections: Online Activities and Projects for Networking Language Learners*. Honolulu: University of Hawaii Press.

WARSCHAUER, M. (1997). The Internet for English Teaching: Guidelines for Teachers. *The Internet TESL Journal*, 3 (10). [Documento electrónico], (Consulta 27-12-2006)

<http://www.aitech.ac.jp/~iteslj/Articles/Warschauer-Internet.html>

WATTS, C. (1989). "Interactive video: what the students can say". *CALICO Journal*, 7 (1), pp. 17-20. (Consulta 4-4-2005)

<http://calico.org/journalarticles/Volume7/vol7-1/Watts.pdf>

WEINBERGER, S.H. (1999). *Speech accent archive*. GMU, VA. (Consulta 4-4-2005) <http://classweb.gmu.edu/accent>

WEIL, M. y ROSEN, R. (1997). *TechnoStress: Coping with Technology @work @home @play*. New York: Wiley.

WEIZENBAUM, J. (1976). *Computer power and human reason*. San Francisco, CA: W.H. Freeman.

WELLER, H.G. (1988). "Interactivity in microcomputer-based instruction: Its essential components and how it can be enhanced". *Educational Technology*, 4, pp. 346-355.

WELLS, J.C. (Ed.) (2000). *Longman Pronunciation Dictionary*. Harlow: Longman.

WENNERSTROM, A. (2001). *The music of everyday speech: prosody and discourse analysis*. Oxford: O.U.P.

WENNERSTROM, A. (2003). "Students as discourse analysts in the conversation class". En J. Burton y C. Clennell (Eds.), *Interaction and Language Learning*, 161-175.

WESTWOOD, V.W. y KAUFMANN, H. (2001). *Connected Speech*. Hurstbridge, VIC, Australia: Protea Textware.

WHITE, G. (1998). *Listening*. London: O.U.P.

WICHMANN, A. (2000). *Intonation in text and discourse: beginnings, middles and ends*. Harlow: Longman.

WIDMAYER, S. y GRAY, H. (2002). Sounds of English. (consulta 4-4-2005) <http://www.soundsofenglish.org/index.html>

WILDNER, S. (1999). "Technology Integration into Preservice Foreign Language Teacher Education Programs". *CALICO Journal*, vol. 17, 2, pp. 223-249. (Consulta 4-4-2005)  
<http://calico.org/journalarticles/Volume17/vol17-2/Wildner.pdf>

WILLIAMS, J.P. (1980). "Teaching decoding with an emphasis on phoneme analysis and phoneme blending". *Journal for Educational Psychology*, 72, pp. 1-15.

WILLIAMS, R. (1994). *The non-designer's design book*. Berkeley, CA: PeachPit Press.

WILLING, K. (1988). *Learning Styles in adult migrant education*. Adelaide: NCRC Research.

WILLIS, J. (1981). *Teaching English through English*. Harlow: Longman.

WIMAN, R. V. y MEIERHENRY, W. C. (Eds., 1969). *Educational media: Theory into practice*. Columbus, OH: Merrill.

WISE, R. (2000). *Multimedia, a critical introduction*. London: Routledge.

WITT, S.M. y YOUNG, S. (1997). "Language learning based on non-native speech recognition". *Proceedings of the 5<sup>th</sup> European Conference on Speech Communication and Technology. Eurospeech'97*. Rhodes, Greece, 22-25, pp. 633-636. (Consulta 6-8-2005)  
<http://svr-www.eng.cam.ac.uk/~smw24/eurospeech.ps>

WODE, H (1993). *Psycholinguistik. Eine Einführung in die Lehr- und Lernbarkeit von Sprachen*. Ismaning: Max Hueber Verlag. 82.

WONG, R. (1987a). *Teaching pronunciation. Focus on English Rhythm and Intonation*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall.

WONG, R. (1987b). "Learner variables and prepronunciation considerations in teaching pronunciation". En J. Morley (Ed.), *Current perspectives on pronunciation*. Alexandria: TESOL, pp. 13-28.

YAGÚE, A. (2006). "Los escolares españoles están a la cola en uso de ordenadores". [Periódico], El Periódico. 25-1-06.

YANG, P. (1998). "Networked Multimedia & Foreign Language Education". *CALICO Journal*, Vol. 15, numbers 1-3, pp. 75-88. (Consulta 4-4-2005) <http://calico.org/journalarticles/Volume15/vol15-1thru3/Yang.pdf>

YEOK-HWA, K. (1999). "Classroom Practice: Enhancing and Extending Learning Styles through Computers". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Eds.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL. pp. 302-314.

YOUNG, D. (Ed., 1999). *Affect in foreign language and second language learning: a practical guide to creating a low-anxiety classroom atmosphere*. Boston: McGraw-Hill College.

YULE, G.; HOFFMAN, P. y DAMICO, J. (1987). "Paying attention to pronunciation: The Role of Self-monitoring in perception". *TESOL Quarterly*, 21, pp. 765-768.

ZDENEK, J.W. (1989). "Oral testing in the high school classroom: Helpful hints". *Hispania*, 72, pp.743-745.

ZIMMER, D.E. (1994). *So kommt der Mensch zur Sprache*. Munchen: Wilhelm Heyne Verlag. 21.

## BIBLIOGRAFÍA

- ABERCROMBIE, D. (1949). "What is a Letter". *Lingua*, 2, pp. 54-62.
- ABERCROMBIE, D. (1967). *Elements of General Phonetics*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- ABBERTON, E. y FOURCIN, A. (1975). "Visual feedback and the acquisition of intonation". En Lenneberg, E. (Ed.), *Foundations of language development*. New York: Academic Press, pp. 157-165.
- ACTON, W. (1984). "Changing fossilized pronunciation". *TESOL Quarterly*, 18, 71-85.
- ADAMS, C. (1979). *Speech Rhythm and the Foreign Learner*. The Hague, Paris and New York: Mouton Publishers.
- AHMAD, K.; CORBETT, G.; ROGERS, M. y SUSSEX, R. (1985). *Computers, Language Learning and Language Teaching*. Cambridge: C.U.P.
- AINSWORTH, W. (Ed.) y GREENBERG, S. (1996). *Proceedings of the Workshop on the Auditory basis of Speech Perception*. U.K.: Keele University, pp. 17-22.
- AJZEN, I. y FISHBEIN, M. (1980). *Understanding attitudes and predicting social behavior*. Englewood Cliffs: Prentice-Hall.
- ALLAN, D. (1991). "Tape journals: Bridging the gap between communication and correction". *ELT Journal*, 45 (1), pp. 61-66.
- ALPISTE, F.; BRIGOS, M. y MONGUET, J.M. (1993). *Aplicaciones Multimedia. Presente y futuro*. Barcelona: Eds. Técnicos Rede.
- ALLRIGHT, R. L. (1984). "The importance of interaction in classroom language learning". *Applied Linguistics* 5, pp. 156-171.
- ANDERSON, P. (1993). "Defining intelligibility parameters: The secret of sounding native". Paper presented at the XXVII TESOL Annual Convention. Atlanta.
- ANDERSON-HSIEH, J. (1994). "Interpreting Visual Feedback on Suprasegmentals in Computer Assisted Pronunciation Instruction". *CALICO Journal*, vol. 11, 4, pp. 5-21. (Consulta 1-4-2005) <http://calico.org/journalarticles/Volume11/vol11-4/Anderson-Hsieh.pdf>

- ANDERSON-HSIEH, J.; JOHNSON, R. y VENKATAGIRI, H. (1992). "The relationship between native speaker judgements of non-native pronunciation and deviance in segmentals, prosody and syllable structure". *Language Learning*, 42, 4, pp. 529-555.
- AOYAMA, K.; FLEGE, J.E.; GUION, S.G.; AKAHANE-YAMADA, R. y YAMADA, T. (2003). "Foreign accent in English words produced by Japanese children and adults". *15<sup>th</sup> International Congress of Phonic Sciences*, Barcelona, Spain, pp. 3201-3204.
- ARCE, B. (2004). "La mitad del mundo hablando inglés". [Periódico], *El Periódico*. 10-12-04, p. 42.
- ARCHIBALD, J. (2002). "Parsing procedures and the question of full access in L2 phonology". *New sounds 2000: The Fourth International Symposium on the Acquisition of Second-Language Speech*, University of Amsterdam, pp. 11-21.
- ARMINGTON, S. (1993). "Teaching Pronunciation at the Microlevel: Using Keywords from Student Speech". *A TESOL Journal* (5), 2. pp. 27-30.
- ARNOLD, D.J. y BROOKS, P.H. (1976). "Influence of contextual organising material on children's listening comprehension". *Journal of Educational Psychology*, 56, pp. 711-716.
- ASHER, J.J. (1977). *Learning another language through actions: The complete teachers' guidebook*. Los Gatos, CA: Sky Oaks Productions.
- ATKINSON, R. y SHIFFRIN, R. (1968). "Human Memory: A proposed system and its control processes". En K. Spence y J. Spence (Eds.), *The Psychology of Learning and Motivation: Advances in research and theory (Vol. 2)*. New York: Academic Press.
- AURALOG (1998). *Tell me more kids (7-9 años)*. [CD-Rom], Montigny-le Bretonneaux, Francia: Auralog.
- AURALOG (1999) *Talk to me* [Programa informatico], Montigny-le Bretonneaux, Francia: Auralog.
- AVERY, P. y EHRLICH, S. (1994). *Teaching American English Pronunciation*. Oxford: O.U.P.
- BADER, M. (2000). "Choosing CALL Software: Beginning the Evaluation Process". *TESOL Journal*, Vol. 9, no 2, summer 2000, pp. 18-21.
- BAKER, A. (1981). *Ship or sheep? An intermediate pronunciation course*. Cambridge: C.U.P.

BAKER, A. (1982). *Tree or three. An elementary pronunciation course*. Cambridge: C.U.P.

BAKER, J. (1975). "The dragon system – An overview". *IEEE Trans. Acoustic. Speech Signal Processing*, vol. ASSP-23, n. 1, pp. 24-29.

BAKER, K. (1988). *Minimalism, Art of Circumstance*. New York: Abbeville Press.

BAKER, A. GOLDSTEIN, S. (1990). *Pronunciation Pairs: an Introductory course for the students of English*. Melbourne: C.U.P.

BAMGBOSE, A. (1998). "Torn between the norms: innovations in world Englishes". *World Englishes*, 17, 1, pp. 1-4.

BARNETT, L. (1993). "Teacher off: computer technology, guidance and self access". *System*, 21. pp. 295-304.

BARNEY, C. y McCABE, A. (2001). "Let The Teachers CALL the Shots". *TESOL SPAIN Newsletter*, Volume 24, Summer, pp. 3-4.

BARR, D.; LEAKLEY, J. y RANCHOUX, A. (2005). "Told like it is! An evaluation of an integrated oral development pilot project". *Language Learning & Technology*, Vol. 9, n. 3, pp. 55-78.

BARRERA-PARDO, D. (2004). "Mental Evaluation of Speech by L2 Pronunciation Learners". *27<sup>th</sup> TESOL Spain National Convention*. Conferencia no transcrita. Madrid, 27 de marzo.

BARTHEL, A. (2001). "Academically Speaking: New identities or old realities?". *Changing Identities*. Unrefereed papers. University of Sydney. (Consulta 5-9-2005)  
<http://learning.uow.edu.au/LAS2001/unrefereed/barthel.pdf>

BARTOLOMÉ, A.R. (1995). *Nuevas tecnologías y enseñanza*. Barcelona: Ed. Graó.

BATES, R. (2003). *Speaker dynamics as a source of pronunciation variability for continuous speech recognition models*. Tesis doctoral. Universidad de Washington. (Consulta 3-4-2005)  
<http://citeseer.ist.psu.edu/cache/papers/cs/32834/http:zSzzSzssli.ee.washington.eduzSzpaperszSzgradzSztheseszSzbates-phd-thesis.pdf/bates03speaker.pdf>

BAUM, L. y PETRIE, T. (1966). "Statistical interference for probabilistic functions of finite state Markov chains". *Ann. Math. Stat.*, vol. 37, pp. 1554-1563.



BEAUVOIS, M.H. (1993). "E-talk: Empowering students through electronic discussion in the FL Classroom". *The Ram's Horn*, vol. VII, August, pp. 41-47.

BEAUVOIS, M.H. (1994). "E-talk: Attitudes and motivation in a computer-assisted classroom discussion". *Computer and the Humanities*, 28, pp. 177-190.

BEAUVOIS, M.H. (1996). "Personality types and megabytes: Student attitudes toward computer-mediated communication (CMC) in the language classroom". *CALICO Journal*, 13, pp. 27-45.

BEAUVOIS, M.H. (1997). "Computer-Mediated Communication (CMC): a link to second language learning". En M. Bush (Ed.), *The ACTFL Volume on Technology*. Lincolnwood, IL: National Textbook C., pp. 165-184.

BEAUVOIS, M.H. (1998). "E-Talk: Computer-Assisted Classroom Discussion – Attitudes and Motivation". En J. Swaffar; S. Romano; P. Markley y K. Arens (Eds.), *Language Learning online: Theory and Practice in the ESL and L2 Computer Classroom*. Austin, TX: The Daedalus Group, Inc., pp. 99-120.

BELLER-KENNER, S. (1999). "CALL Signs: Introducing Students to Computers". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Ed.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp.362-387.

BELTRAN, M. (2007a). "Sorry, no hablo inglés". [Periódico], *El Periódico*, 11-3-07.

BELTRAN, M. (2007b). "La lengua del imperio pesa". [Periódico], *El Periódico*. 11-3-07.

BELZ, J. A. (2002). "The myth of the deficient communicator". *Language Teaching Research*, 6 (1), pp. 59-82.

BENRABAH, M. (1997). "Word-stress: a source of unintelligibility in English". *IRAL*, 35, 3, pp. 157-165.

BERNAUS, M. (1992). *Motivación y necesidad en el aprendizaje de la lengua inglesa en Barcelona*. Tesis doctoral. Universidad de Barcelona.

BERNSTEIN, J. (1997). *Automatic spoken language assessment by telephone* (Tech. Rep. No. 5-97), Menlo Park, CA: Entropic Inc.

BERNSTEIN, J. (1999). *PhonePass Data Analysis: Correspondence with Oral Interviews and First Language Bias Analysis*. Menlo Park, CA: Ordinate Corp.

BERNSTEIN, J. y FRANCO, H. (1996). "Speech recognition by computer". En N.J. Lass (Ed.), *Principles of Experimental Phonetics*, St. Louis: Mosby, pp. 404-434.

BIOSCA, C. y ROUREDA, M. (2007). "El 70% de la población de Barcelona no entén l'anglès". [Periódico], AVUI. 10-10-07

BISHOP, A. (1999). "CALL Issues: Setting Policy for the Evaluation of the CALL Environment". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Ed.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp. 1-13.

BLACKERBY, D. (1996). *Rediscover the Joy of Learning*. Denver, CO.: Success Skills Inc.

BLANCHE, P. (2004). "Using dictations to teach pronunciation". *Modern English Teacher*, 13 (1), pp. 30-36.

BOERSMA, P. y WEENINK, D. (2005). *Praat: doing phonetics by computer (Version 4.3.14)*. [Programa informático], (Consulta 26-5-2005) <http://www.praat.org/>

BOERSMA, P. y WEENINK, D. (1996). "PRAAT, a system for doing phonetics by computer, version 3.4". *Institute of Phonetic Sciences of the University of Amsterdam, Report 132*.

BOLING, E. y KENG-SOON, S. (1999). "CALL Issues: Designing CALL Software". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Ed.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp. 442-456.

BONE, D. (1988). *The Business of Listening*. Menlo Park, CA: Crisp Publications, Inc.

BONGAERTS, T.; PLANKEN, B. y SCHILS, E. (1995). "Can late learners attain a native accent in a Foreign Language? A test of the critical period hypothesis". En Singleton, D. y Lengyel, Z. (Eds.), *The age factor in second language acquisition*. *Multilingual Matters*, pp. 30-50.

BONGAERTS, T.; VAN SUMMEREN, C.; PLANKEN, B. y SCHILS, E. (1997). "Age and Ultimate Attainment in the Pronunciation of a Foreign Language". *Studies in Second Language Acquisition* 19, 4, pp. 447-465.

BORSOOK, T. y HIGGINBOTHAM-WHEAT, N. (1992). "A psychology of hypermedia: A conceptual framework for R & D". Paper presented at the *Annual Meeting of the Association for Educational Communications and Technology*. Washington, D.C. February 1992. [Documento electrónico], (Consulta 9-12-2006)

<http://www.edb.utexas.edu/mmresearch/Students97/Katz/hmtb.html>

BOSCH, M. (1996). *Autonomia i aprenentatge de llengües*. Barcelona: Graó.

BOU, G. (1997). *El guió multimedia*. Barcelona: Anaya.

BOWLER, B. y CUNNINGHAM, S. (1999). *Headway Pronunciation Course*. Oxford: O.U.P.

BRADFORD, B. (1988). *Intonation in Context*. Cambridge: C.U.P.

BRADIN, C. (1999). "CALL Issues: Instructional Aspects of Software Evaluation". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Ed.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp. 159-177.

BRANDL, K. (1995). "Strong and weak students' preferences for error feedback options and responses". *The Modern Language Journal*, 79 (2), pp. 194-211.

BRADLEY, L. y BRYANT, P.E. (1983). "Categorizing sounds and learning to read: A Causal connection". *Nature*, 30, pp. 419-421.

BRAINE, M. (1971). "The acquisition of language in infant and child". En C.E. Reed (Ed.), *The Learning of Language*. New York, pp. 7-95.

BRAZIL, D. (1994). *Pronunciation for Advanced Learners of English*. Cambridge: C.U.P.

BRAZIL, D. (1997). *The communicative value of intonation in English*. Cambridge: C.U.P.

BRAZIL, D.; COULTHARD, M. y JOHNS, C. (1980). *Discourse intonation and language teaching*. London: Longman.

BRETT, D. (2002). "Improved vowel production with the PRATT programme". En D. Teeler (Ed.), *Talking Computers*, pp. 7-10.

BRETT, P. (1998a). "Is multimedia effective for Language Learning? An Intuitive theoretical & empirical perspective". En K. Cameron (Ed.), *The Effectiveness Question for Multimedia and Multimedia CALL: Theory and Practice*. Exeter: Elmbank Publications.

BRETT, P. (1998b). "Multimedia applications for language learning – what are they and how effective are they". En M. Dangerfield *et al.*, *East to West*, pp. 171-180. (Consulta 5-4-2005)  
<http://pers-www.wlv.ac.uk/~le1969/art3.htm>

BRETT, P. (1999). *The design, implementation and evaluation of a multimedia application for second language listening comprehension*. Unpublished Ph. D. Thesis. UK: University of Wolverhampton.

BROWN, A. (Ed., 1991). *Teaching English Pronunciation: A Book of Readings*. London: Routledge.

BROWN, A. (1992a). *Approaches to Pronunciation Teaching*. London: MacMillan Publishers.

BROWN, A (1992b). "Head Diagrams". En A. Brown, *Approaches to Pronunciation Teaching*. London: MacMillan Publishers, pp. 125-137.

BROWN, H. (1994). *Teaching by Principles: an Interactive Approach to Language Pedagogy*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall Regents.

BROWN, I. (2000). "Review of Pro-nunciation. The English Communication Toolkit. CD-Rom". *CALICO Software Reviews*. (Consulta 1-4-2007) <https://calico.org/p-39-pro-nuntiation.html>

BROWN, J. (1985). "RSVP: Classroom oral interview procedure". *Foreign Language Annals*, 18 (6), pp. 481-486.

BROWN, M. (1991). "An investigation of the development process and costs of CBT in Australia in Simulation and gaming in Tertiary Education". *Proceedings of the Australian society of computers in learning in Tertiary Education Conference*. Launceston, pp. 43-53.

BROWN, G.; CURIE, K.L. y KENWORTHY, J. (1980). *Question of Intonation*. London: Croom Helm.

BROWN, J. y HOWLETT, F. (1994). *IT works – Stimulate to educate*. London, G.B.: National Council for Educational Technology (NCET).

BÜRKI-COHEN, J.; MILLER, J. y EIMAS, P.D. (2001). "Perceiving non-native speech". *Language and Speech*, 44, 2, pp. 149-169.

BURSTON, J. (1998). "From CD-Rom to the WWW: Coming Full Circle". *CALICO Journal*, Volume 15, numbers 1-3, pp. 67-74. (Consulta 5-4-2005).

<http://calico.org/journalarticles/Volume15/vol15-1thru3/Burston.pdf>

BURSTON, J. (2003). "Software selection: A primer on sources and evaluation". *CALICO Journal*, 21(1), pp. 29-40.

BURSTON, J. K.; MOORE, M. M. y HOLMES, G. A. (1995). "Hypermedia concepts and research: An overview". *Computers in Human Behavior*, 11(3-4), pp. 345-369.

BURSTON, J. y CLENNELL, C. (Eds.,2003). *Interaction and language learning*. Alexandria, VA: TESOL.

CAMPUZANO, A. (1993). *Tecnologías audiovisuales y educación*. Madrid: Akal.

CANALE, M. y SWAIN, M. (1980). "Theoretical bases of communicative approaches to second language teaching and testing". *Applied Linguistics*, 1, pp. 1-47.

CANTERO, F.J. (1991). "La entonación como elemento integrador del habla". En C. Martín, (Ed.), *Actes del VI Congreso de lenguajes naturales y lenguajes formales*. Barcelona: PPU. (Vol. 1; Ponencias y seminarios).

CANTERO, F.J. (1995). "Invitació a la Fonètica Aplicada". *Temps d'Educació*, 13. Barcelona.

CANTERO, F.J. (1997). "De la fonética instrumental a la enseñanza de la pronunciación". *Didáctica de la Lengua y la Literatura para una sociedad plurilingüe del siglo XXI. Congreso Intl. De la SEDLL. Universidad de Barcelona*, pp. 179-187.

CANTERO, F.J. (1999). "La cuestión del acento en la enseñanza de lenguas". En J. Sánchez Lobato y I. Santos Grujallo (Ed.), *Problemas y métodos en la enseñanza del español como lengua extranjera*. Madrid: S.G.E.L.

CÁRDENAS-CLAROS, M. (2005). "CALL-based Learning Styles Inventories: a First Step to Enhance and Enrich Learning Styles in Language Settings". *La Melange* No. 28. Centre de Recherchers et d' Applications Pedagogiques en Langes. Universite Nancy 2, Francia.

CAREY, M. (2004). "CALL Visual Feedback for Pronunciation of Vowels: Kay Sona-Match". *CALICO Journal*, 21(3), pp. 571-601.

CARLISLE, R. (1991). "The Influence of Environment on Vowel Epenthesis in Spanish/English Interphonology". *Applied Linguistics*, 12: pp. 76-95.

CARLISLE, R. (2001). "Syllable structure universals and second language acquisition". *International Journal of English Studies*, 1, 1, pp. 1-20.

CARROLL, J. (1981). "The prediction of success in intensive foreign language training". En K.C. Diller (Ed.), *Individual differences and universals in language learning aptitude*. Rowley, MA: Newbury House, pp. 83-118.

- CARROLL, J. (1991). "The Kittie Houe Manifesto". En J.M. Carroll (Ed.), *Designing interaction: Psychology of the human-computer interface*. Cambridge, MA: C.U.P., pp. 1-16.
- CARTER, R. y NUNAN, D. (Eds.,2001). *The Cambridge guide to teaching English to speakers of other languages*". Cambridge: C.U.P.
- CASABELLA, J. (2004a). "Fracaso oral en la enseñanza primaria". [Periódico], El Periódico. 29-01-04, p. 33.
- CASABELLA, J. (2004b). "La mitad de los alumnos de 14 años flojea en inglés". [Periódico], El Periódico. 10-12-04, p. 36.
- CASABELLA, J. (2007a). "English for our children". [Periódico], El periódico. 26-5-07.
- CASABELLA, J. (2007b). "Es un risc començar amb l'anglès a P-3. (Entrevista amb Carme Muñoz). [Periódico], El Periódico. 30-5-07.
- CASABELLA, J. (2007c). "El 40% dels alumnes estudien anglès fora de l'horari lectiu" [Periódico], El Periódico. 6-7-07.
- CAULDWELL, R. (2002). *Streaming speech: listening and pronunciation for advanced learners of English*. Birmingham, UK: Speech in action.
- CAZDEN, C. (1965). *Environmental assistance to the child's acquisition of grammar*. Unpublished Thesis Dissertation, Cambridge, MA: Harvard University.
- CELCE-MURCIA, M. (1987). "Teaching Pronunciation as Communication". En J. Morley (Ed.), *Current perspectives on pronunciation: practices anchored in theory*. Washington D.C.: TESOL, pp. 3-12.
- CELCE MURCIA, M. y GOODWIN, J. (1991). "Teaching Pronunciation". En M. Celce-Murcia (Ed.), *Teaching English as a Second Language*. New York: Heinle & Heinle.
- CELCE-MURCIA, M.; BRINTON, D. y GOODWIN, J.M. (1996). *Teaching Pronunciation. A Reference for Teachers of English to Speakers of Other Languages*. Cambridge: C.U.P.
- CENOZ, J. y VALENCIA, J.F. (1994). "Additive trilingualism: Evidence from the Basque Country". *Applied Psycholinguistic*, 15, pp. 195-207.
- CENOZ, J. y GARCÍA LECUMBERRI, M.L. (1999). "Learner's views on the acquisition of an L2 phonetic system". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. London: University College, April 14-15. (Consulta 5-4-2005) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/vitoria.htm>

CERRI, S; CHELI, E. y McINTYRE, A. (1992). "Nobile: Object-Based User Model Acquisition for Second Language Learning". En M. Swartz y M. Yazdani, *Intelligent Tutoring Systems for Foreign Language Learning: The Bridge to International Communication*. New York: Springer-Verlag, pp. 170-180.

CHANIER, T; PENGELLY, M.; TWDALE, M. y SELF, J. (1992). "Conceptual Modelling in Error Analysis in Computer-Assisted Language Learning Systems". En M. Swartz y M. Yazdani, *Intelligent Tutoring Systems for Foreign Language Learning: The Bridge to International Communication*. New York: Springer-Verlag, pp. 125-150.

CHAPELLE, C. (1997). "CALL in the year 2000: Still in search of research paradigms?" *Language Learning & Technology*, 1 (1), pp. 19-43. (Consulta 5-4-2005) <http://polyglot.cal.msu.edu/llt/vol1num1/chapelle/default.html>

CHAPELLE, C. (1998). "Multimedia CALL: Lessons to be learned from research on instructed SLA". *Language Learning & Technology*, 2 (1): 21-39. (Consulta 3-8-2005) <http://llt.msu.edu/vol2num1/article1/>

CHAPELLE, C. (2001a). "Innovative language learning: Achieving the vision". *ReCALL*, 23(10), pp. 3-14.

CHAPELLE, C. (2001b). *Computer applications in second language acquisition: Foundations for teaching testing and research*. Cambridge, England: Cambridge University Press.

CHAPELLE, C. (2001c). *Computer Applications in Second language Acquisition*. Cambridge: C.U.P.

CHAPELLE, C. (2003). *English Language Learning and Technology*. Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.

CHAPELLE, C. y CÁRDENAS-CLAROS, M. (2005). "Pedagogical Implications of Learning Styles in CALL". En M. Madrid, y E. Uso (Eds.), *Pedagogical Reflection on Teaching and Learning Modern Languages*. Universitat Jaume I, Castellón, España.

CHAPELLE, C. y JAMIESON, J. (1986). "Computer-Assisted language learning as a predictor of success in acquiring English as a second language". *TESOL Quarterly* 20, pp. 27-46.

CHAPELLE, C. y JAMIESON, J. (1989). "Research trends in computer-assisted language learning". En M. Pennington (Ed.), *Teaching languages with computers: The state of the art*. La Jolla: Athelstan, pp. 47-59.

CHAPELLE, C. y JAMIESON, J. (1991). "Internal and external validity issues in research on CALL effectiveness". En P. Dunkel (Ed.), *Computer-assisted language learning and testing - Research issues and practice*. New York: Harper & Row - Newbury House, pp. 37-59.

CHAPELLE, C.; JAMIESON, J. y PARK, Y. (1996). "Second language classroom research traditions: How does CALL fit?". En M. Pennington (Ed.), *The Power of CALL*. Houston, TX: Athelstan, pp. 33-53.

CHEN, H. (2001). "Evaluating five speech recognition programs for ESL learners". *Papers from the ITMELT (Information Technology & Multimedia in English Language Teaching) 2001*. (Consulta 6-4-2005) <http://elc.polyu.edu.hk/conference/papers2001/chen.htm>

CHRISTOPHERSEN, P. (1973). *Second-Language Learning: Myth and Reality*. Harmondsworth, Middlesex. Penguin Education.

CHUN, D. (1998). "Signal Analysis Software for Teaching Discourse Intonation". *Language Learning & Technology*, Vol. 2, No. 1, Julio 1998, pp. 61-77. (Consulta 6-4-2005). <http://llt.msu.edu/llt/vol2num1/article4/index.html>

CHUN, D. (2002). *Discourse intonation in L2: from theory and research to practice*. Amsterdam: John Benjamins.

CHUN, D. y PLASS, J. (2000). "Networked multimedia environments for second language acquisition". En M. Warschauer y R. Kern (Eds.), *Network-based language teaching: concepts and practice*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 151-170.

COHEN, L. y MANION, L. (1990). *Métodos de Investigación Educativa*. Madrid: La Muralla.

COLLINS, B. y MEES, I.M. (2003). *Practical phonetics and phonology: a resource book for students*. London and New York: Routledge.

CONIAM, D. (1998). "The Use of Speech Recognition Software as an English Language Oral Assessment Instrument: an exploratory Study". *CALICO*, vol. 15, num 4, pp. 7-21. (Consulta 4-4-2005) <http://calico.org/journalarticles/Volume15/vol15-4/Coniam.pdf>

CONIAM, D. (2002). "Technology as an Awareness-raising Tool for Sensitising Teachers to Features of Stress and Rhythm in English". *Language Awareness* Vol. 11:1, pp. 30-42. (Consulta 2-9-2005) <http://www.multilingual-matters.net/la/011/0030/la0110030.pdf>



CONSEJO DE EUROPA (2001) *Marco común europeo de referencia para las lenguas*. Madrid: Instituto Cervantes, Ministerio de Educación y Editorial Anaya.

COOK, A. (2000). *American Accent Training. A guide to speaking and pronouncing American English for everyone who speaks English as a second language*. N.Y.: Barron's Educational Series Inc.

COOK, G. (2000). *Language Play Language Learning*. Oxford: O.U.P.

CORDER, S.P. (1971). "Language continua and the interlanguage hypothesis". En S.P. Corder y E. Routlet (Eds.), *The notions of simplification, interlanguages and pidgins, and their relation to second language pedagogy*, pp. 11-17.

CORDER, S.P. (1978). "Language-Learner Language". En J.C. Richards (Ed.), *Understanding Second and Foreign Language Learning*. Rowley, MA: Newbury House, pp. 71-93.

COROMINES, A. (1995). *La comunicación audiovisual y su integración en el currículum*. Barcelona: Ed. Graó.

CORTÉS, M. (2000). *Guía para el profesor de idiomas*. Barcelona: Ediciones Octaedro.

CRAWFORD, W. (1987). "The Pronunciation Monitor: L2 Acquisition Considerations and Pedagogical Priorities". En J. Morley (Ed.) *Current Perspectives on Pronunciation: Practice anchored in Theory*. Washington D.C.: TESOL, pp. 105-121.

CRISWELL, E.; BYRNES, H. y PFISTER, G. (1992). "Intelligent Automated Strategies of Teaching Foreign Language in Context". En M. Swartz y M. Yazdani, *Intelligent Tutoring Systems for Foreign Language Learning: The Bridge to International Communication*. New York: Springer-Verlag, pp. 307-319.

CROOKES, G. y SCHMIDT, R. (1992). "Motivation: Reopening the research agenda". *Language Learning*, 41 (4), pp. 469-512.

CRUTTENDEN, A. (2001). *Gimson's pronunciation of English* (6<sup>th</sup> Edition.). London: Arnold.

CRYSTAL, D. (1969). *Prosodic Systems and Intonation in English*. Cambridge: C.U.P.

CRYSTAL, D. (1997). *The Cambridge Encyclopaedia of Language*. Cambridge: C.U.P.

CRYSTAL, D. (2004). APAC 2004, Opening session. Transcripción de la sesión. *APAC, Quarterly Magazine*, 51 – June, pp. 7- 15.

CSLU (2002). *Automatic Speech Recognition at CSLU*. [Página web], Center for Spoken Language Understanding. Universidad de Oregón. (Consulta 3-4-2007) <http://cslu.cse.ogi.edu/research/asr.htm>

CUMMINGS, L. (1995). Educational technology – A faculty resistance view. Part I: Incentives and understanding, *Educational Technology Review*, 4, pp.13-18.

CURADO, A. (2004). “The Use of Corpora and IT in Evaluating Oral Task Competence for Tourism English”. *CALICO Journal*, Volume 22, Number 1, pp. 5-22.

CUTLER, A. (1993). “Segmenting speech in different languages”. *The Psychologist*, 6, pp. 453-455.

CUTLER, A. (1997). “The comparative perspective on spoken language processing”. *Speech Communication*, 21, pp. 3-15.

DALBY, J. y KEWLEY-PORT, D. (1998). “Explicit Pronunciation Training Using Automatic Speech Recognition Technology”. *CALICO Journal*, 16, 3, pp. 425-445. (Consulta 5-9-2005)  
[http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/Dalby\\_Kewley-Port.pdf](http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/Dalby_Kewley-Port.pdf)

DALE, E. (1946, 1954, 1969). *Audio-visual methods in teaching*. New York: Dryden.

DALTON, C. y SEIDLHOFER, B. (1994). *Pronunciation*. Oxford: O.U.P.

DALTON, D. F. (1997). "Some techniques for teaching pronunciation". *The Internet TESL Journal*, Vol. 3, No. 1.

DAMPER, R. y EASTMOND, J.F. (1997). "Pronunciation by Analogy: Impact of Implementation Choices on Performance". *Language and Speech*, 40 (1), pp. 1-23.

DANIELS, H. (1997). “Psycholinguistics, psycho-affective and procedural factors in the acquisition of authentic L2 pronunciation”. En A. McLean (Ed.,1997). *SIG Selections 1997 Special interest in ELT*, pp. 80-85.

DARHOWER, M. (2003). “Software review: Connected Speech”. *CALICO Journal*, 20, 3. (Consulta 2-4-2007)  
<https://www.calico.org/p-31-Connected%20Speech.html>

DARWIN, C.T.; TURVEY, M.T. y CROWDER, R.G. (1972). “An auditory analogue of the Sperling partial report procedure: Evidence for brief auditory storage”. *Cognitive Psychology*, 3, pp. 255-267.

DAVIS, F. D.; BAGOZZI, R. P. y WARSHAW, P. R. (1989). "User acceptance of computer technology: A comparison of two theoretical models". *Management Science*, 35(8), pp. 982-1003.

DAVIES, G.; BANGS, P.; FRISBY, R. y WALTON, E. (2005). *Setting up effective digital language laboratories and multimedia ICT suites for MFL*. Londres: CILT, The National Centre for Languages and the Association for Language Learning. [Documento electrónico], (Consulta 3-1-2006) [http://www.languages-ict.org.uk/managing/digital\\_language\\_labs.pdf](http://www.languages-ict.org.uk/managing/digital_language_labs.pdf)

DAVIES, M. y CROWTHER, D. (1995). "The benefits of using multimedia in higher education: Myths and realities". *Active Learning*, 3, pp. 3-6.

DAY, E. y SHAPSON, S. (1991). "Integrating formal and functional approaches to language teaching in French Immersion: An experimental study". *Language Learning*, 41, pp. 25-58.

DAYTON, T. (1991). "Cultivated eclecticism as the normative approach to design". En J. Karat (Ed.), *Taking software design seriously*. Cambridge, MA: Academic Press, pp. 21-44.

DE BOT, K. (1983). "Visual Feedback of Intonation: Effectiveness and induced practice behavior". *Language and Speech* 26, pp.331-350.

DE BOT, K. y MAILFERT, K. (1982). "The Teaching of Intonation: fundamental research and Classroom applications". *TESOL Quarterly* 16, pp. 71-77.

DE BUSTOS, I. (1996). *Guía Práctica para Usuarios Multimedia*. Madrid: Anaya Multimedia.

DE PRADA, E. Y FERNÁNDEZ, M.V. (1999). "La adquisición de léxico a través de Multimedia: Motivación, actitud, asimilación". *Babel A.F.I.A.L.*, 8, pp. 69-84.

DE SZENDEFFY J. (2005). *A practical guide to using computers in language teaching*. Ann Arbor: University of Michigan Press.

DEDINA, M.J. y NUSBAUM, J.F. (1991). "PRONOUNCE: A Program for Pronunciation by Analogy". *Speech & Language*, 5, pp. 55-64.

DELATTRE, P. (1981). "An Acoustic and Articulatory Study of Vowel reduction in Four Languages". En P. Delattre (Ed.), *Studies in Comparative Phonetics*, pp. 63-93.

DELMONTE, R. (2002). "Feedback generation and linguistic knowledge in 'SLIM' automatic tutor". *Recall* 14 (2), pp. 209-234.

DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT (1992). *Currículum d'Ensenyament Primari*. Barcelona.

DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT (1992). *Currículum d'Ensenyament Secundari Obligatori*. Barcelona.

DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT (1993). *Currículum. Educació Secundària Obligatòria. Àrea de Llengües estrangeres. Anglès*. Barcelona: Generalitat de Catalunya.

DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT (1994a). *El laboratori portàtil a l'educació primària (materials en fase d' experimentació)*. Anglès. Generalitat de Catalunya, CRLE.

DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT (1994b). *Currículum d'Educació Primària*. Barcelona: Generalitat de Catalunya.

DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT (1999). *Les llengües estrangeres. Aspectes organitzatius i didactics. Educació Primària*. Barcelona: Generalitat de Catalunya.

DEPARTAMENT D'EDUCACIÓ (2007). *Currículum de Educació Secundària*. Barcelona: Generalitat de Catalunya. 29-6-2007, (consulta 1-8-2007)[http://www.xtec.cat/estudis/eso/currículum\\_2007/llengues\\_eso.pdf](http://www.xtec.cat/estudis/eso/currículum_2007/llengues_eso.pdf)

DERWING, T. y MUNRO, M. (1997). "Accent, intelligibility, and comprehensibility: Evidence from four L1s". *Studies in Second Language Acquisition*, 19, pp. 1-16.

DERWING, T. y MUNRO, M. (2001). "What speaking rates do non-native listeners prefer?". *Applied Linguistics*, 22, pp. 324-337.

DERWING, T.; MUNRO, M. y CARBONARO, M. (2000). "Does popular speech recognition software work with ESL speech?" *TESOL Quarterly* 34, pp. 592-603.

DERWING, T.; MUNRO, M. y WIEBE, G. (1997). "Pronunciation instruction for "fossilized" learners: Can it help?". *Applied Language Learning*, 8, pp. 217-235.

DERWING, T.; MUNRO, M. y WIEBE, G. (1998). "Evidence in favor of a broad framework for pronunciation instruction". *Language Learning*, 48(3), pp. 393-410.

DERWING, T. y ROSSITER, M. (2002). "ESL learners' perceptions of their pronunciation needs and strategies". *System*, 30 (2), pp.155-166.

DERWING, T. y ROSSITER, M. (2003). "The effects of pronunciation instruction on the accuracy, fluency, and complexity of L2 accented speech". *Applied Language Learning* 13 (1), pp. 1-17.

DERWING, T.; ROSSITER, M. y MUNRO, M. (2002). "Teaching native speakers to listen to foreign accented speech". *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 23, 4, pp. 245-259.

DICKERSON, W. (1994). "Empowering students with predictive skills". En J. Morley (Ed.), *Pronunciation Pedagogy and Theory: New views, new directions*. Alexandria, Virginia: TESOL Inc., pp.17-35.

DICKINSON, L. (1987). *Self-instruction in language learning*. Cambridge: C.U.P.

DOMINGUEZ GONZALEZ, P. (1971). *Los sonidos del inglés. Ejercicios fonéticos*. Madrid: Anaya.

DONAHUE, S. (1999). *Teaching pronunciation on line*. Palm Beach, FL.: Broward Community college. (Consulta 26-11-2003) <http://www.broward.edu/~sdonahue/teaching-online.html>

DOUGHTY, C. (1987). "Relating second-language acquisition theory to CALL research and application". En W.F. Smith (Ed.), *Modern media in foreign language education: Theory and implementation*. Lincolnwood, IL: National Textbook Company. pp. 133-167.

DOUGHTY, C. (1992). "Computer applications in second language acquisition research: Design, description, and discovery". En M. Pennington. y V. Stevens (Eds.), *Computers in applied linguistics: An international perspective*. Clevedon, UK: Multilingual Matters, pp.127-154.

DOWN, A., SMITH, J. y WOLFE, J. (1997). "Learning to Pronounce Vowel Sounds in a Foreign Language using Acoustic Measurements of the Vocal Tract as Feedback in Real Time". *Language and Speech*, 41 (1), pp. 1 -20.

DUDENEY, G. (2000). *The Internet and the Language Classroom*. Cambridge: C.U.P.

DUFVA, M. y VOETEN, M. (1999). "Native Language Literacy & Phonological Memory as prerequisites for Learning English as a Foreign Language". *Applied Psycholinguistics*, 20, pp. 329-348.

DUKE-LAY, N. (1987). "Communicative strategy in the classroom: The oral journal", *ESL in Higher Education Newsletter*, 6(2), 7.

DUNKEL, P. (Ed., 1991). *Computer-assisted language learning and testing: Research issues and practice*. New York: Newbury House.

DUNN, R. (1996). *How to implement and supervise a learning style Development*. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development.

DUNN, R. y GRIGGS, S.A. (1995). *Multiculturalism and learning styles: Teaching and counseling adolescents*. Westport, CT: Praeger.

DUPOUX, E.; PAILLIER, C.; SEBASTIEN, N. y MEHLER, J. (1997). "A distressing deafness in French?" *Journal of Memory and Language*, 36, pp. 406-421.

EDNEY, B.L. (1990). "New Technological Aids for Pronunciation Instruction & Evaluation". *TESOL Newsletter*, 24, 6.

EDUCATIONAL TESTING SERVICE (1992). *Test of Spoken English manual for store users*. Princeton, NJ: Author.

EGBERT, J. y HANSON-SMITH, E. (Ed., 1999). *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL.

EGBERT, J.; CHAO, C. Y HANSON-SMITH, E. (1999). "Computer-Enhanced Language Learning Environments: An Overview". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Ed.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp. 1-13.

EHRMAN, M. y OXFORD, R. (1990). "Adult language learning styles and strategies in an intensive training setting". *Modern Language Journal*, 74, pp. 311-327.

EHSANI, F. y KNODT, E. (1998). "Speech Technology in Computer-Aided Language Learning: Strengths and Limitations of a new CALL paradigm". *Language Learning and Technology*, Vol. 2, 1, July, pp. 45-60. (Consulta 10-4-2005) <http://llt.msu.edu/vol2num1/pdf/article3.pdf>

EKSTRAND, L. (1982). "English without a book revisited: the effect of age on second language acquisition in a formal setting". En S. Krashen, R. Scarcella y M. Long (Eds.), *Child-Adult differences in Second Language Acquisition. Series on Issues in 2<sup>nd</sup> Language Research*. Rowley, MA: Newbury House Publishers Inc., pp. 136-158.

ELLIS, R. (1990). *Instructed second language acquisition*. Oxford: Blackwell.

ELLIS, R. (1994). *The study of second language acquisition*. Oxford: O.U.P.

ELLIS, R. (1997). *SLA research and Language Teaching*. Oxford: O.U.P.

EL PAÍS (2007). "Los niños empezarán inglés a los tres años, para que sepan el idioma al acabar la E.S.O.". [Periódico], El país. 26-5-07.

EL PERIÓDICO (2007). "Editorial: l'ensenyament de l'anglès a Catalunya". [Periódico], El Periódico. 26-5-07.

ELSE (Evaluation in Language and Speech Engineering). (1999, June). *A blueprint for a general infrastructure for natural language processing systems evaluation using semi-automatic quantitative black box approach in a multilingual environment*. (Report no. D1.1). (Consulta 5-4-2005) <http://m17.limsi.fr/TLP/ELSE/>

ELY, D.P. (Ed., 1963). "The changing role of the audio-visual process in education: A definition and a glossary of related terms". *AV Communication Review*, 11(1), pp. 44.

ELY, P. (1984). *Bring the lab back to life*. New York: Pergamon Press.

ELY, D. y PLOMP, T. (1986). "The promises of educational technology: a reassessment". *International Review of Education*, 32, pp. 231-250.

ENCARTA ENGLISH INTERACTIVE (1999).[CD-Rom], Microsoft Inc.

ENGLAND, E. (1999). *Managing Multimedia: Project for Interactive media*. Harlow: Addison-Wesley.

ERDOS, G. (1997). *Pro-nunciation* [CD-Rom], Australia: Pro-nunciation Pty Ltd.

ESCOBAR, C. (2000). *El portafolio oral como instrumento de evaluación formativa en el aula de lengua extranjera*. Tesis doctoral. Universitat Autònoma de Barcelona (UAB).

ESCOBAR, C. y HASSELGREN, A. (2001). "Assessing Secondary Students' oral interaction: open path for better learning". *APAC Monographs*, 4.

ESCUDERO, P. y BOERSMA, P. (2004). "Bridging the gap between L2 speech perception research and phonological theory". *Studies in Second Language Acquisition* 26, pp. 551-585. (Consulta 4-8-2005) <http://www.fon.hum.uva.nl/paul/papers/EscuderoBoersmaSSLA2004.pdf>

ESKENAZI, M. y HANSMA, S. (1998). "The Fluency pronunciation trainer", en *ESCA Workshop on Speech Technology in Language Learning (STILL 98)*. *Proceedings*. Marholmen Conference Centre, Sweden, May 24-17, 1998. Stockholm: ESCA - Department of Speech, Music and Hearing, KTH. pp. 77-80. (Consulta 5-8-2005) [http://www.cs.cmu.edu/~max/mainpage\\_files/Esk-Hans-98.pdf](http://www.cs.cmu.edu/~max/mainpage_files/Esk-Hans-98.pdf)

ESKENAZI, M. (1999). "Using Automatic Speech Processing for Foreign Language Pronunciation Tutoring: some issues and a prototype". *Language Learning & Technology*. Vol. 2, no 2, January, pp. 62-76.

ESLING, J.H. y WONG, R.F. (1983). "Voice quality settings and the teaching of pronunciation". *TESOL Quarterly* 17, pp. 89-95.

ESTEBANELL, M. (1998). *Els productes multimedia a l'ensenyament*. Tesi doctoral, Universitat de Girona.

ESTEBANELL, M.; FERRES, J. y IGLESIAS, M. (2003). *Las TIC: un Puente entre la facultad y la Escuela*. Universidad de Girona, Departamento de Pedagogía.

FAUDEZ, M. (2000). *Tratamiento digital de voz e imagen y aplicación a la multimedia*. Barcelona: Boixareu Editores.

FELDMAN, T. (1997). *An introduction to digital media*. London: Routledge.

FERGUSON, C.A. (1971). "Absence of copula and the notion of simplicity: A study of normal speech, baby talk and pidgins". En D. Hymes (Ed.) *Pidginization and creolization of languages*, pp. 141-150. London: C.U.P.

FERNÁNDEZ CARBALLO-CALERO, M.V. (2001). "The EFL Teacher and the Introduction of Multimedia in the Classroom". *Computer Assisted Language Learning*. Vol. 14, No. 1, pp. 3-14.

FIELD, J. (2003). "Promoting perception: lexical segmentation in L2 listening". *ELT Journal*, 57, 4, pp. 325-333.

FIGUERAS, L. (1999). *Noves estratègies tecnològiques de comunicació per a l'ensenyament de l'anglès a l'E.S.O.: els vídeoclips musicals*. Llicència d'Estudis. Generalitat de Catalunya. Departament d'Ensenyament.

FIGUERAS, L. (2003). "Multimedia Self-Access Learning Approach: How to improve oral abilities by means of educational software". *TESOL-Spain Newsletter*, Vol. 28, pp. 21-22.

FINE, S. (2001). "Canada: Un país d'aules informatitzades. Escola i tecnologia: l'hora de la reflexió". *El Correu de la Unesco*, abril 2001, 265. pp. 13-14.

FISCHER, R. (2004). "How Interactive is CALL?". Conferencia no transcrita. Pittsburg, PA. Congreso CALICO, 2004. 10 de junio.

FLEGE, J.E. (1987). "A Critical Period for learning to pronounce foreign languages". *Applied Linguistics* 8, pp. 162-177.



FLEGE, J.E. (1992a). "The Intelligibility of English vowels spoken by British and Dutch talkers". En R. Kent (Ed.), *Intelligibility in speech disorders*. Amsterdam: Benjamins, pp. 157-232.

FLEGE, J.E. (1992b). "Speech learning in a second language". En Ferguson, Menn y Stoel-Gammon (Eds.), *Phonological development: Models, research, implications*. Timonium, MD: York Press, pp. 565-604.

FLEGE J.E. (1997). "The role of category formation in second-language speech learning". *New Sounds 97: The Third International Symposium on the Acquisition of Second-Language Speech*, University of Klagenfurt, Austria, pp. 79-88.

FLEGE, J.E. (2002). "No perfect bilinguals". *New Sounds 2000: The Fourth International Symposium on the Acquisition of Second -Language Speech*, University of Amsterdam, pp. 132-141.

FLEGE, J. E., y MACKAY, I. (2004). "Perceiving vowels in a second language". *Studies in Second Language Acquisition*, 26, pp. 1-34.

FLEGE, J.E.; MUNRO, M.J. y FOX, R.A. (1994). "Auditory and categorical effects on cross-language vowel perception". *Journal of the Acoustic Society of America* 95, pp. 3623-3641.

FLEGE, J.E.; YENI-KOMSHIAN, G.H. y LIU S. (1999). "Age constraints on second-language acquisition". *Journal of Memory and Language*, 41, pp. 78-104.

FLEMING, S. y HIPLE, D. (2004). "Distance Education to Distributed Learning: Multiple Formats and Technologies in Language Instruction". En *CALICO Journal*, 22, number 1, pp. 63-82.

FONT, J. (1997). "Catalenglish Homophones". *Apac of News*, 30, Juny 1997, pp. 4-7.

FORD, N. (2000). "Cognitive Styles and Virtual Environments". *Journal of the American Society for Information Science and Technology*, 51 (16), pp. 543-557.

FOX, R.A.; FLEGE, J.E. y MUNRO, M.J. (1995). "The Perception of English and Spanish Vowels by Native English and Spanish Listeners: a multidimensional scaling analysis". *Journal of the Acoustic Society of America* 97, pp. 2540-2551.

FRANCO, H., NEUMEYER, L., DIGALAKIS, V. y RONEN, O. (2000). "Combination of machine scores for automatic grading of pronunciation quality". *Speech Communication*, vol. 30, 2, pp. 121-130.

FRANCO, H., NEUMEYER, L., KIM, Y., y RONEN, O. (1997). "Automatic pronunciation scoring for language instruction". Proceedings of ICASSP, April, pp.1471-1474.

FRASER, H. (2001a). *Learn to speak clearly in English* [CD-rom], Kingston, ACT: Catalyst Interactive.

FRASER, H. (2001b). *Teaching Pronunciation: a guide for teachers of English as a second language*. Fyshwick ACT: Catalyst Interactive.

FREE-ENGLISH (2005) <http://www.free-english.com> [Página web], (Consulta 27-12-2006)

FRENCH, R. y ANSELME, P. (1999). "Interactively converging on context-sensitive representations: A solution to the frame problem". *Revue Internationale de Philosophie*, 3, pp. 365-385. (Consulta 6-8-2005) [http://www.fapse.ulg.ac.be/Lab/cogsci/rfrench/frame\\_problem.pdf](http://www.fapse.ulg.ac.be/Lab/cogsci/rfrench/frame_problem.pdf)

FRIED-BOOTH, D. (1992). *Project Work*. Oxford: O.U.P.

FRISBY, R. (2000). *Digitisation of audio files*, AULC. (Consulta 15-11-2006) <http://www.aulc.org/audio/digitisation.pdf>

FRISBY, R. (2004). *Sound recording for language teachers*, AULC:. (Consulta 15-11-2006) <http://www.aulc.org/audio/soundrec.pdf>

FULLANA, N. (2006). *Age-related effects on the acquisition of a foreign language phonology in a formal setting*. Tesis doctoral. Universidad de Barcelona: departamento de filología inglesa y alemana.

GAGNE, R. (1987). *Instructional Technology Foundations*. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Assoc.

GARRETT, N. (1987). "A psycholinguistic perspective on grammar and CALL". En W.F. Smith (Ed.), *Modern media in foreign language education: Theory and implementation*. Lincolnwood, IL: National Textbook Company, pp. 170-196.

GATHERCOLE, S y BADDELEY, A. (1993). *Working Memory and Language*. Hillsdale: LEA.

GATHERCOLE, S.; WILLIS, C.S. y BADDELEY, A.D. (1992). "Phonological memory and vocabulary development during the early school years: a longitudinal study". *Development Psychology*, 28, pp. 887-898.

GAYOSO, E; BLANCO, M. y CARRILLO, M. (1999). "Primary School Learning of EFL Through Phonometaphonological training". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. University College London, April 14-15 1999, pp. 1-5.

GILBERT, J.B. (1978). "Gadgets: non-verbal tools for teaching pronunciation". *CATESOL. Occasional Papers 4*: pp. 68-78.

GILBERT, J.B. (1984). *Clear Speech: pronunciation and listening comprehension in North American English*. Cambridge: C.U.P.

GILBERT, J.B. (1994). "Intonation: A navigation guide for the listener". En J. Morley (Ed.), *Pronunciation pedagogy and theory: New views, new dimensions*. Alexandria, VA: TESOL, pp. 36-48.

GILBERT, J.B. (2001). *Clear speech from the start*. Cambridge: C.U.P.

GILBERT, J.B. y ROGERSON, P. (1990). *Speaking clearly: Pronunciation and Listening Comprehension for Learners of English*. Cambridge: C.U.P.

GILLESPIE, J. H., y BARR, J. D. (2002). "Resistance, reluctance and radicalism: A study of staff reaction to the adoption of CALL/C&IT in modern languages departments". *ReCALL*, 14(1), pp. 120-132.

GILLESPIE, J. H., y MCKEE, J. (1999). "Resistance to CALL: Degrees of student reluctance to use CALL and ICT". *ReCALL*, 11(1), pp. 38-46.

GIMENO SANZ, A. (2002). *CALL Software Design and Implementation: the template approach*. Servicio de Publicaciones de la Universidad Politécnica de Valencia: Valencia.

GIRARD, D. (1977). "Motivation: The responsibility of the teacher". *ELT Journal*, 31, 2, pp. 97-102.

GODWIN-JONES, B. (2000). "Speech Technologies for Language Learning". *Language Learning and Technology*, Vol. 3, 2, January, pp. 6-9. (Consulta 5-4-2005) <http://llt.msu.edu/vol3num2/emerging/index.html>

GOH, I. (1993). "A low-cost speech teaching aid for teaching English to students of other languages". *System*, 23, pp 349-357.

GOOD, T. y BROPHY, J. (1987). *Looking into Classrooms*. New York: Harper & Row.

GOODEN, A. (1996). *Computers in the Classroom. How teachers and Students are Using Technology to Transform Learning*. Hoboken, NJ: Jossey-Bass and Apple Press.

GOODMAN, A. (2004). Multimedia technology. Australia: Deakin University. (Consulta 5-4-2005) <http://www.deaking.edu.au/~agoodman/sci204/lecture1.html>

GOODWIN, J. (1988). "Using audiotaped dialogue journals to individualize pronunciation instruction". Paper presented at the 19<sup>th</sup> Annual CATESOL Conference, San Francisco.

GORONZY, S y EISELE, K. (2003). "Automatic pronunciation modelling for multiple non-native accents". En *ASRU2003*, volume 1. (Consulta 4-4-2005)

[http://citeseer.ist.psu.edu/cache/papers/cs2/23/http:zSzzSzwwww.goronzypriwat.netzSzsilkezSzMyPdfPaperszSzGenPV\\_EngFraGer\\_NoESP.pdf/automatic-pronunciation-modelling-for.pdf](http://citeseer.ist.psu.edu/cache/papers/cs2/23/http:zSzzSzwwww.goronzypriwat.netzSzsilkezSzMyPdfPaperszSzGenPV_EngFraGer_NoESP.pdf/automatic-pronunciation-modelling-for.pdf)

GOROSCH, M. (1960). *English without a book. A Bilingual experiment in Primary Schools by Audiovisual Means. Preliminary Report*. University of Stockholm, Sweden.

GRADDOL, D. (2006). *English Next*. British Council, U.K.

GRAHAM, C. (1979). *Jazz Chants for Children: Rhythms of American English through Chants, Songs and Poems*. New York: O.U.P.

GRAHAM, C. (1992). *Singing, Chanting, Telling Tales*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall Regents.

GRANT, L. (1993). *Well Said: Advanced English Pronunciation*. Boston: Heinle and Heinle.

GREENBERG, S. (1996). "Understanding speech understanding: Towards a unified theory of Speech Perception". En W. Ainsworth (Ed.) y S. Greenberg, *Proceedings of the Workshop on the Auditory basis of Speech Perception*.. U.K.: Keele University, pp. 1-8.

GREENBERG, S.; ARAI, T. y SILIPO, R. (1998). "Speech Intelligibility derived from Exceedingly Sparse spectral information". *Proceedings of the International Conference of Spoken Language Processing*, Sydney, December 1-4, 1998. pp. 1-4. (Consulta 4-4-2005)

[http://www.icsi.berkeley.edu/~steveng/PDF/Spectral\\_Slits.pdf](http://www.icsi.berkeley.edu/~steveng/PDF/Spectral_Slits.pdf)

GREENBERG, S.; CARVEY, H.M. y HITCHCOCK, L. (2002). "The Relation Between Stress Accent to Pronunciation Variation in Spontaneous American English Discourse". En *Proceedings of the International Conference of Spoken Language Processing*. (Consulta 4-4-2005)

[http://www.icsi.berkeley.edu/~steveng/PDF/Pronunciation\\_StressAccent.pdf](http://www.icsi.berkeley.edu/~steveng/PDF/Pronunciation_StressAccent.pdf)

GREENBERG, S. y CHANG, S. (2001). "Phonetic Dissection of Switchboard-Corpus Automatic Speech Recognition Systems". *Large Vocabulary Continuous Speech Recognition Workshop*, Maritime Institute of Technology, Linthicum Heights, MD, May 4, 2001. (Consulta 4-4-2005)

<http://www.icsi.berkeley.edu/ftp/global/pub/speech/papers/isca00-sw.pdf>

- GRIFFEE, D. (1992). *Songs in action*. London: Prentice Hall.
- GROS, B. (1985). *La evaluación del software educativo*. Barcelona: Cuadernos de estudio, U.B.
- GROS, B. (1994). *La evaluación de los sistemas de automatización del diseño instructivo*. Actas del II Congreso Iberoamericano de informática en la educación, Lisboa, Portugal. (Consulta 3-9-2005) [http://www.niee.ufrgs.br/ribie98/CONG\\_1994/INDEX.HTML](http://www.niee.ufrgs.br/ribie98/CONG_1994/INDEX.HTML)
- GROS, B. (1997). *Diseños y programas educativos: pautas pedagógicas para la elaboración del software*. Barcelona: Ariel.
- GROS, B. y RODRIGUEZ ILERA, J.L (1994): "Pedagogical criteria in order to evaluate the automation of instructional design". En R.D. Tennyson (Ed.), *Automating instructional Design: Computer-based Development and Delivery Tools*. Berlin: Springer-Verlag, NATO series.
- GUARDIA, L. (2000). "El diseño formativo: un nuevo enfoque de diseño pedagógico de los materiales didácticos en soporte digital". En Duart y Sangrà: *Aprender en la virtualidad*, Barcelona: Gedisa.
- GUMOCK, J.E.; DEBSKI, R. y WIGGLESWORTH, G. (2005). "Oral Interaction Around Computers in the Project-Oriented CALL Classroom". *Language Learning & Tecnology*. Volume 9, n. 3, pp. 121-145. (Consulta 9-9-2005) <http://llt.msu.edu/vol9num3/jeon/default.html>
- GUTIERREZ, K. (1987). "Oral testing in the High School Classroom: Some suggestions". *Hispania*, 70, pp. 915-918.
- GUTIERREZ, M. (2007). "La escuela desaprovecha Internet para ayudar a los alumnos con menos formación". [Periódico], La Vanguardia. 27-6-07.
- GYNAN, S.N. (1985). "Comprehension, irritation and error hierarchies". *Hispania*, 68, pp. 160-165.
- HALLIDAY, M. (1970). *A Course in spoken English: intonation*. Oxford: O.U.P.
- HAMEL, M.J. (2003). *Re-using natural language processing tools in CALL: The experience of SAFRAN*. Unpublished doctoral thesis. University of Manchester Institute of Science and Technology, UK.
- HAMON, L. (2003) "Analyse de Tell Me More - Français. Montigny-le-Bretonneux: Auralog S.A", *ALSIC, Apprentissage des Langues et Systèmes d'Information et de Communication* 6, 2: pp. 141-155. (Consulta 2-3-2005) [http://alsic.u-strasbg.fr/Num11/hamon/alsic\\_n11-log1.htm](http://alsic.u-strasbg.fr/Num11/hamon/alsic_n11-log1.htm)

HAMMOND, R.(1995). "Foreign accent and phonetic interference". En F.R. Eckman (Ed.) *Second language acquisition theory and pedagogy*. Mahwah, N.J.: Lawrence Erlbaum.

HANCOCK, M. (1995). *Pronunciation Games*. Cambridge: C.U.P.

HANCOCK, M. (2003). *English Pronunciation in use*. Cambridge: C.U.P.

HANDLEY, Z. y HAMEL, M.J. (2005). "Establishing a methodology for benchmarking speech synthesis for computer-assisted language learning (CALL)". *Language Learning & Technology*. Vol. 9, No. 3, September 2005, pp. 99-119. (Consulta 9—9-2005)  
<http://llt.msu.edu/vol9num3/handley/default.html>

HANNAFIN, R.D. y SULLIVAN, H.J. (1995). "Learner control in full and lean CAI programs". *Educational Technology Research and Development*, 43(1), pp. 14-30.

HANSON-SMITH, E. (1999). "Classroom Practice: Using Multimedia for Input and Interaction in CALL Environment". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Eds.) *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp.189-215.

HARDISON, D. (2005). "Contextualised Computer-based L2 Prosody Training: Evaluating the Effects of Discourse Context and Video Input". *CALICO Journal* 22 (2), pp. 175-190.

HARLESS, V. (1999). "Virtual dialogues with native speakers: The evaluation of an interactive multimedia method". *CALICO Journal*, Vol. 16, 3, pp. 313-337. (Consulta 5-4-2005)  
<http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/Harless,etal.pdf>

HARLOW, L. y CAMINERO, R. (1990). "Oral Testing of beginning language students at large universities: Is it worth the trouble?" *Foreign Language Annals*, 23 (6), pp. 489-501.

HATZIS, A.; GREEN, P.D. y HOWARD, S. (1997). "Optical Logo-Therapy (OLT): A Computer-Based Real Time Visual Feedback Application for Speech Training". *Proc. EUROSPEECH 1997*, Vol. 4, pp. 1763-1766.

HATZIS, A.; GREEN, P.D. y HOWARD, S. (1999). "Optical Logo-Therapy (OLT): Visual Displays in practical auditory phonetics teaching". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. University College London, April 14-15 1999. (Consulta 4-4-2005)  
<http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/hatzis.htm>

HAYMORE, J.; RINGSTAFF, C. y DWYER, D. (1997). *Teaching with Technology: Creating Student-Centered classrooms*. New York: Teacher's College Press, Columbia University.

HEALEY, D. (1999a). "Classroom Practice: Communicative Skill-Building Tasks in CALL Environments". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Eds.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp. 116-136.

HEALEY, D. (1999b). "Theory and Research: Autonomy in Language Learning". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Eds.) *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp.391-402.

HEALEY, D. y JOHNSON, N. (1997). "A Place to Stare in Selecting Software". *CAELL Journal*, 8 (1). Heidelberg: Julius Gras Verlag.

HEWINGS, M. (1995). "Tone choice in the English intonation of non-native speakers". *IRAL*, 33, 3, pp. 251-265.

HIGGINS, J. (2002). "Minimal pairs for English RP". *Share, an Electronic Magazine*, year 4, n. 106, June 2003. (Consulta 4-4-2005) <http://www.shareeducation.com.ar/past%20issues/SHARE%20106.htm>

HIGGINS, K. y BOONE, R. (1992). "Hypermedia computer study guides: Adapting a Canadian history text". *Social Education*, 56(3), pp. 154-159.

HILL, B. (1999). *Video in Language Learning*. London: CILT.

HINCKS, R. (2002). "Speech recognition for language teaching and evaluating: A study of existing commercial products". *Proceedings from ICSLP 2002*, pp. 773-776. Denver, CO: Center for Spoken Language Research.

HINCKS, R. (2003). "Speech technologies for pronunciation feedback and evaluation". *ReCALL*, 15(1), pp. 3-20.

HINCKS, R. (2005). *Computer Support for Learners of Spoken English*. Stockholm, Sweden. PhD. Thesis.

HIRSCHMAN, L. y THOMPSON, H.S. (1996). "Overview of Evaluation in Speech and Natural Language Processing". En G. Varile y A. Zampolli (Eds.), *Survey of the State of the Art in Human Language Technology*. Beaverton, OR: OGI School of Science and Engineering at OHSU. (Consulta 11-11-2005) <http://cslu.cse.ogi.edu/HLTsurvey/ch13node3.html#SECTION131>

HOFFMAN, S. (1995). "Computers and Instructional Design in Foreign Language /ESL Instruction". *TESOL Journal*, (5), 2.

- HOFSSO, K. (2000). *The Sounds of English*. Gotheburg: A:R:M, Lingua.
- HOLLIDAY, L. (1999). "Theory and Research: Input, Interaction and CALL". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Ed.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp. 181-188.
- HOLSINGER, E. (1994). *How Multimedia Works*. Emeryville, CA.: Ziff-Davis Press.
- HORAK, P. (2001). "Automatic Speech Segmentation Based on DTW with the Application of the Czech TTS System". En E. Keller *et al.* (Eds.), *Improvements in Speech Synthesis*, Wiley & Sons, Ltd., pp. 328-338.
- HOYLES, C.; HEALY, L. y SUTHERLAND, R (1991). "Patters of discussion between pupil pairs in Computers & non-computer environment". *Journal of Computer Assisted Learning*, 7, pp. 210-228.
- HUBBARD, P. (1996). "Elements of CALL Methodology: Development, Evaluation and Implementation". En M. Pennington (Ed.), *The Power of CALL*. Hong Kong: Athelstan publications, pp. 18-31.
- HUCKVALE, M.; BROOKES, D.; DWORKIN, L.; JOHNSON, M.; PEARCE, D. y WHITAKER, L. (1987). "The SPAR Speech Filing System", *European Conference on Speech Technology*, Edinburgh.
- HUNTER, L. (2001a). Rational CALL Planning: Learner and Task. *IATEFL's CALL Review* (November 2001), pp. 4-11.
- HUNTER, L. (2001b). "CALL labs: Have they run their course?", en K. Cameron (Ed.), *CALL- the challenge of change*. Proceedings of 10<sup>th</sup> Exeter CALL Conference (pp. 61-72). Exeter: Elm Bank publications. (Consulta 27-12-2006)  
<http://www.info.kochi-tech.ac.jp/lawrie/CALLL/index.html>
- HURTLEY, D.S. (1992). "Issues in teaching pragmatics, prosody, and non-verbal communication". *Applied Linguistics*, 13(3), pp. 259-281.
- HWU, F. (1998). "Providing an Effective and Affective Learning Environment for Spanish Phonetics with a Hypermedia Application". En *CALICO Journal*, Volume 14, Numbers 2-4. pp. 115-134. (Consulta 4-4-2005) <http://calico.org/journalarticles/Volume14/vol14-2thru4/Hwu.pdf>
- IBM VIA VOICE for WINDOWS 8.0. (2001). [CD-Rom], Versión Standard. Language British English.
- IMAI, S.; FLEGE, J.E. y WALLEY, A. (2003). "Spoken Word recognition of accented and unaccented speech: lexical factors affecting native and non-native listeners". *15<sup>th</sup> International Congress of Phonetic Sciences*, Barcelona, Spain, pp. 845-848.



IRUELA, A. (1997). "Modelos y teorías de adquisición de sistemas fonológicos en segundas lenguas". En F.J. Cantero *et al.* (Eds.), *Didáctica de la lengua y la literatura para una sociedad plurilingüe del siglo XXI*. Barcelona: Publicaciones Universitarias, pp. 979-985.

IRÚN, MONTSE (2007). *Aprender a hablar o hablar per aprendre*. Seminaris de millora de la llengua oral. Dept. Educació. Barcelona: Generalitat de Catalunya.

JAKOBOVITS, L. (1970). *Foreign Language Teaching*. Riwley, Mass.: Newbury House.

JAMES, E.F. (1976). "The Acquisition of Prosodic Features of Speech using a Speech Visualizer". *IRAL* 14, pp. 227-243.

JAMES, W, B. y GARDNER, D.L. (1995). "Learning Styles: Implications for distance learning". En M.H. Rossman y M.E. Rossman (Eds.), *Facilitating distance education*. San Francisco: Jossey-Bass, pp. 19-32.

JAMIESON, J.; CHAPELLE, C. y PREISS, S. (2005). "CALL Evaluation by developers, a Teacher, and Students". *CALICO Journal*, 23 (1), pp. 93-138.

JANDA, K. (1992). "Multimedia in political science: Sobering lessons from a teaching experiment". *Journal of Educational Multimedia and Hypermedia*, 1, pp.341-354.

JARVELLA, R.J.; BANG, E.; LYKKE JAKOBSEN, A. y MEES, I.M. (2001). "Of mouth and men: non-native listeners' identification and evaluation of varieties of English". *International Journal of Applied Linguistics* 11, 1, pp. 37-56.

JARVIS, H. (2005). "Technology and change in the English Language Teaching". *Asian EFL Journal*, Vol. 7, 4, article 13.

JENKINS, J. (2000). *The phonology of English as an international language*. Oxford: O.U.P.

JENKINS, J. (2002). "A sociolinguistically based, empirically researched pronunciation syllabus for English as an international language". *Applied Linguistics*, 23, 1, pp. 83-103.

JENKINS, J. (2003). "Intelligibility in lingua franca discourse". En J. Burton y C. Clennell (Eds.), *Interaction and language learning*, pp. 83-97.

JOHNSTON, B. (1999). "Theory and Research: Classroom Atmosphere". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Eds.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL, pp.331-346.

JUNG, U. (2002). "An international bibliography of computer-assisted language learning: fifth instalment". *System*, 30, pp. 349-398.

KALIKOW, D.W. y SWETS, J.A. (1972). "Experiments with computer controlled displays in Second-Language Learning". *IEEE Transactions in Audio and Electronics*, 20, pp. 23-28.

KALTENBOECK, G. (2001). "A multimedia approach to suprasegmentals: Using a CD-ROM for English intonation teaching". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. April 5-7, 2001. Royal Holloway College, University of London, pp. 19-22. (Consulta 4-4-2005) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/ptlc2001/pdf/kaltenboeck.pdf>

KATZ, R.H. (1997). *The Relationship between Learners' Goal Adoption, Self-Regulation, Self-Efficacy and Cognitive Tool Selection/Use, Navigational Path, and Performance in an Interactive Hypermedia Instructional Environment*. University of Texas at Austin.

KAWAHARA, H. (1996). "Auditory effects on Speech Production: an Alternative Approach to Pitch Perception Mechanisms". En W. Ainsworth (Ed.) y S. Greenberg, *Proceedings of the Workshop on the Auditory basis of Speech Perception*. U.K.: Keele University, pp 144-150.

KELLER, J. (1983). "Motivational design of instruction". En C. Riegeluth (Ed.), *Instructional Design Theories and Models*. Hillsdale, NJ: Erlbaum.

KELLY, G. (2000). *How to Teach Pronunciation*. Harlow: Longman.

KENG-SOON, S. (1999). "Theory and Research: Learning Styles, Motivation, and the CALL Classroom". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Eds.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL. pp. 289-301.

KENG-SOON, S. y YEOK-HWA, N. (1997). *Cost-effective ESL instruction with interactive video: The MCALL Project*. Indiana University. (Consulta 4-4-2005) <http://ezinfo.ucs.indiana.edu/~ksoo/JEMH.HTM>

KENT, R.D. y READ, C. (1992). *The Acoustic Analysis of Speech*. London – San Diego, Whurr Publishers – Singular Publishing Group.

KENWORTHY, J. (1987). *Teaching English Pronunciation*. New York: Longman.

KIM, Y. (2006). "Automatic Speech Recognition: Reliability and pedagogical Implications for Teaching Pronunciation". *Educational Technology & Society*, 9 (1), pp 322-334. (Consulta: 3-4-2007) [http://www.ifets.info/journals/9\\_1/26.pdf](http://www.ifets.info/journals/9_1/26.pdf)

KIM, Y.; FRANCO, H. y NEUMEYER, L. (1997). Automatic pronunciation scoring of specific phone segments for language instruction. *Proceedings of Eurospeech*, pp. 645-648.

KOMISSARCHIK, E. y KOMISSARCHIK, J. (2000). "Application of Knowledge-Based Speech Analysis to Suprasegmental Pronunciation Training". *AVIOS 2000 Proceedings, May 2000, San Jose, California*, pp. 243-248.

KOPPANY, S; COMBACAU, P. y BOYADJIEFF, K. (2004). "Building Templates for FL Applications with HTML, Javascript and XML". Conferencia no transcrita. Congreso CALICO 2004, Pittsburgh: PA, June 10.

KORNUM, L. (1992). "Foreign language teaching and learning in a multimedia environment". *CALICO Journal*, 10 (3), pp. 65-76.

KRASHEN, S.D. (1977). "The monitor model for adult second language performance". En H. Burt y M. Dulay (Eds.), *Viewpoints on English as a second language*. New York: Regents.

KRASHEN, S.D.(1980). "The Input Hypothesis". En J. Alatis (Ed.), *Current Issues in Bilingual Education*. Washington, D.C: Georgetown, pp.168-180.

KRASHEN, S.D. (1982). *Principles and practice in second language acquisition*. Oxford: Pergamon Institute.

KRASHEN, S.D. (1983). The din in the head, input and the language acquisition device. *Foreign Language Annals*, 16, pp. 41-44.

KRASHEN, S.D. (1985). *The input hypothesis*. London: Longman.

KRASHEN, S.D. (1987). "Applications of psycholinguistic research in the classroom". En M.H. Long y J.C. Richards (Eds.), *Methodology in TESOL: A book of readings*. New York: Newbury House. pp. 33-44

KRASHEN, S.D.; SCARCELLA, R.C. y LONG.M.H. (Eds.,1982). *Child-Adult Differences in Second Language Acquisition*. New York: Newbury House Publishers.

KREIDLER, C. (2004). *The pronunciation of English: a course book in phonology*. Oxford y New York: Blackwell.

LADEFOGED, P. (1996). *Elements of Acoustic Phonetics*. Chicago – London: University of Chicago Press. Second Edition.

LADEFOGED, P. (2001a). *A course in phonetics*. New York: Harcourt Brace.

- LADEFOGED, P. (2001b). *Vowels and consonants*. Oxford: Blackwell.
- LADEFOGED, P. y MADDIESON, I. (1996). *The sounds of the world's languages*. Oxford: Blackwell.
- LADO, R. (1964). *Language Teaching. A Scientific Approach*. New York: McGraw-Hill.
- LAMBACHER, S. (1996a). "Teaching English Pronunciation using a Computer Visual Display". (Consulta 4-4-2005)  
<http://u-aizu.ac.jp/~steve/york95.html>
- LAMBACHER, S. (1996b). "Spectrograph analysis as a tool in developing L2 pronunciation skills". (Consulta 4-4-2005)  
<http://u-aizu.ac.jp/~steve/speakout2.html>
- LANE, L. (1993). *Focus on Pronunciation: Principles and Practice for Effective Communication*. London: Addison-Wesley Publishing Company.
- LANE, H. y BUITEN, R. (1969). "A self-instructional Device for Conditioning Accurate Prosody". En A. Valdman (Ed.), *Trends in Language Teaching*. New York, pp. 159-174.
- LAROCCA, S.; MORGAN, J.J. y BELLINGER, S.M. (1999). "On the path to 2X learning: Exploring the possibilities of advanced speech recognition". *CALICO Journal*, Vol. 16, 3, pp. 295-310. (Consulta 4-4-2005)  
<http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/LaRocca,etal.pdf>
- LAROY, C. (1995). *Pronunciation*. New York: O.U.P.
- LARSEN-FREEMAN, D. (1986). *Techniques and Principles in Language Teaching*. Oxford: O.U.P.
- LARSEN-FREEMAN, D. y LONG, M. (1991). *An introduction to second language acquisition research*. London: Longman.
- LARSON, J.W. (2000). "Testing Oral Language Skills via the Computer". *CALICO Journal*, volume 18, 1, pp. 53-66.
- LA VANGUARDIA (2007). "El desarrollo de la era digital. Los usos de la tecnología" [Periódico], 26-6-07.
- LAVIER, J. (1980). *The Phonetic Description of Voice Quality*. Cambridge: C.U.P.
- LEAHY, C. (2004). "Observations in the computer room: L2 output and learner behavior". *ReCALL*, 16 (1), pp. 124-144.

- LENNEBERG, E.H. (1967). *Biological foundations of Language*. New York: John Wiley.
- LEVINSON, S.E. y LIBERMAN, M.Y. (1981). "Speech Recognition by Computer". *Scientific American*, 244, pp. 64-76.
- LEVY, M. (1997). *Computer-Assisted Language Learning: Context and Conceptualization*. Oxford, UK: Clarendon Paperback.
- LI, R. y HART, R. (1996). "What can the World Wide Web Offer ESL Teachers?". *TESOL Journal* 1996 (6), 2, pp. 5-8.
- LIEBERMANN, P. (1967). *Intonation, Perception and Language*. Cambridge, MA: MIT Press.
- LIGHTBOWN, P. y SPADA, N. (1990). Focus on form and corrective feedback in communicative language teaching. *Studies in Second Language Acquisition*, 12, pp. 429-448.
- LINDENAU, S.E. (1986). "Improving electronic laboratory study in English as a second language programs: A case in point". *NALLD Journal*, 19 (1), 6-12.
- LITTLEMORE, J. (2002). "Setting up a course in ICT for language teachers: some essential considerations", *CALL-EJ Online* 4, 1: (Consulta 10-11-2006)  
<http://www.clec.ritsumei.ac.jp/english/calljonline/7-1/littlemore.html>
- LLISTERRI, J. (2001). "Enseñanza de la pronunciación, corrección fonética y nuevas tecnologías". *Espasa, Revista de Profesores*, 28 de noviembre de 2001. (Consulta 4-4-2005)  
[http://liceu.uab.es/~joaquim/publicacions/CorrFon\\_NT\\_2001.pdf](http://liceu.uab.es/~joaquim/publicacions/CorrFon_NT_2001.pdf)
- LLISTERRI, J. (2006). "La enseñanza de la pronunciación asistida por ordenador", en *Actas del XXIV Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA)*. Universidad Nacional de Educación a Distancia, Madrid, 30 marzo-1 Abril 2006. AESLA, Asociación Española de Lingüística Aplicada. (Consulta 1-4-2007)  
[http://liceu.uab.es/~joaquim/applied\\_linguistics/L2\\_phonetics/EAO\\_Pron.html](http://liceu.uab.es/~joaquim/applied_linguistics/L2_phonetics/EAO_Pron.html)
- LLISTERRI, J.; CARBÓ, C.; MACHUCA, M. J.; de la MOTA, C.; RIERA, M. y RÍOS, A. (2004). "La conversión de texto en habla: aspectos lingüísticos". En M. Martí y J. Llisterri (Eds.), *Tecnologías del texto y del habla*. Barcelona. Edicions de la Universitat de Barcelona - Fundació Duques de Soria (UB, 72). pp. 145-186. (Consulta 1-4-2007)  
[http://homepage.mac.com/joaquim\\_llisterri/publicacions/Llisterri\\_Carbó\\_Machuca\\_Mota\\_Riera\\_Rios\\_04\\_Conversion\\_Texto\\_Habla.pdf](http://homepage.mac.com/joaquim_llisterri/publicacions/Llisterri_Carbó_Machuca_Mota_Riera_Rios_04_Conversion_Texto_Habla.pdf)

LLISTERRI, J.; MACHUCA, M.J.; de la MOTA, C.; RIERA, M. y RÍOS, A. (2003). "Entonación y tecnologías del habla". En P. Prieto (Ed.) *Teorías de la entonación*. Barcelona: Ariel (Lingüística). pp. 209-243. (Consulta 1-4-2007)

[http://homepage.mac.com/joaquim\\_llisterri/publicacions/Llisterri\\_Machuca\\_Mota\\_Riera\\_Rios\\_03\\_Entonacion\\_Tecnologias\\_Habla.pdf](http://homepage.mac.com/joaquim_llisterri/publicacions/Llisterri_Machuca_Mota_Riera_Rios_03_Entonacion_Tecnologias_Habla.pdf)

LONG, M. H. (1996). "The role of linguistic environment in second language acquisition". En W. Ritchie, W. y Bhatia, T., (Eds.), *Handbook of second language acquisition*. San Diego: Academic Press, pp. 413-468.

LUNA, J. (2001). "El profesor o los multimedia". [Periódico], La Vanguardia. 16-07-01, p. 32.

LYSTER, R. y RANTA, L. (1997). "Corrective feedback and learner uptake". *Studies in Second Language Acquisition*, 19, pp.37-66.

MAIDMENT, J. (2000a). *PLATO* [Programa informático electrónico], London, UCL: Department of Phonetics and Linguistics. (Consulta 27-12-2006) <http://www.eptotd.btinternet.co.uk/vm/plato/platmen.htm>

MAIDMENT, J. (2000b). *TONI*. [Programa informático electrónico], London, UCL: Department of Phonetics and Linguistics. (Consulta 27-12-2006) <http://www.btinternet.com/~eptotd/vm/toni/tonimenu.htm>

MAIDMENT, J. (2001a). *Online intonation (OI!)*. London, UCL: Department of Phonetics and Linguistics. (Consulta 27-12-2006) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/oi/oiin.htm>

MAIDMENT, J. (2001b). *English Pronunciation Tip of the Day* [Página web], (Consulta 27-12-2006) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/eptotd/tiphome.htm>

MALLAS, S. (1977). *Técnicas y recursos audiovisuales: teoría y práctica*. Vilassar de Mar: Oikos-Tau.

MAQUINAI, A. (1994). *L'educació Àudio-visual*. Barcelona: Generalitat de Catalunya, Departament d'Ensenyament.

MARKS, J. (1999). "Is stress-timing real?". *ELT Journal* 53, 3, pp. 191-199.

MARQUÉS, P. (1995). *Software educativo: guía de uso y metodología de diseño*. Barcelona: Estel.

MARTÍNEZ ASÍS, F. (2004). *Estudio de una intervención pedagógica para la enseñanza de la pronunciación inglesa en 4º curso de la E.S.O.* Tesis doctoral. Universidad de Murcia: departamento de filología inglesa.

MARTÍNEZ LEDESMA, J.; GONZÁLEZ RUS, G. y LÓPEZ TORRECILLAS, M. (2000). "Tarjetas reconocedoras de voz: Speech Viewer III (visualizador fonético)". *Boletín de AELFA* 3, pp. 12-15.

MARTY, F. (1981). "Reflections on the Use of Computers in Second Language Acquisition". *System* 9, 2, pp. 85-98.

MATCHETT, J. R. y ELLIOTT, S. A. (1991). "Multimedia: The potential is startling, but... ". *Inform*, 6(4), pp. 48-50.

MAYER, R.E. (1997). "Multimedia Learning: Are we Asking the Right Questions?". *Educational Psychologist*, 32(1), pp. 1-19.

MAYES, T. (2001). "Learning technology and learning relationships". En J. Stephenson, (Ed.), *Teaching and learning online: pedagogies for new technologies*, London: Kogan Page.

McLAUGHLIN, B. (1987). *Theories of second-language learning*. London: Edward Arnold.

McNERNEY, M. y MENDELSON, D. (1992). "Suprasegmentals in the pronunciation class: Setting priorities". En P. Avery y S. Ehrlich (Eds.), *Teaching American English pronunciation*. Oxford: O.U.P. pp. 185-196

MERCER, D. (1994). "The Quality of talk in children's joint activity at the computer". *Journal of Computer Assisted Learning*, 10, pp. 24-32.

MEREDITH, R. (1978). "Improved Oral Test scores through delayed response". *Modern Language Journal* 62, pp. 321-327.

MERRILL, M.D.; LI, Z. y JONES, M.K. (1989). "Limitations of First Generation Instructional Design", *Educational Technology*, 3, pp. 7-11.

MESKILL, C. (1999). "Computers as tools for sociocollaborative language learning". En K. Cameron (Ed.), *Computer assisted language learning: Media, design and applications*. Exton, PA: Swets & Zeitlinger, pp. 141-162.

MESKILL, C. (2005). "Triadic scaffolds: Tools for teaching English language learners with computers". *Language Learners & Technology*, 9(1), pp. 46-59. (Consulta 4-9-2005)

<http://llt.msu.edu/vol9num1/meskill/>

MILLER, G.A. (1956). "The magical number seven, plus or minus two: Some limits on our capacity for processing information". *Psychological Review*, 63, pp. 81-97. (Consulta 4-9-2005)

<http://www.well.com/user/smalin/miller.html>

MILLER, G.M. (Ed.,1971). *BBC pronouncing dictionary of British names*. Oxford: O.U.P.

MILLER, S.; COOPER, R. y BUTZ, B, (2003). "The Application of Instructional Strategies to an Intelligent Tutoring Environment". Temple University, EDTECH Review Series, n° 5. (Consulta 4-4-2005) [http://www.temple.edu/martec/publications/edtechreviews/online\\_pd.doc](http://www.temple.edu/martec/publications/edtechreviews/online_pd.doc)

MILTON, J. (1997). "Providing computerized self-access opportunities for the development of writing skills". En P. Benson y P. Voller (Eds.), *Autonomy and Independence in language learning*. London: Longman, pp. 237-248.

MOLHOLT, G. (1990). "Spectrographic Analysis and Patters in Pronunciation". *Computers and the Humanities* 24, pp.81-92.

MORALES, M. (2000). "Real English Interactive Level 1, version 2.0". *CALICO Journal*, volume 18, Number 1, pp. 187-195.

MORLEY, J. (1979). *Improving Spoken English*. Ann Arbor, MI: The University of Michigan.

MORLEY, J. (Ed.,1987). *Current perspectives on pronunciation: practices anchored in theory*. Washington D.C.: TESOL.

MORLEY, J. (1991). "The pronunciation Component in Teaching English to Speakers of Other Languages". *TESOL Quarterly* 25, 1, pp. 51-74.

MORLEY, J. (1992). *Rapid review of vowel & prosodic context*. Ann Arbor, MI: The University of Michigan Press.

MORLEY, J. (1994). *Pronunciation pedagogy and theory: New views, new directions*. Alexandria, VA: TESOL.

MORTIMER, C. (1985). *Elements of Pronunciation*. Cambridge: C.U.P.

MOTT, B. (1991). "A Course in Phonetics and Phonology for Spanish Learners of English". Barcelona: Promociones y publicaciones universitarias.

MT COMM (2002). *FluSpeak (ASR software)*. [CD-Rom], Seoul, Korea.

MUNRO, M.J. y DERWING, T. (1999). "Foreign Accent, Comprehensibility, and Intelligibility in the Speech of Second Language Learners". *Language Learning*, Vol. 49, Issue s1, 285. (Consulta 4-4-2005) <http://www.blackwell-synergy.com/links/doi/10.1111/0023-8333.49.s1.8/abs/>



- MUNRO, M.J.; FLEGE, J.E. y MACKAY, I. (1996). "The effects of age of second language learning on the production of English vowels". *Applied Psycholinguistics*, 17, pp. 313-334.
- MUÑOZ, C. (2005). "El inglés es para el verano". [Periódico], El Periódico. 3-7-05, p. 6.
- MURPHEY, T. (1990a). *Song and Music in Language Learning: an analysis of Pop Songs Lyrics and the use of song and music in Teaching English to Speakers of Other Languages*. Tesis doctoral. Berna, Suiza: Peter Lang Verlag.
- MURPHEY, T. (1990b). "The song stuck in my head phenomenon: a melodic din in the LAD?". *System* 18, 1, pp. 53-64.
- MURPHEY, T. (1992). *Music & Song*. Oxford: O.U.P.
- MURPHY, E. (2001). "A review of the use of technology in second-language learning". *Journal of Immersion Ontario: Canadian Association of Immersion Teachers*, 23, (2), pp.10-15. (Consulta 27-12-2006) <http://www.ucs.mun.ca/~emurphy/technology.htm>
- MURPHY, J. (1991). "Oral Communication in TESOL: Integrating speaking, listening & pronunciation". *TESOL Quarterly*, 25, pp. 51-75.
- MURPHY, J. (1992). "From caterpillar to butterfly: Implementing technological resources within the current paradigm of ESL teaching". *TESL Canada Journal*, 9, pp. 80-98.
- MURPHY, J. (1993). "Using Modern Technological Resources for Communicative Purposes". *TESOL Journal*, Summer, (2), 4, pp. 11-14.
- MURRAY, L. y BARNES, A. (1998). "Beyond the "wow" factor – evaluating multimedia language learning *software* from a pedagogical viewpoint". *System*, 26, pp. 249-259.
- MYDANS, S. (2007). "Across cultures, English is the word". [Periódico], International Herald Tribune (Asia Pacific Edition), 9-4-07.
- NAIMAN, N. (1992). "A Communicative Approach to Pronunciation Teaching". En P. Avery y S. Ehrlich, *Teaching American English Pronunciation*. Oxford: O.U.P, pp. 163-171.
- NAIMAN, N.; FROLICH, M.; STERN, H.H. y TODESCO, A. (1977). *The good language learner*. Toronto: OISE.
- NAVARRO GUZMÁN, JOSÉ I. (1993). *Aprendizaje y memoria humana. Aspectos básicos y evolutivos*. Madrid: McGraw-Hill.

NEISSER, U. (1967). *Cognitive psychology*. New York: Appleton-Century-Crofts.

NERI, A. (2002). *The Pedagogy-Techhnology Interface in Computer Assisted Pronunciation Training*. The Netherlands, University of Nijmegen: Department of Language & Speech. (Consulta 4-4-2005)  
<http://citeseer.ist.psu.edu/cache/papers/cs/27777/http:zSzzSzlands.le t.kun.nlzSzliteraturezSzneri.2002.3.pdf/the-pedagogy-technology-interface.pdf>

NERI, A.; CUCCHIARINI, C. y STRIK, W. (2003). "Automatic Speech recognition for Second Language learning. How and why it actually works". 15<sup>th</sup> ICPH. Barcelona: UAB, pp. 1157-1160. (Consulta 4-4-2005)  
<http://citeseer.ist.psu.edu/cache/papers/cs/29873/http:zSzzSzlands.le t.kun.nlzSzliteraturezSzneri.2003.1.pdf/automatic-speech-recognition-for.pdf>

NEWTON, H. (2004). *Newton's Telecom Dictionary*. San Francisco, CA: CMP Books.

NOOTEBOOM, S. (1983). "Is speech production controlled by speech perception?". En Van der Broecke *et al.* (Eds.), *Sound structure. Studies for Antonie Cohen*. Dordrecht: Foris, pp. 183-194.

NUNAN, D. (1989). *Designing tasks for the communicative classroom*. Cambridge: C.U.P.

NYIKOS, M. (1990). "Sex-related differences in adult language learning. Socialization and memory factors". *Modern Language Journal*, 74, pp. 273-287.

O'CONNOR, J.D. (1967). *Better English Pronunciation*. Cambridge: C.U.P.

O'HARE, E.A. y McTEAR, M.F. (1999). "Speech recognition in the secondary school classroom: an exploratory study". *Computers & Education*, 33, pp. 27-45.

O'SHAUGHNESSY, D. (1987). *Speech Communication. Human and Machine*. Reading, MA: Addison Wesley Publishing Co.

OLSON, L. y SAMUELS, J. (1982). "The Relationship between age and accuracy of foreign language pronunciation". En S. Krashen, R. Scarcella y M. Long (Eds.), *Child-Adult differences in Second Language Acquisition*. Series on Issues in 2<sup>nd</sup> Language Research. Rowley, MA: Newbury House Publishers Inc. pp. 67-75.

OMAGGIO, A.C. (1986). *Teaching language in context*. Boston, MA: Heinle & Heinle.

ORDINATE (2000). *Validation summary for PhonePass SET-10: Spoken English Test-10, system revision 43*. Menlo Park, CA: Author. [Documento electrónico], (Consulta 3-4-2007)

<http://www.versant.jp/pdf/ValidationSummary000302.pdf>

ÖSTER, A. (1997). *Auditory and Visual Feedback in Spoken L2 Teaching. Phonum. Reports in Phonetics, 4*, Umeå University, Suecia, pp. 145-148. (Consulta 4-4-2005)

<http://citeseer.ist.psu.edu/cache/papers/cs/21994/ftp:zSzzSzftp.ling.u mu.sezSzpubzSzphonumzSzphonum4zSz145.pdf/auditory-and-visual-feedback.pdf>

OTLOWSKI, M. (1998). "Pronunciation: What are the Expectations?". *The Internet TESL Journal*, Vol. 1, January. (Consulta 4-4-2005)

<http://iteslj.org/Articles/Otowski-Pronunciation.html>

OTTO, S. (1989). "The language laboratory in the computer age". En W. Flint Smith (Ed.), *Modern technology in Foreign Language Education: Applications and Projects*. Lincolnwood, IL: National Textbook Co. pp. 12-41.

OXFORD, R., NYIKOS, M. y EHRMAN, M. (1988). "Vive la difference? Reflections on sex differences in use of language learning strategies". *Foreign Language Annals, 21*, pp. 321-329.

OYAMA, S. (1982). "A sensitive Period for the Acquisition of a nonnative phonological system". En S. Krashen, R. Scarcella y M. Long (Eds.), *Child-Adult differences in Second Language Acquisition*. Series on Issues in 2<sup>nd</sup> Language Research. Rowley, MA: Newbury House Publishers Inc, pp 20-38.

PARISH, C. (1977). "A Practical Philosophy of Pronunciation". *TESOL Quartely, 14* (3), pp.311-317.

PARK, H. (2004). "Factors that Affect Information technology Adoption of Teachers". Conferencia no transcrita, Congreso CALICO 2004, Pittsburgh: PA, 11 de junio.

PASTORE, R. (2003). *Dale's Cone of Experience, Principles of Teaching*, Bloomsburg University, PA. (Consulta 27-12-2006)

<http://teacherworld.com/potdale.html>

PAULUS, J. (1998). "Watch them SOAR: Student Oral Assessment Redefined". *Hispania, 81*, pp.146-152.

PAYNE, J.S. y ROSS, B.M. (2005). "Synchronous CMC, working memory, and 12 oral proficiency development". *Language Learning & Technology*, Vol. 9, No. 3, September 2005, pp. 35-54. (Consulta 7-9-2005)

<http://llt.msu.edu/vol9num3/payne/default.html>

PEDERSON, K. (1987). Research on CALL. En W. Smith (Ed.), *Modern media in foreign language education: Theory and implementation* (pp. 99-131). Illinois: National Textbook Co.

PELLEGRINO, F.; FRESSARD, C. y PUECH, G. (2001). "Teaching Phonetics with a Multimodal Internet Site". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. April 5-7, 2001. Royal Holloway College, University of London, pp. 31-34. (Consulta 4-4-2005) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/ptlc2001/pdf/pellegrino.pdf>

PELTON, G.; PRICE, P. y ESKENAZI, M. (2004). "NativeAccent, Pinpointing and correcting Pronunciation Errors in an Automatic Tutor". Conferencia no transcrita. Congreso CALICO 2004, Pittsburgh: PA, June 11.

PENNEY, C. (1975). "Modality effects in short-term verbal memory". *Psychological Bulletin*, 82, pp. 68-84.

PENNEY, C. (1989). "Modality effects and the structure of short-term verbal memory". *Memory & Cognition*, 17 (4), pp. 398-422.

PENNINGTON, M.C. (1989a). "Teaching Pronunciation from the top down". *RELC Journal*, 20, 1, pp. 21-38.

PENNINGTON, M.C. (Ed.,1989b). *Teaching Languages with Computers. The State of the Art*. La Jolla, CA: Athelstan Publications.

PENNINGTON, M.C. (1989c). "Experiments with computer controlled displays in Second Language Learning". *IEEE Transactions in Audio and Electronics*, 20, pp.23-28.

PENNINGTON, M.C. (1991). "Positive and negative potentials of word processing for ESL writers". *System*, 19 (3), pp. 267-275.

PENNINGTON, M.C. (Ed.,1996). *The Power of CALL*. Hong Kong: Athelstan publications.

PENNINGTON, M.C. (1999). "Computer-Aided Pronunciation Pedagogy: Promise, Limitations, Directions". *Computer Assisted Language Learning*, Vol. 12, No. 5, pp. 427-440.

PENNINGTON, M.C. y ELLIS, N.C. (1995). *Learnability of English prosody*. Earmarked Research Grant, Honk Kong: Research Grants Council.

PENNINGTON, M.C. y ESLING, J. (1996). "Computer-assisted development of spoken language skills". En M. Pennington (Ed.), *The Power of CALL*. Houston, Texas: Athelstan Publications, pp. 153-189.

PENNINGTON, M.C. y RICHARDS, J. (1986). "Pronunciation revisited". *TESOL Quarterly*, 20(2), pp.207-225.

PÉREZ-DÍAZ, V. y RODRÍGUEZ, J.C. (2008). *La adolescencia, sus vulnerabilidades y las nuevas tecnologías de la información y comunicación*. Fundación Vodafone España.

PÉREZ PAVÓN, E.P. (2006). *Construcción de un reconocedor de voz utilizando Sphinx y el corpus DIMEx100*. Tesis doctoral. Universidad Nacional Autónoma de México: facultad de ingeniería.

PETEK, B. (1999). "The integration of speech communication sciences in speech and language therapy curriculum at the University of Ljubljana". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. University College London, April 14-15 1999. (Consulta 4-4-2005) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/petek.htm>

PETERSON, M. (1990). *An evaluation of VOXBOX . A computer-based voice interactive language learning system for teaching English as a second language*. Unpublished doctoral dissertation. Irvine, CA: United States Intl. University.

PETERS, C. y O'SULLIVAN, C. (2003). *Bottom-up Visual Attention for Virtual Human Animation*". Department of Computer Science, Trinity College, Dublin: Ireland. (Consulta 4-4-2005) <http://isg.cs.tcd.ie/petersc/casa/casa2003.pdf>

PHILLIPS, M. (1986). "Logical Possibilities and Classroom Scenarios for the Development of CALL". En C. Brumfit, M. Phillips y P. Skehan (Eds.), *Computers in English Language Teaching. A view from the Classroom*, Oxford: Pergamon Press, pp. 25-46.

PIAGET, J. (1923). *The Language and thought of the child*. London: Routledge and Kegan Paul.

PICA, T. (1984). "Pronunciation Activities with an Accent on Communication". *English Teaching Forum*, 22 (3), pp. 2-6.

PIPER, A. (1986). "Conversation and the computer: A study of the conversational spin-off generated among learners of English as a foreign language working in groups". *System*, 14 (2), pp.187-198.

PLASS, J. (1998). "Design and Evaluation of the User interface of FL Multimedia Software: a cognitive approach". *Language Learning & Technology*. Vol 2, num 1, July, pp. 35-45. (Consulta 4-4-2005) <http://llt.msu.edu/vol2num1/article2/>

POSTOVSKY, V. (1974). "Effects of delay in oral practice at the beginning of second language learning". *Modern Language Journal*, 58 (3), pp. 229-239.

PRICE, M.L. (1991). "The subjective experience of foreign language anxiety: Interviews with highly anxious students". En E.K. Horwitz & D.J. Young (Eds.), *Language anxiety: From theory and research to classroom implications*. Upper Saddle River, NJ: prentice Hall, pp. 101-108.

PRONUNCIATION POWER (2000). Beginner/Intermediate [CD-Rom], English Computerized Learning, Inc. Blackstone Multimedia Corporation. Canada. (Consulta 27-12-2006) <http://englishlearning.com>

PSOTKA, J; HOLLAND, M. y KERST, S. (1992). "The Technological Promise of Second Language Intelligent Tutoring System in the 21<sup>st</sup> Century". En M. Swartz y M. Yazdani, *Intelligent Tutoring Systems for Foreign Language Learning: The Bridge to International Communication*. New York: Springer-Verlag, pp. 321-335.

PUJOLÀ, J.T. (2000). "Did CALL feedback feed back? Researching learner's use of feedback". *ReCALL* 13 (1), pp.79-98

PUJOLÀ, J.T. (2002). "CALLing for Help: Researching Language Learning Strategies Using Help Facilities in a Web-Based Multimedia Program". *ReCALL*, 14 (2), pp. 253-262.

PURCELL, E.T. y SUTTER, R.W. (1980). "Predictors of Pronunciation accuracy: A re-examination". *Language learning* 30, pp. 271-287.

PUYUELO, M. (1992). "Visualizador fonético Speech Viewer. Características". *Revista de Logopedia, Foniatría y Audiología*. 12, I, pp. 45-47.

RABINER, L. (1989). "A tutorial on Hidden Markov models and Selected Applications in Speech Recognition", in *Proceedings of the IEEE*, vol. 77, n. 2, pp. 257-286. (Consulta 5-8-2005)  
<http://www.caip.rutgers.edu/%7Elrr/Reprints/tutorial%20on%20hmm%20and%20applications.pdf>

REEVES, T. y HARMON, S. (1993). *User Interface Rating Tool for Interactive Multimedia*. University Of Georgia (USA). (Consulta 4-4-2005)  
<http://it.coe.uga.edu/~treeves/edit8350/UIRF.html>

REID, J. (1986). "Using the writer's workbench in composition teaching and testing". En C. Stansfield (Ed.), *Technology and language testing* (pp. 167-188). Washington, DC: TESOL.

REMSCHEL, R. (2004). "Digital Technology: where we are, where we are going". Conferencia no transcrita. Congreso CALICO 2004, Pittsburgh: PA, June 11.

RIBÉ, R. y VIDAL, N. (1994). *L'ensenyament de la llengua anglesa al cicle escolar secundari*. Bellaterra: Universitat Autònoma.

RICHARDS, J.C. y LOCKHART, C. (1998). *Estrategias de reflexión sobre la enseñanza de idiomas*. Madrid: C.U.P.

RIVERS, W. (1990). "Interaction and communication in the language class in an age of technology". *Canadian Modern Language Review*, 46(2), pp. 271-283.

ROACH, P. (1991). *English Phonetics and Phonology: A Practical Course*. Cambridge: C.U.P.

ROACH, P. (1996). "Emotions, attitudes and the English speaker". *Speak Out!* 18, pp. 45-58.

ROACH, P. (2000). *English phonetics and phonology: A practical course*. Cambridge: Cambridge University Press.

ROACH, P.; ARNFIELD, S.; DIMITROVA, S.; KOSTADINOVA, T.; BUSUTTIL, P.; PARSONS, M.; ROQUES, V. y VERRAC, M. (2001). "PHON2: Phonetics Beyond the Basics". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. April 5-7, 2001. Royal Holloway College, University of London, pp. 39-42. (Consulta 4-4-2005)  
<http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/ptlc2001/pdf/roach-phon2.pdf>.

ROACH, P.; HARTMAN, J.; SETTER, J.E. (Eds., 2003). *Daniel Jones' English Pronouncing dictionary*. Cambridge: C.U.P.

ROBINSON, P. (1995). "Attention, memory and the "noticing" hypothesis". *Language Learning*, 45, pp. 285-331.

ROGERS, C.L. y DALBY, J.M. (1996). "Prediction of foreign-accented speech intelligibility from segmental contrast measures". *Journal of the Acoustical Society of America*, 100 (4). Pt 2. 2725 (A)

ROONEY, E.; HILLER, S. y JACK, M. (1992). "Prosodic features for automated pronunciation improvement in the SPELL System". *Proceeding of the Intl. Conference on Spoken Language Processing*, Banff, Canada, pp 413-416.

ROSEWARNE, D. (1996). "Changes in English pronunciation and some implications for teachers and non-native learners". *Speak Out, Newsletter of the IATFL Pronunciation Special Group*, 18, summer 1996, pp. 15-21.

- ROST, M. (1990). *Listening in language learning*. Harlow: Longman.
- ROST, M. y FUCHS, M. (2004). *Longman English Interactive*. [CD-Rom], New York: Pearson Education.
- RUSSELL, M.; SERIES, R.W.; WALLACE, J.L.; BROWN, C. y SKILLING, A. (2000). "The STAR system: An interactive pronunciation tutor for young children", *Computer Speech and Language* 14, 2: 161-175.
- RYPAN, M. y PRICE, P. (1999). "VILTS: A tale of two technologies". *CALICO Journal*, Vol. 16, núm. 3, pp. 385-404. (Consulta 4-4-2005)  
[http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/Rypa\\_Price.pdf](http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/Rypa_Price.pdf)
- SAETTLER, P. (1990). *The Evolution of American Educational Technology*. Englewood, CO: Libraries Unlimited.
- SAHUQUILLO, M. (2007). "El abandono escolar se ha reducido en 130 jóvenes en sólo 2 cursos". [Periódico], El País. 8-5-07.
- SALABERRY, M.R. (1996). "A theoretical foundation for the development of pedagogical tasks in computer mediated communication". *CALICO Journal*, 14(1), pp. 5-34.
- SANCHEZ BENEDITO, F. (1980). *Manual de pronunciación inglesa comparada con la española*. Madrid: Alhambra.
- SARMA, N.; WEINBERG, A; LAGRANDEUR, K. y PETERS, M. (2004). "Preferences of Learners towards the use of Technology in LL". Conferencia no transcrita. Congreso CALICO 2004, Pittsburgh: PA, June 11.
- SARRACHO, O. (1982). "The effects of a computer-assisted instruction program on basic skills achievement and attitudes toward instruction of Spanish-speaking migrant children". *American Education Research Journal*, 19, pp. 201-219.
- SAYGIN, A.; CECEKLI, I. y ALTMAN, V. (2001). "Turing Test 50 years later". *Minds and Machines* 10(4), pp. 463-518. (Consulta 4-4-2005)  
<http://crl.ucsd.edu/~saygin/papers/MMTT.pdf>
- SCHMIDT, R. (1990). "The role of consciousness in second language learning". *Applied Linguistics*, 11, pp. 129-158.
- SCHWIER, R. y MISANCHUK, E.R. (1997). "Technical quality and perceived quality in multimedia materials – Are they the same or different things?". Paper presented to the annual conference of the Association for Media and Technology in Education in Canada, Saskatoon.



SELIGSON, P. (1997). *Helping students to speak*. Londres: Longman, Richmond Publishing.

SELIGSON, P. (2000). "Befriending and Enjoying Pronunciation Teaching". *TESOL SPAIN Newsletter*, 23:3. Spring 2000, pp. 3-4.

SELIGSON, P. (2002). Entrevista a Paul Seligson. *APAC*, 42, pp. 14-17.

SERVICE, E. (1992). "Phonology, working memory, and foreign-language learning". *Quarterly Journal of Experimental Psychology*, 45A, pp. 21-50.

SETTER, J. y JENKINS, J. (2005). "Pronunciation: State of the Art Review Article". *Language Teaching*, 38, pp. 1-17. Cambridge: C.U.P.

SFAKIANAKI, A.; ROACH, P.; VICSI, K.; CSATARI, F.; ÓSTER, A.; KACIC, Z. y BARCZIKAY, P. (2001). SPECO: Computer-Based Phonetic Training for Children. *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. April 5-7, 2001. Royal Holloway College, University of London, pp. 43-46. (Consulta 4-4-2005)

<http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/ptlc2001/pdf/SPECOPAPER.pdf>

SFS (Speech File System) (1987). [Programa informático], (Consulta 3-4-2007) <http://www.phon.ucl.ac.uk/resource/sfs/help/index.html>

SHARWOOD, M. (1993). "Input Enhancement in Instructed Second Language Acquisition". *Studies in Second Language Acquisition* 15, 2, pp. 165-179.

SHEERIN, S. (1991). *Self-access*. Hong Kong: O.U.P.

SHIFFRIN, R.M. y SCHENEIDER, W. (1977). "Controlled and automatic human information processing: II Perceptual learning, automatic attending and a general theory". *Psychological Review*, 84, pp. 27-190.

SISON, J. y BECK, J. (2004). "Using Speech Data to Assess Reading Proficiency". Conferencia no transcrita. En Congreso CALICO 2004, Pittsburgh, PA, June 10.

SKEHAN, P. (1989). *Individual Differences in Second language learning*. London: Edward Arnold.

SKINNER, B. (1957). *Verbal behaviour*. New York: Appleton-Century Books.

SLATER, P. y VARNEY-BURCH, S. (2001). *Multimedia in language learning*, London: CILT.

SLATTERY, M. (2002). "Creating Opportunities to Use English in the Primary Classroom". *APAC núm. 45, juny*, pp. 45-48.

SMITH, L. y RAFIQZAD, K. (1979). "English for cross-cultural communication: the question of intelligibility". *TESOL quarterly*, 13, 3, pp. 371-380.

SNOW, K. y HOEFNAGEL-HÖHLE, M. (1978). "The Critical Period for Language Acquisition: Evidence from Second Language Learning". *Child Development* 49, pp. 1114-1128.

SNOW, K. y HOEFNAGEL-HÖHLE, M. (1982). "Age differences in the pronunciation of foreign sounds". En S. Krashen, R. Scarcella y M. Long (Eds.), *Child-Adult differences in Second Language Acquisition. Series on Issues in 2<sup>nd</sup> Language Research*. Rowley, MA: Newbury House Publishers Inc. pp. 84-92.

SOLER, M.D. (1995). *Propostes de llengua oral per realitzar amb el laboratori portàtil*. Barcelona: Generalitat de Catalunya. Departament d'Ensenyament. Centre de Recursos de Llengües Estrangeres.

SOO, K.S. y NGEOW, Y.H. (1997). Cost-effective ESL Instruction with Interactive Video: The MCALL Project. SITE 97-Information Technology and Teacher Education Conference "Technology and Teacher Education Annual-1997". Orlando.

SPAII, G y HERMES, D. (1994). "A Visual Display for the Teaching of Intonation". *CALICO Journal*. Vol. 10, 3. pp. 1-31. (Consulta 4-4-2005) [http://calico.org/journalarticles/Volume10/vol10-3/Spaai\\_Hermes.pdf](http://calico.org/journalarticles/Volume10/vol10-3/Spaai_Hermes.pdf)

SPEECH IN ACTION (2005). <http://www.speechinaction.com> [Página web], (Consulta 31-3-2007)

SPELL (Hiller, S.; Rooney, E. y Jack, M.) (1993). "SPELL: an automated system for computer-aided pronunciation teaching". *Speech Communication*, 13, pp. 463-473.

SPERLING, G. (1960). The information available in brief visual presentations. *Psychological Monographs: General and Applied*, 74(11), pp. 1-30.

STANKLER, G. (2002). "The CD-Rom pronunciation basics". En D. Teeler (Ed.), *Talking computers*, pp. 5-6.

STEINBERG, E.R. (1989). "Cognition and learner control: a literature review, 1977-1988". *Journal of Computer-Based Instruction*, 16, 117-121.

STENSON, N.; DOWNING, B.; SMITH, J. y SMITH, K. (1992). "The Effectiveness of Computer-Assisted Pronunciation Training". En *CALICO Journal*, 9 (4) Summer, pp. 5-19. (Consulta 4-4-2005) <http://calico.org/journalarticles/Volume9/vol9-4/Stenson.etal.pdf>

STEPHENSON, J. (Ed., 2001). *Teaching and learning online: pedagogies for the new technologies*. London: Kogan Page.

STERN, H. (1992). *Issues and options in language teaching*. Oxford: Oxford University Press.

STEVENS, K.N. (1998). *Acoustic Phonetics*. Cambridge, MA: The MIT Press.

STEVENS, V. (1986). "Using Lucy/ Eliza as a means of facilitating communication in ESL". *TESOL Newsletter*, 20 (2), pp. 13-14.

STEVICK, E. (1978). "Towards a practical philosophy of pronunciation: Another view". *TESOL Quarterly*, 12 (2), pp. 145-150.

STIBBARD, R. (1996). "Teaching English Intonation with a Visual Display of Fundamental Frequency". *The Internet TESL Journal*, 2, 8, (Consulta 4-4-2005) <http://iteslj.org/articles/Stibbard-Intonation>

STOCKWELL, R.P. Y BOWEN, J. (1965). *The sounds of Spanish and English*. Chicago: The University of Chicago.

STORCH, N. (2002). "Patters of interaction in ESL pair work". *Language Learning*, 52 (1), pp.119-158.

STRAIN, J. y GOODMAN, A. (2001). "Lecture I: Multimedia Technology". Deakin University, (South Australia). (Consulta 4-4-2005) <http://www.deakin.edu.au/~agoodman/sci204/lecture1.html>

STREVENS, P. (1974). "A rationale for teaching pronunciation: the real virtues of innocence and sophistication". *ELT Journal*, 28, pp.182-189.

SULLIVAN, P. (2000). "Practicing safe visual rhetoric on the World Wide Web". *Computers and composition* 18, pp. 103-121.

SUSTARSIC, R. (2001). "Using a speech recognition program in teaching English pronunciation". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. April 5-7, 2001. Royal Holloway College, University of London, pp. 47-50. (Consulta 4-4-2005) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/ptlc2001/pdf/sustarsic.pdf>

SUTER, R. y PURCELL, E. (1980). "Predictors of pronunciation accuracy: A reexamination". *Language Learning*. 30, 2. pp. 271-287.

SUTER, R. (1976). "Predicators of Pronunciation accuracy in second language learning". *Language Learning*, 26. pp. 233-253.

SUZUKI, H.; KIRITANI, S. y IMAGAWA, H. (1989). "For Improvement of English Intonation Learning Systems". *Annual Bulletin RILP*, 23, 59-63. (Consulta 6-8-2005)

[http://www.umin.ac.jp/memorial/rilp-tokyo/R23/R23\\_059.pdf](http://www.umin.ac.jp/memorial/rilp-tokyo/R23/R23_059.pdf)

SWAIN, M. (1985). "Communicative Competence: some roles of comprehensible Input and Comprehensible Output in its development". En S. Glass y C. Madden (Eds.), *Input in Second Language Acquisition*, Rowley, MA: Newbury House, pp. 235-253.

SWAIN, M. (2000). "The output hypothesis and beyond: mediating acquisition through collaborative dialogue". En J.P. Lantolf (Ed.), *Sociocultural theory and second language learning*, Oxford, England: O.U.P., pp. 97-114.

SWARTZ, M. (1992). "Issues for Tutoring Knowledge in Foreign Language Intelligent Tutoring Systems". En M. Swartz y M. Yazdani, *Intelligent Tutoring Systems for Foreign Language Learning: The Bridge to International Communication*. New York: Springer-Verlag, pp. 219-233.

SWARTZ, M. y YAZDANI, M. (1992). *Intelligent Tutoring Systems for Foreign Language Learning: The Bridge to International Communication*. New York: Springer-Verlag.

TAJIMA, K.; PORT, R. y DALBY, J. (1997). "Effects of temporal correction on intelligibility of foreign-accented English". *Journal of Phonetics*, 25, pp. 10-24.

TALK TO ME (2000). Nivel principiante / intermedio (CD 1) y nivel avanzado (CD 2) [CD-Rom], Madrid: Auralog.

TATSUKI, D. H. (1996). "Games with a pronunciation focus". *TESOL Journal*, 6 (2), pp. 32-33.

TAYLOR, D.S. (1981). "Non-native speakers and the rhythm of English". *IRAL*, 14, 3, pp. 219-226.

TAYLOR, D.S. (1991). "Who speaks English to whom? The question of teaching English pronunciation for global communication". *System*, 19, 4, pp. 425-435.

TAYLOR, H.M. (1979). "A viable ESL-EFL Language lab". *TESOL Quarterly*, 13 (2), pp. 229-239.

TAYLOR, L. (1993). *Pronunciation in action*. London: Prentice Hall Intl.

TEACHNOLOGY (2007). Oral task assessment. [Página web], Technology, Inc. Bloomingburg: New York. (Consulta 6-12-2007)  
<http://www.teach/nology.com/cgi/bin/oralex.cgi>

TEELER, D. y GRAY, P. (2000). *How to use the Internet in ELT*. Harlow: Longman.

TEELER, D. (Ed., 2002). *Talking computers*. Whitstable: IATEFL.

TEIXERA, C.; FRANCO, H.; SHRIBERG, E.; PRECODA, K. y SÖNMEZ, K. (2001). "Evaluation of Speaker's degree of nativeness using text-independent prosodia features". IST/INESC-ID, Lisboa, Portugal, (Consulta 4-9-2005) <http://www.speech.sri.com/papers/teixeira-MSLP5.pdf>

TENCH, P. (1992). "Phonetic Symbols in the Dictionary and in the Classroom". En D. Brown (Ed.), *Approaches to Pronunciation Teaching*. London: MacMillan. pp. 90-102.

TENCH, P. (1996). *The intonation of English*. London & New York: Cassell.

TENNYSON, R.D. (Ed., 1994). *Automating instructional Design: Computer-based Development and Delivery Tools*. Berlin: Springer-Verlag, NATO series.

THALHEIMER, W. (2006). People remember 10%, 20%... Oh really! (Consulta 27-12-2006) [Documento electrónico], [http://www.willatworklearning.com/2006/05/people\\_remember.html](http://www.willatworklearning.com/2006/05/people_remember.html)

THE AMERICAN HERITAGE (2000). *Dictionary of the English Language*. 4<sup>th</sup> Edition. Boston: Houghton Mifflin.

THIBODEAU, P. (1997). "Design standards for visual elements and interactivity for courseware". *T.H.E. Journal*. Num. 24, 7, pp. 84-85. (Consulta 4-4-2005) <http://www.thejournal.com/magazine/vault/A1536.cfm>

THOMAS, J. (1995). *Meaning in interaction*. London: Longman.

THOMPSON, I. (1981). "Foreign accents revisited: the English pronunciation of Russian immigrants". *Language learning*, 41: pp. 177-204.

THOMPSON, S. (1995). "Teaching intonation on questions". *ELT Journal*, 49, 3, p. 325-243.

THORN, W.J. (1995). "Points to consider when evaluating interactive multimedia". *The Internet TESL Journal*, 2 (4). (Consulta 4-4-2005) <http://iteslj.org/Articles/Thorn-EvaluateConsider.html>

TIMKOVÁ, R. (2001). "Intonation of English in the Process of Second Language Acquisition". *Proceedings of the Phonetics Teaching & Learning Conference*. April 5-7, 2001. Royal Holloway College: University of London, pp. 55-58. (Consulta 4-4-2005) <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/ptlc2001/pdf/timkova.pdf>

TORRES, J.R. (2001). *Las actividades en los manuales de pronunciación de inglés como lengua extranjera*. Tesis doctoral. Universidad de Barcelona.

TRAGANT, E. y MUÑOZ, C. (2000). "La motivación y su relación con la edad en un contexto escolar de aprendizaje de una lengua extranjera". En C. Muñoz (Ed.), *Segundas lenguas. Adquisición en el aula*. Barcelona: Ariel Lingüística, pp. 81-105.

TREIMAN, R. y BARON, J. (1983). "Phonemic-analysis training helps children benefit from spelling-sound rules". *Memory & Cognition*. 11 (4), pp. pp. 382-389.

TSUTSUI, M. (2004). "Theoretical Merits of Multimedia Technology for Postperformance Feedback". Conferencia no transcrita. Congreso CALICO 2004, Pittsburgh: PA, June 12.

UNDERWOOD, J. (1989). "On the edge: Intelligent CALL in the 1990's". *Computers and the Humanities*.23, pp. 71-84.

UR, P. y WRIGHT, A. (1992). *Five-Minute Activities*. Cambridge: C.U.P.

VAN LIER, L. (2002). "An ecological-semiotic perspective on language and linguistics". En C. Kramsch (Ed.), *Language acquisition and language socialization*. New York: Continuum, pp. 140-164.

VARDANIAN, R.M. (1964). "Teaching English through Oscilloscope Displays". En *Language Learning* 3, 4, pp. 109-118.

VAUGHAN-REES, M. (2002a). *Test your Pronunciation*. Harlow: Penguin English.

VAUGHAN-REES, M. (2002b). "Pronunciation in CD-Rom dictionaries: a comparative review". En D. Teeler (Ed.), *Talking computers*, pp. 28-32.

VOLLE, L. (2005). "Analyzing oral skills in voice e-mail and online interviews". *Language Learning & Technology*. Vol. 9, No. 3, pp. 146-163. (Consulta 27-11-2005)  
<http://llt.msu.edu/vol9num3/volle/default.html>

VYKOTSKY, L.S. (1962). *Thought and language*. Cambridge, MA: MIT Press.

WACHMAN, R. (1999). "Classroom Practice: Autonomy through Authoring software". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Eds.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL. pp. 403-426.

WACHOWICZ, K.A. y SCOTT, B. (1999). "Software that Listens: It's not a Question of Whether, It's a Question of How". *CALICO Journal*, 16, 3, pp. 253-276. (Consulta 4-4-2005)

[http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/Wachowicz\\_Scott.pdf](http://calico.org/journalarticles/Volume16/vol16-3/Wachowicz_Scott.pdf)

WALKER, R. (2001). "Pronunciation priorities, the lingua Franca Core and monolingual groups". *IATEFL, Speak Out Newsletter*, 28, pp. 4-9.

WALKER, R. (2002). "Choosing a Model for Pronunciation – Accent, not Accident". *TESOL Spain Newsletter*, Volume 25, pp. 8-9.

WARSCHAUER, M. (1996). *Virtual Connections: Online Activities and Projects for Networking Language Learners*. Honolulu: University of Hawaii Press.

WARSCHAUER, M. (1997). The Internet for English Teaching: Guidelines for Teachers. *The Internet TESL Journal*, 3 (10). [Documento electrónico], (Consulta 27-12-2006)

<http://www.aitech.ac.jp/~iteslj/Articles/Warschauer-Internet.html>

WATTS, C. (1989). "Interactive vídeo: what the students can say". *CALICO Journal*, 7 (1), pp. 17-20. (Consulta 4-4-2005)

<http://calico.org/journalarticles/Volume7/vol7-1/Watts.pdf>

WEINBERGER, S.H. (1999). *Speech accent archive*. GMU, VA. (Consulta 4-4-2005) <http://classweb.gmu.edu/accent>

WEIL, M. y ROSEN, R. (1997). *TechnoStress: Coping with Technology @work @home @play*. New York: Wiley.

WEIZENBAUM, J. (1976). *Computer power and human reason*. San Francisco, CA: W.H. Freeman.

WELLER, H.G. (1988). "Interactivity in microcomputer-based instruction: Its essential components and how it can be enhanced". *Educational Technology*, 4, pp. 346-355.

WELLS, J.C. (Ed.) (2000). *Longman Pronunciation Dictionary*. Harlow: Longman.

WENNERSTROM, A. (2001). *The music of everyday speech: prosody and discourse analysis*. Oxford: O.U.P.

WENNERSTROM, A. (2003). "Students as discourse analysts in the conversation class". En J. Burton y C. Clennell (Eds.), *Interaction and Language Learning*, 161-175.

WESTWOOD, V.W. y KAUFMANN, H. (2001). *Connected Speech*. Hurstbridge, VIC, Australia: Protea Textware.

WHITE, G. (1998). *Listening*. London: O.U.P.

WICHMANN, A. (2000). *Intonation in text and discourse: beginnings, middles and ends*. Harlow: Longman.

WIDMAYER, S. y GRAY, H. (2002). Sounds of English. (consulta 4-4-2005) <http://www.soundsofenglish.org/index.html>

WILDNER, S. (1999). "Technology Integration into Preservice Foreign Language Teacher Education Programs". *CALICO Journal*, vol. 17, 2, pp. 223-249. (Consulta 4-4-2005)  
<http://calico.org/journalarticles/Volume17/vol17-2/Wildner.pdf>

WILLIAMS, J.P. (1980). "Teaching decoding with an emphasis on phoneme analysis and phoneme blending". *Journal for Educational Psychology*, 72, pp. 1-15.

WILLIAMS, R. (1994). *The non-designer's design book*. Berkeley, CA: PeachPit Press.

WILLING, K. (1988). *Learning Styles in adult migrant education*. Adelaide: NCRC Research.

WILLIS, J. (1981). *Teaching English through English*. Harlow: Longman.

WIMAN, R. V. y MEIERHENRY, W. C. (Eds., 1969). *Educational media: Theory into practice*. Columbus, OH: Merrill.

WISE, R. (2000). *Multimedia, a critical introduction*. London: Routledge.

WITT, S.M. y YOUNG, S. (1997). "Language learning based on non-native speech recognition". *Proceedings of the 5<sup>th</sup> European Conference on Speech Communication and Technology. Eurospeech'97*. Rhodes, Greece, 22-25, pp. 633-636. (Consulta 6-8-2005)  
<http://svr-www.eng.cam.ac.uk/~smw24/eurospeech.ps>

WODE, H (1993). *Psycholinguistik. Eine Einführung in die Lehr-und Lernbarkeit von Sprachen*. Ismaning: Max Hueber Verlag. 82.

WONG, R. (1987a). *Teaching pronunciation. Focus on English Rhythm and Intonation*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall.

WONG, R. (1987b). "Learner variables and prepronunciation considerations in teaching pronunciation". En J. Morley (Ed.), *Current perspectives on pronunciation*. Alexandria: TESOL, pp. 13-28.



YAGÚE, A. (2006). "Los escolares españoles están a la cola en uso de ordenadores". [Periódico], El Periódico. 25-1-06.

YANG, P. (1998). "Networked Multimedia & Foreign Language Education". *CALICO Journal*, Vol. 15, numbers 1-3, pp. 75-88. (Consulta 4-4-2005) <http://calico.org/journalarticles/Volume15/vol15-1thru3/Yang.pdf>

YEOK-HWA, K. (1999). "Classroom Practice: Enhancing and Extending Learning Styles through Computers". En J. Egbert y E. Hanson-Smith (Eds.), *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues*. Alexandria: TESOL. pp. 302-314.

YOUNG, D. (Ed., 1999). *Affect in foreign language and second language learning: a practical guide to creating a low-anxiety classroom atmosphere*. Boston: McGraw-Hill College.

YULE, G.; HOFFMAN, P. y DAMICO, J. (1987). "Paying attention to pronunciation: The Role of Self-monitoring in perception". *TESOL Quarterly*, 21, pp. 765-768.

ZDENEK, J.W. (1989). "Oral testing in the high school classroom: Helpful hints". *Hispania*, 72, pp.743-745.

ZIMMER, D.E. (1994). *So kommt der Mensch zur Sprache*. Munchen: Wilhelm Heyne Verlag. 21.